



LLEGÓ HOLIDAY ON ICE.— Joann McGowan, Martin Minshall, astros del patinaje internacional sobre hielo, acompañados de Snoopy y la Pantera Rosa, arribaron ayer a Chile junto al elenco que debutará en el Teatro Caupolicán.

Denuncia del presidente del CELAM

La Iglesia Católica está infiltrada por el marxismo

"El marxismo leninismo está tratando de infiltrar el seno de la Iglesia Católica Latinoamericana, mediante la propagación de su doctrina", denunció el presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano, CELAM, Obispo Alfonso López Trujillo, durante su intervención en la XVIII Asamblea Ordinaria, que ese organismo celebra en Punta de Tralca, a la vez que criticó a determinados sectores cléricos por realizar esa labor de propaganda.

En la oportunidad el religioso afirmó duramente que el marxismo-leninismo disfraza su proceder y se muestra como una ideología nueva, a pesar de que ya tiene 150 años de vida. "Ni siquiera, puntualizó López Trujillo, libera a los pobres".

Asimismo, criticó a los sacerdotes que alientan a los llamados movimientos "Teólogos de la Liberación" o "Cristianos para el Socialismo", y señaló que a través de esas supuestas ideologías están infiltrando la Iglesia.

"En reiteradas oportunidades, enfatizó el Obispo, los Papas Pablo VI, primero, y luego Juan Pablo II, se han referido al tema en términos que no admiten dudas".

Por otra parte, el sacerdote denunció la utilización de esos sectores respeto a materias netamente religiosas y se mostró sorprendido de que los teólogos de la liberación "no hablen fuerte para referirse a los pobres. Ciertamente en esta materia ha habido utilización".

Se preguntó también si el prelado si la presencia del Espíritu Santo sólo puede estar presente en la posible "Iglesia burguesa" o en aquella "exclusivamente para los pobres", según la diferencia que hacen algunos grupos.

El cónclave del CELAM fue inaugurado el lunes en el Balneario de Punta de Tralca y en él participan seis Cardenales y 59 Obispos del hemisferio sur, quienes analizarán la actividad pastoral y evangelizadora de la Iglesia en el continente.

(Pasa a la Pág. 16A)

Coronel Fernando Arancibia como interino

Nuevo Viceministro de Relaciones Exteriores

El Presidente de la República designó Viceministro de Relaciones Exteriores, en calidad de interino, al coronel de Ejército Fernando Arancibia Beyes, quien asumirá hoy sus funciones en la Cancillería en reemplazo del general Enrique Valdés Puga.

El general Valdés dejó el cargo para asumir la Comandancia de Institutos Militares, luego de permanecer en la misma desempeñándose como Vicecanciller.

En una reunión con los periodistas que cubren las informaciones del sector, Valdés expresó sus agradecimientos a estos profesionales por la colaboración prestada durante su gestión y los instó a seguir por el mismo camino.

(Pasa a la Pág. 16A)

Con 11 países entra en vigencia la ALADI

MONTEVIDEO, Marzo 17 (LATIN).— Once países de América Latina pondrán mañana (hoy), en marcha un nuevo enfoque de sus relaciones económicas con miras a la creación de un mercado común en el área, al entrar en vigencia la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI).

CEREMONIA INAUGURAL

La ceremonia, que se realizará en la sede del Gobierno Regional en Montevideo, contará con la presencia del Presidente de Uruguay, Aparicio Méndez, la Junta de Comandantes de las Fuerzas Armadas, Ministros y Diplomáticos de los países miembros.

ALADI impulsa nuevas bases jurídicas para el intercambio comercial en la región, sustituyendo a las que durante 20 años fueron fundamento de la inoperante experiencia de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

En el acto de institucionalización del nuevo organismo, hablarán el presidente del comité permanente Jorge Court Mook, de Chile, el secretario general Julio César Shupp, de Paraguay, y el Canciller uruguayo Estanislao Valdés Otero.

La entrada en funcionamiento de ALADI se producirá, como lo establecido en el tratado de su creación firmado en agosto de 1980, treinta días después de su ratificación por tres de sus Gobiernos.

(Pasa a la Pág. 16A)

PROVECHOSA ENTREVISTA TUVO VIDELA CON SAMORE

* En conversación con "La Nación" calificó el encuentro como muy cordial

* Desde Buenos Aires se informa que la Junta Militar aprobó la respuesta al Papa

Como muy provechosa calificó el Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Ernesto Videla, la prolongada reunión que sostuvo ayer en Roma con el Cardenal Antonio Samoré, según expresó telefónicamente a La Nación.

Videla informó que la entrevista con el primado duró casi dos horas, durante las cuales se efectuó un completo análisis del proceso de mediación que lleva a cabo el Papa Juan Pablo Segundo.

Consultado si se tocó el tema de la demora de Argentina en entregar su

Colegio de Profesores

respuesta a la proposición papal, el Subsecretario indicó que ese es un problema argentino y "nosotros no podemos inmiscuir". Dijo que ese país solicitó tiempo suficiente para estudiar los términos de la propuesta, a lo cual el Papa está esperando hace casi tres meses.

Añadió que con el Cardenal Samoré se conversó en forma cordial y se analizaron diferentes elementos relacionados con el cauce del proceso, sin abordar temas que conciernen a Argentina en forma particular.

Respecto de las reuniones que reali-

zó el lunes y ayer con los integrantes de la delegación chilena ante la mediación, manifestó que fueron muy fructíferas ya que se pudo intercambiar opiniones con el embajador Enrique Bernstein y con el representante alemán Santiago Benavida, con quienes "no nos habíamos reunido hace casi tres meses, manteniendo conversaciones sólo a través del télex".

El coronel Videla calificó de suma importancia establecer contacto directo con la delegación de Chile en

(Pasa a la Pág. 16A)



Aplazado combate de Martín

El pugilista chileno no combatió el día 23 del presente en Venezuela, ante el rival Reinaldo Beccerra. Lo hará el día 30.

(Inf. Pág 5B)

Crecerán exportaciones a Alemania

La misión de empresarios de Alemania Federal que acaba de visitar el país, informó que aumentarán las importaciones de celulosa nacional.

(Inf. Pág. 8A)

Colo Colo ganó 2-0 al Strikers

El conjunto se impuso por dos a cero a The Strikers, en el encuentro disputado anoche en el Estadio Nacional. Los tantos fueron marcados en el segundo tiempo por José Luis Alvarez, ambos de cabeza.

(Inf. Pág. 3B)

Equilibrio del poder

Kissinger, ex Secretario de Estado de EE.UU., al señalar que la posición en política exterior de Reagan era la correcta, destacó la necesidad de establecer esencialmente el equilibrio del poder en el mundo.

(Inf. Pág. 12A)

Ataque a sandinistas

Calificándolo como "una minoría armada", el jefe de la oposición de Nicaragua destacó la posición pro comunista del sandinismo en su país, apoyado por Fidel Castro.

(Inf. Pág. 14A)

Incendio destruyó Falabella

Un incendio destruyó totalmente anoche la sucursal Moda Feminina de Falabella, ubicada en el Paseo Ahumada N° 366. El fuego afectó todas las instalaciones del primer piso y entrepiso del inmueble.

(Inf. Pág. 5A)



COBRELOA, actual campeón del fútbol chileno, enfrenta esta noche a las 21.00 horas, en el Estadio Nacional, a Universidad de Chile, por el Grupo N° 4 de la Copa Libertadores de América. En la fotografía aparecen Mario Soto, Héctor Puebla, Oscar Muñoz, Eduardo Jiménez, Armando Alarcón y Hugo Tabilo, durante la entrenada concentración en Juan Pinto Durán. (Inf. Pág. 1-B).

Luis Santibáñez se opone

Caszely llegó a acuerdo con el Deportivo Cali

BOGOTÁ, (Especial, por Eduardo Carvajal).— Carlos Caszely prácticamente ya se encuentra incorporado al club Deportivo Cali.

Directivos de ese club acordaron ayer cancelar los 300 mil dólares que pide Colo Colo por su pase, faltando sólo la autorización del entrenador nacional, Luis Santibáñez, para que el jugador se integre de inmediato al equipo colombiano y deje el seleccionado chileno. Mientras el América de Cali también insiste en adquirirlo.

El acuerdo se logró durante una reunión que tuvo Caszely con los directivos del club, quienes pidieron como único requisito que el goleador albo actúe en los compromisos que el De-

portivo tiene en la Copa Libertadores de América.

Tanto el presidente como el gerente señalaron su total conformidad en el precio pedido por Colo Colo y así se lo manifestaron al jugador, quien también llegó a un total arreglo en cuanto al sueldo que cobrará y a los premios por partidos ganados.

Consultado Luis Santibáñez sobre la autorización para que Caszely deje el seleccionado nacional durante los compromisos en la Copa Libertadores, manifestó que no daría su aprobación lo que produjo enorme malestar en el centrodelantero y directivos colombianos. Caszely señaló que aparecerá a la propia Asociación Central de

Fútbol de Chile ya que consideraba la medida totalmente injusta toda vez que a los seleccionados pertenecientes a Colo Colo y Universidad de Chile se les había dejado en libertad precisamente para actuar en ese torneo.

Hasta el momento los dirigentes del Deportivo Cali esperaban confiados la solución del problema de autorización del jugador y ya lo inscribieron como suyo en la Copa Libertadores. Aparte de hablar con el futbolista, se envió un cable a la sede del club albo señalando el acuerdo de pagar la cantidad antes solicitada para la transferencia.

(Pasa a la Pág. 16A)

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Edited by the Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas
1269, teléfono 82222

Poderosa arma contra el terrorismo

El Ministro del Interior, Sergio Fernández, al inaugurar con una clase magistral el año académico de la Escuela de Carabineros "General Carlos Ibáñez del Campo", expresó que la Constitución Política "entrega a las Fuerzas Armadas y Carabineros las herramientas necesarias para combatir el extremismo y erradicar de esta manera la lacra social que afecta a la mayoría de las naciones del mundo".

En efecto, la Carta Fundamental en vigencia desde el pasado día 11, en su Título I Artículo 8º señala: "Todo acto de persona o grupo destinado a propagar doctrinas que atenten contra la familia, propagan la violencia o una concepción de la sociedad, del Estado o del orden jurídico, de carácter totalitario o fundada en la lucha de clases, es ilícito y contrario al ordenamiento institucional de la República".

"Las organizaciones y los movimientos o partidos políticos que por sus fines o por la actividad de sus adherentes tiendan a esos objetivos, son constitucionales".

"Corresponderá al Tribunal Constitucional conocer de las infracciones a lo dispuesto en los incisos anteriores".

Por su parte, el Artículo 9º señala: "El terrorismo en cualquiera de sus formas, es por esencia contrario a los derechos humanos".

"Una ley de quórum calificado determinará las conductas terroristas y su penalidad. Los responsables de estos delitos quedarán inhabilitados por el plazo de quince años para ejercer los empleos, funciones o actividades a que se refiere el inciso cuarto del artículo anterior, sin perjuicio de otras inhabilitaciones o de las que por mayor tiempo establezca la ley".

Los textos precitados constituyen armas contundentes contra la doctrina marxista-leninista, toda su gama de variantes o interpretaciones, y quienes sean sus cultores, partidarios o seguidores. Con ello, Chile se ha puesto a la vanguardia de las naciones que, a través de una moderna legalidad, enfrenta de manera decidida al flagelo extremista.

Subvertir el orden social establecido, alterar la convivencia, lesionar la Seguridad Nacional de los países hasta debilitarla a su grado máximo, imponer el terrorismo y la violencia, son, entre muchos otros objetivos tácticos consustanciales a la doctrina enunciada por Carlos Marx y Federico Engels en el siglo pasado, y adaptada a la época contemporánea por Vladimir Lenin a comienzos del actual, y de cuya consecución depende el objetivo estratégico que es el dominio mundial.

La incorporación al texto constitucional de normas que resguardan al país y sus ciudadanos del daño que puede ocasionarles una doctrina totalitaria, ha sido, sin duda, un duro golpe para el comunismo, expresión organizada internacionalmente de la doctrina marxista-leninista.

El llamado hecho hace tres meses por las jerarquías comunistas en el extranjero para sumarse a las acciones de la delincuencia terrorista, no tiene otra explicación que el reconocimiento abierto de que es imposible en Chile retrotraer las cosas al pasado. Ya no es una ley la que proscribe a una estructura política, sino la Constitución a una doctrina. En el primer caso —como aconteció con la Ley 8.987 del 2 de septiembre de 1948, conocida como de Defensa Permanente de la Democracia— siempre cabe la posibilidad de derogarla suscitando, en las diversas instancias del poder político, un cambio de criterio. En el segundo, significaría reformar la Carta Fundamental o cambiarla lo cual es un quimera.

En su desesperación, el comunismo lanzó por la borda su fachada de respeto a la legalidad, imagen que cultivó durante casi 50 años, y mostró su real identidad: su vinculación permanente con la delincuencia terrorista.

Pero la existencia de reales garantías constitucionales que nos resguardan de la acción desquiciadora del comunismo, no significa de modo alguno dejar de mantener una actitud alerta y vigilante. Los seguidores del marxismo-leninismo no se darán por derrotados así ello sea una realidad.

Este, más que un alerta, debe transformarse en un estímulo para continuar en la tarea de hacer progresar al país, consolidando su institucionalidad y modernizando sus estructuras. El progreso y la modernización son armas poderosas en la lucha contra quienes buscan la alteración ciudadana. Y es una de las muchas maneras de enfrentar a los enemigos de Chile.

Mundo del transistor

(De "La Nación" del 18 de marzo de 1961)

Una información del día daba cuenta que estábamos en plena era del transistor y que los logros futuros de la cibernetica, mediante el microscopio, asombrarían al mundo. El transistor no fue creado por un solo hombre, sino por los laboratorios de la Bell Telephone en Nueva York, y, paralelamente, como sucede con los grandes descubrimientos, por Murray Hill, en Nueva Jersey, ambos en Estados Unidos. Pese a la trascendencia revolucionaria del transistor, los nombres de sus creadores son ignorados por todo el mundo.

Se fabrican por lo general de germanio, un elemento químico o cuerpo simple de color gris, semejante al bismuto, que se extrae de los minerales de zinc, a los cuales se encuentra a menudo unido, y de indio, elemento químico parecido al estano, pero más volátil. El germanio se utiliza para fabricar la oblea o envase y también su interior. El indio, para construir dos bolitas internas que hacen las veces de emisoras y colectoras de ondas.

Los Juzgados del Trabajo representan en Santiago, en relación con los civiles, el 41,66 por ciento de ellos y conocen sólo el 19,33 del total de causas. Durante 1978, los Juzgados del Trabajo conocieron 16.404 causas, lo que da un promedio de 1.640,4 causas para cada uno. La Corte del Trabajo conoció ese mismo año 1.435 causas, incluyendo las pendientes del año anterior. En total fueron 1.563.

El año 1978, los catorce Juzgados

de民事和 menor cuantía conocieron 68.480 causas, lo que arroja un promedio de 4.891,43 para cada uno. Esto es, conocieron un 76 por ciento más causas que los del Trabajo.

Civiles de Mayor y Menor Cuantía conocieron 68.480 causas, lo que arroja un promedio de 4.891,43 para cada uno. Esto es, conocieron un 76 por ciento más causas que los del Trabajo.

En 1978, la Corte de Apelaciones conoció 32 mil 298 causas, lo que, suponiendo que funcionara en seis salas, da un promedio de 4 mil 614 por sala. Si funcionó en seis salas, el promedio se eleva a cinco mil 383. En el primer caso, cada sala conoció un 66 por ciento más que la Corte del Trabajo, en el segundo conoció un 70 por ciento más.

Así, pues, si se aumentan los juzgados a 30, es decir, si se crean seis juzgados más, el promedio de causas por tribunal sería de 2 mil 829 con 47, aumentando así en un 42 por ciento el número de causas que conocen los actuales Juzgados del Trabajo y disminuirían en un 42 por ciento la carga de trabajo de los Juzgados Civiles. El panorama de Santiago es válido para todo el país, según las estadísticas.

Debido a que actualmente existen sólo tres Cortes del Trabajo, Santiago, Valparaíso y Concepción, el territorio jurisdiccional de ellas es enorme. Así Valparaíso tiene jurisdicción desde Atacama hasta Valparaíso, Santiago desde Santiago a Talca y Concepción desde Linares hasta Osorno. Es decir, un juicio promovido en Copiapó llega en apelación a Valparaíso, recorriendo casi 600 kilómetros de distancia. Y esto es un avance, pues antes la jurisdicción de Valparaíso abarcaba hasta Tarapacá y la de Concepción hasta Magallanes. Hoy, las Cortes de Iquique, Antofagasta, Puerto Montt y Punta Arenas, conocen de las apelaciones de las causas del trabajo promovidas en su territorio jurisdiccional.

De lo expuesto se desprende que constituye un verdadero avance el darle jurisdicción a las Cortes de Apelaciones para conocer en materia laboral. Esto no significará un mayor recargo de trabajo substancial, y permitirá agilizar y hacer más económica la administración de justicia. Con ello, evidentemente, se favorece el trabajador.

Existen funcionando en el país 32 Juzgados del Trabajo, que representan el 26,89 por ciento de los tribunales que conocen de estas causas, pudiendo que hay 87 juzgados ordinarios más que tienen igual competencia. Significa esto que la transformación de los Juzgados del Trabajo en Juzgados Civiles no afectará la administración de justicia y, por el contrario, en muchos lugares, como en Santiago, ayudará a descongestionar a los demás tribunales ordinarios.

Sabido es que más del 50 por ciento de las causas del trabajo de todo el país, tienen su origen en Santiago. Al transformar los 10 Juzgados del Trabajo de Santiago en Juzgados Civiles al crear 6 Juzgados Civiles más, suelen ser estás aumentando a 30 los Juzgados que conocerán las causas del trabajo. Es decir, hay un incremento de un 66,66 por ciento de los tribunales que conocen juicios del trabajo. Se logra, entonces, una mayor rapidez en el conocimiento y fallo de esas causas.

Como conjuntamente con lo anterior, se le encarga al Secretario del Tribunal la sustanciación de estos juicios, resulta que cada tribunal en Santiago conocerá 547 causas de este tipo en un año, es decir, 46 causas mensuales o 2,3 causas diarias. Hoy, los Juzgados del Trabajo de Santiago conocen 1.640 causas anuales o 6,8 causas diarias. En relación al número de causas que actualmente conocen los Juzgados del Trabajo, éstas disminuyen en un 66,66 por ciento, de lo que se desprende que se producirá una notable agilización en los procesos.

Las medidas puestas en práctica, entonces, conforme a la evolución que se ha venido dando en los últimos años, no pueden ser más acertadas.

Iglesia latinoamericana

por Darío ROJAS R.

Los obispos católicos de América Latina rezan hoy por la paz en nuestro hemisferio ante la imagen de María del Carmen en Maipú, y por el alma de un chileno que trabajó denodadamente por su organización apostólica, en una conciudadanía eucarística en la Catedral de Santiago.

El catolicismo latinoamericano está

representado en Chile y el Nuncio Sebastián Baggio, que diseñó y ayudó a poner en práctica una colegialidad de los obispos, que tuvo en su país su origen y su experiencia primera. Los dos primeros, venerados por el catolicismo de Chile, ya están en la eternidad desde 1952 y 1966, respectivamente; el tercero es, precisamente, el Cardenal Presbítero de la Congregación de los Obispos, principal rama del Gobierno Central de la Iglesia Católica Romana.

Los periodistas tenemos la tendencia a estimar a la Iglesia como una sociedad de metas humanas, temporales, discutibles; olvidamos que simultáneamente es una sociedad eterna, divina. Pero también olvidamos que está hecha para predicar el Reino de Cristo para los hombres que hoy viven en el mundo, que tienen realidades concretas actuales y que deben hacer suyo el Evangelio con todas las implicaciones que la contemporaneidad lleva aparejadas.

La reunión actual del CELAM en Chile es un paso más en la cristianización del hemisferio. Tiene toda la riguezza, la amplitud, la complejidad de diseñar trabajos para 250 millones de creyentes.

Vino!

por TACO

Llegó en la mañana enojón el de las 40 líneas y me dijo:

—Encárgate de ese cuello, entristalo, que te tomen unos monos, y me despachas una linda crónica. Así innovaremos un poco, pues con tus sueños y tus culebras ya nos tienes "eurocuchones".

Ahí mismo yo quise renunciar y decirte una palabra fea al de las 40 líneas, que, la verdad, es el que me tiene encarcelado a mí; pero me acordé de mi tío mío querido, así que me contuve. Para liberarme de tal encargo me fui donde el Editor Económico y le propuse un truco. Cooperarle en cualquier cosa a cambio que él o uno de sus ayudantes se hicieran cargo del descarrilado. De inmediato me dijo que bueno y me dio a comentar una noticia sobre la situación internacional de los vinos. El archivo, el Banco Central, el teléfono, por aquí, por allá, me documenté bastante, aun cuando sin catálogos. He aquí:

Los vinos chilenos son de fama mundial, sabido es. Muy buenos vinos producen España, Italia y Francia, también se sabe. Como igual se sabe que Argentina y Alemania tienen caldos que son riquísimos. ¿Se podrá decir riquísimo por los vinos...? Si, se puede. He escuchado a la gente mayor cuando dice... "lo acompañamos con un muy buen vino... con un vino estupendo... con un vino vinito".

En los países citados, la gente tiene mucho entusiasmo para fomentar esa importante industria. En cuanto a Chile, el fervor es único. Al revés, de vez en cuando hay que hacer campañas para bajar el consumo, pues el entusiasmo es en demasía, provocando ciertos malestares, al higado, al páncreas, a la mente.

En el plano internacional, la situación se ha mostrado inestable, reza la noticia; extraña, rara, insegura, también intrigada, molesta y majadera, todo lo cual tiene asaz molesto a los productores. Los productores chilenos, en cambio, no se preocupan de la situación internacional, pues el mercado interno es firme, sólido, real, estable, también de grande y excesivo entusiasmo. Derivado todo del hecho que la gente tiene cada vez más plata plata, de tal manera que muchos se están pasando del "matapenique" de garrafa al de tres estrellas para remontarse luego a un Santa Emiliana y de ahí a un Don Matías. Son muchos los que se pasan de la garrafa al embotellado, cada día más.

Los cuellos, por ejemplo, no quieren oír hablar de las garrafas, reduciéndose su vocabulario al Super 6, al Casa Concha y a los ternos con chaleco, camisas inglesas, perfumes franceses. En cuanto a whiskies, aprendieron a distinguir del fabricado con parafina, que probaban hace diez años, al legítimo de Escocia que toman ahora.

Si bien es cierto, entonces, que la situación internacional del vino es inestable, en Chile es estable, firme, como consecuencia que Chile es el estable, es el firme. Y también a que, cada vez, la gente está ganando más plata plata. ¿Y si no, cómo?

Reagan y la economía

por Hobart ROWEN

LA administración de Reagan que recién ha asumido el poder, confronta un alto nivel de inflación y desempleo, tasas de interés desorbitantes y una guerra en el Golfo Pérsico que perjudicará el futuro de los precios y el abastecimiento del petróleo.

De acuerdo con el secretario de Hacienda, Donald Reagan el giro básico de la economía en 1981 será alarmanente. De ahí que el Presidente Ronald Reagan tenga ahora que salir a escena y poner en efecto las soluciones que prometió durante su campaña electoral. Será el papel más difícil que tendrá que desempeñar el antiguo actor cinematográfico.

El programa económico propuesto por Reagan ya es bien conocido. Está basado en una reducción de gastos gubernamentales de un 7 a un 10 por ciento durante los próximos cuatro años. A la vez, el plan convierte una reducción masiva de impuestos, tal como lo propone la propuesta de ley Kemp-Roth, así como una reducción de regulación federal y una política monetaria estable.

De acuerdo con el economista Martin Anderson (actualmente asesor de política doméstica en la Casa Blanca), Reagan debe "establecer un programa al inicio de su término presidencial y acatarse al mismo si es que quiere lograr una política estable con la cual la comunidad comercial y la comunidad financiera puedan contar".

Podrá Reagan lograrlo? Hay quienes alegan que Reagan llevará a cabo lo que prometió. Pero hay muchos escépticos aquí en Washington que dudan que los republicanos puedan reducir el presupuesto no dirigido a la defensa, aumentar el presupuesto militar, reducir los impuestos y aún llevar la meta principal: reducir la tasa de inflación.



Cita de radiodifusores

La Asociación Interamericana de Radiodifusión —AIR— efectuará su próxima Asamblea General en Santiago, en octubre. La entidad, que agrupa a catorce mil emisoras de Tierra del Fuego a Canadá, se reunirá por primera vez en nuestro país, estando ARCHI —Asociación de Radiodifusores de Chile— a cargo de la organización de tan importante reunión.

Es AIR la organización radial más grande del mundo y sus delegados arribarán a nuestra capital para sancionar acuerdos y concretar acciones en pro de la radiodifusión. También, en medida no menor, para estrechar lazos entre radiodifusores y fortalecer las bases de tan importante entidad.

La Asociación de Radiodifusores de Chile, a la vez, se reunirá en Junta General Ordinaria, en mayo, para pasar revista a su situación interna y conocer lo obrado en el último año. Punto importante de esa cita será, naturalmente, la reunión interamericana de octubre.

Así pues, en el mes señalado, tendremos en el país radiodifusores de todos los países del continente, en una demostración de confianza tanto para nuestra propia entidad radiodifusora como para Chile. Honor significativo que debemos, en gran parte, a la imagen que nuestra ARCHI ha logrado en el concurso mundial.

Pero, más allá de la cinta misma, un hecho queda en claro y es significativo. La proyección de Chile en el concurso internacional, que cada día es mayor. La falacia de la predicción sostenida y bien financiada del marxismo, empezó a desmoronarse frente a la verdad. La cita en Santiago de Chile de AIR demuestra, como otras tantas expresiones en los últimos tiempos, que se ha entendido, comprendido y justificado la historia de Chile de la última década.

La predicción soviética no tiene asidero ni destino. Nunca los tuvo.

4A La Nación en la nación

Visitaron a S.E.

Hospitalidad chilena sorprende a los delegados de INTERPOL

Con el objeto de agradecer la hospitalidad brindada por Chile y el Gobierno a los delegados del Octavo Congreso Regional de la Organización Internacional de Policía Criminal (O.I.P.C.), INTERPOL, que se está llevando a cabo en Santiago, la directiva de ese organismo se entrevistó ayer con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en su gabinete de trabajo de la Moneda.

En la oportunidad le obsequiaron al Mandatario el "Medallón INTERPOL", que se otorga sólo a las personas o países que se hayan destacado en la colaboración y ayuda a esa entidad.

El presidente mundial de la O.I.P.C., Juli Bugarin, dijo a este respecto que la visita a S.E. fue de cortesía y, a la vez, para indicarle que todos los amigos a la entidad y los asistentes al Congreso están muy satisfechos y contentos por la forma en que se ha desarrollado la reunión.

"Estamos muy agradecidos por la participación de los delegados de esta parte del mundo, de esta América joven que tanto nos pude entregar".

Al consultárselle acerca del terrorismo, Bugarin se excusó de entregar una respuesta, señalando que esa es la materia principal que se tratará en

una asamblea que se llevará a efecto en noviembre en Niza.

Los periodistas insistieron, por lo que el directorio se limitó a responder: "No tengo opinión, ya que por mi calidad de presidente de INTERPOL no puedo adelantar comentarios relacionados con temas a tratar a futuro".

Asimismo, se refirió a la propuesta formulada por Chile en el sentido de crear en Santiago un centro de estudio de peritaje criminal. Dijo que esta sugerencia la podía calificar de "admirable", ya que en la actualidad el delincuente está utilizando técnicas modernas y muy depuradas para cometer las acciones ilegales y es deber de la policía evitarlas y detener al autor. "Siempre que hay estar adelante del criminal", afirmó Bugarin.

MINISTRO DEL INTERIOR

Por la tarde, en tanto, los delegados de INTERPOL se reunieron con el Ministro del Interior, Sergio Fernández Fernández, a quien saludaron y le dieron a conocer el temario del congreso.

La entrevista se realizó en el gabinete de trabajo del Secretario de Estado, en el piso 15 del edificio Diego Portales, y en ella participó la directiva de la entidad más el director de Investigaciones de Chile, general (R) Fernando Paredes.

Comisión nacional de UNESCO inicia actividades del año

Mañana jueves se constituirán las cinco Comisiones Técnicas Asesoras de la Comisión Nacional Chilena de Cooperación con la UNESCO en una ceremonia en la Sala Andrés Bello de la Biblioteca Nacional. El acto será presidido por el Ministro de Educación, Alfredo Prieto, y contará con la asistencia del Embajador Delegado Permanente de Chile ante UNESCO, Jorge Berguño; el Secretario Ejecutivo de la Comisión Nacional, Eduardo Cabezas; el Director saliente de la Oficina Regional para América Latina en Educación de UNESCO, Guillermo Fernández, y el nuevo Director del mismo organismo, Simón Romero Lozano.

El Embajador Berguño hará uso de la palabra para explicar el papel y las funciones de las cinco comisiones que estarán integradas por 15 personeros chilenos designados por el Ministerio de Educación y la Comisión de Educación estará integrada por Erika Himmer, Pablo Ibáñez y Juan Enrique Froemel. La de Ciencias Exactas y Naturales contará con la participación de Igor Saavedra, Jorge Mardones Restay y Jorge Allende; la de Ciencias Sociales por Juan de Dios Vial, William Thayer y Hernán Godoy Urzúa; la de Cultura por Roque Esteban Scarpa, Domingo Santa Cruz y Samuel Claro Valdés, y la de Comunicaciones e Informaciones por Mario Urzúa, Tomás Mac Hale y Manfredo Mayol.

PROGRAMA DE EDUCACION PARA AMERICA LATINA

Entre el 6 y el 10 de abril próximo se efectuará una reunión regional latinoamericana de alto nivel para definir la extensión y los alcances del Proyecto Regional Multinacional de Educación acordado en la Conferencia Mundial de UNESCO realizada en México en 1979.

La información fue proporcionada por Simón Romero Lozano, nuevo Director Regional, durante una visita protocolar que cumplió ayer al Ministerio de Educación, Alfredo Prieto. Romero señaló que "el programa multinacional será la actividad más importante de la década para la Oficina Regional" ya que constituye una experiencia piloto en la que participarán todos los países de la región que se extenderá al resto del mundo en el futuro.

Romero, de nacionalidad colombiana, señaló que los Programas de Participación de UNESCO en Chile que se iniciaban tendrían una duración programada de 3 años y que incluirían las acciones que el Gobierno chileno había definido como prioritarias.

Stereovision

PARA SU AUTOMOVIL JENSEN - PIONNER

TELEVISORES

INSTALACIONES DE RADIOS, PARLANTES, BALANCE, SUPRESORES DE RUIDOS, ANTENAS ELECTRICAS, TARJETAS DE CREDITO

SALVADOR 595

FONO 749564-STGO

CLADEM
Centro Latino-American de Administración y Marketing

Comunica a:

- Los Señores egresados de la enseñanza media,
- Los señores empresarios,
- Interesados en general.

Que tienen abiertas sus matrículas para las siguientes Carreras:

Agentes de Turismo
Agentes de Ventas
Agentes de Comercio Exterior

Cada carrera tiene una duración de 1200 horas (2 semestres académicos), que incluye una práctica profesional.

Requisitos de Inscripción:
Los exigidos para las Carreras reconocidas por el Ministerio de Educación.

VALOR POR CARRERA:
Contado \$ 25.000.

CREDITO:
Matrícula \$ 2.800.
9 cuotas \$ 2.800.

SEMINARIOS
MARKETING (Comercialización y Evaluación de Productos)

Duración: 320 horas académicas

MARKETING PARA EXPORTACIONES

Duración: 160 horas académicas

CLASES A INICIARSE EN ABRIL

MAIORES INFORMES EN SECRETARIA

AGUSTINAS 1185 OFICINA 67.

COMPUTACION IBM

* CURSO Y PRACTICA CON EQUIPOS IBM EN NUESTRO INSTITUTO
• Programación: Perforación IBM Diskette IBM • Operación Periféricos • Base de datos (Post grado)

SECRETARIADO

* Ejecutivo
* Comercial
* Administrativo
* Bilingüe

CONTABILIDAD

* Cursos intensivos * Administrativos * Financieros

SANTO DOMINGO 1083 - 2p.

EDIFICIO MODERNO

INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL

ESTE INSTITUTO TIENE DOS DECADAS AL SERVICIO

DE LA ENSEÑANZA FUNCIONA CON PLANES Y

PROGRAMAS RECONOCIDOS POR SENCO.

MINISTERIO DE EDUCACION Y ESTA AFILIADO A LA ANEPEA.



Directiva de Interpol obsequió al Presidente Pinochet el "Medallón Interpol", que se otorga sólo a personas o países que se han destacado colaborando con esa entidad.

Pinochet condecoró al General Matthei

La condecoración Presidente de la República, Collar de la Gran Cruz, recibió ayer el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile y miembro de la Junta de Gobierno, General Fernando Matthei, de parte del Primer Mandatario, General Augusto Pinochet Ugarte.

La distinción la recibió el uniformado en una ceremonia efectuada pasada el mediodía en el Salón Oficial de la Presidencia, en la Moneda, donde también se entregaron los espaldines de Generales de Brigada Aérea a tres oficiales.

Con un gran abrazo y un fuerte apretón de manos, el Jefe de Estado felicitó al General Matthei y le agradeció la colaboración prestada en las tareas de Gobierno.

Asimismo, S.E. impuso la condecoración Presidente de la República en el grado de Gran Oficial a los Generales de Brigada Aérea Sergio Linares Urzúa, Raúl Vargas del Campo-Silva, Sergio Contardo Flores y Fritz Dreyer Hansen.

En esta ocasión los oficiales recibieron también el espaldín que corresponde a ese alto grado castrense.

A la ceremonia asistió la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet; la esposa del General Matthei, Elda Fornet; el Cuerpo de Generales de la FACH y sus esposas.

Una vez finalizado el acto los periodistas consultaron al Mandatario respecto al acontecer nacional, a lo que respondió: "No tengo novedades, más adelante".

Especialistas panamericanos analizan medicina perinatal

John T. Queenan M.D., de la Universidad de Georgetown, U.S.A.

Los expertos nacionales que dictarán conferencias científicas y participarán en paneles son los doctores del Hospital José Joaquín Aguirre de la Universidad de Chile: Juan Alcalde; Francisco Castro, Carlos Gómez Rogers; Carlos Gómez Lira; Enrique Guijol; Julio Nazer; Eduardo Silva y Carlos Schnapp. También participarán los especialistas doctores Juan Pablo Beca, del Hospital El Salvador; René Cabrera, del Hospital Paula Jarquemad; Mario Ferreiro y Mafalda Rizzardini, del Hospital Roberto del Río; Francisco Klein; del Hospital El Salvador; Ives Lacassie y Ricardo Uauy, del INTA; Emilio Leoncic, del Hospital Clínico de la Universidad Católica; y Ramón Rubio, del Hospital Paula Jarquemad.

Las sesiones tendrán lugar en Viña del Mar, entre el 6 y el 9 de abril, y en ellas participarán como profesores invitados los doctores Robert K. Creasy, M. D. de la Universidad de California, San Francisco, U.S.A.; Roberto Caldeyro Barcia, del Centro Latinoamericano de Perinatología, Uruguay; Louis Gluck M.D. de la Universidad de California, San Diego, U.S.A.; Peter AT Grannum M.D. de la Universidad de Yale, U.S.A.; John C. Robbins M.D. del mismo plantel anterior y

ESUCOM

CURSOS DE COMPUTACION con apoyo de computadores "OHIO SCIENTIFIC", respaldo y supervisión de PLETT SISTEMAS Y SERVICIOS, su representante

CURSOS:

1) TECNICO EN PROGRAMACION

Lenguaje: Basic - Pascal - Fortran - Cobol
Duración: 4 Semestres Académicos

2) PROGRAMADOR DE MICROCOMPUTADORES

Lenguaje: Basic
Duración: 3 meses

3) SECRETARIADO EN COMPUTACION

Requisitos de Ingresos: 4º Año de Enseñanza Media o equivalente
Duración: 2 Semestres Académicos

4) SECRETARIA EN COMPUTACION

Requisitos de Ingreso: Titulo de Secretaria o de semipriario actual en el cargo
Duración: 2 meses

5) SECRETARIADO EJECUTIVO

Requisitos de Ingreso: 4º Año de Enseñanza Media o equivalente
Duración: 2 Semestres Académicos

6) DACTILOGRAFIA

Requisitos de Ingreso: 2º Medio
Duración: 6 meses

7) PRE-UNIVERSITARIO

PRACTICAS: En computadores propios, "Ohio Scientific"
HORARIOS: Mañana y Vespertino
MATRICULAS ABIERTAS
ATENCION CONTINUADA DE 9.00 a 21.00 horas
SABADO: DE 9.00 a 13.00 horas

PLAN DE FINANCIAMIENTO

CONSULTAS:
REPUBLICA BH: FONO 94092
Santiago

Fijan planta del Ministerio del Trabajo

La supresión de 49 cargos en la planta de personal de Caja de Previsión de Empleados Particulares apareció publicada ayer en el Diario Oficial.

En relación a estas reestructuraciones, el Ministro del Trabajo, Miguel Kast, informó que se había terminado completamente con la readecuación del personal durante el mes de febrero pasado, comunicando a los afectados la cesación en sus cargos.

Asimismo, el Secretario de Estado señaló que no se contempla, a futuro, ningún otro tipo de despidos.

Renunciaron los alcaldes

Todos los Alcaldes del país renunciaron ayer a sus cargos, con el objeto de dejar en libertad de acción al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, para que realice los cambios que estime convenientes en razón al inicio del período constitucional 1981-1989.

Este hecho fue adelantado a la prensa en enero pasado, ocasión en que se señaló que las autoridades elegidas deberían renunciar a fines del presente mes o en los primeros días de abril para que el Mandatario adquiriese las Alcaldías a las necesidades del importante proceso que comenzó a vivir nuestra nación.

La noticia fue dada a conocer a través de un comunicado emitido por la División de Comunicación Social que señala:

"El Ministerio del Interior informó en la mañana de hoy (ayer) que todos los Alcaldes del país presentaron la renuncia a sus cargos, dejando así en libertad de acción a S.E. el Presidente de la República quien resolverá dentro de los próximos días sobre dichas renuncias".

Puntualización del Ministro del Trabajo al Vicario obrero

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Miguel Kast Rist, envió una misiva aclaratoria a Monseñor Alfonso Baeza, Vicario de la Pastoral Obrera con motivo de opiniones vertidas por el sacerdote en un diario santiaguino, y publicadas ayer.

El texto de la carta es el siguiente:

Monseñor
Alfonso Baeza D.
Vicario
Pastoral Obrera
SANTIAGO

Estimado Monseñor:

El diario Las Últimas Noticias del 17 de marzo informa sobre un comunicado emitido por usted en que se hace una serie de afirmaciones que deseó rectificar.

Se sostiene que la supresión de los Tribunales del Trabajo retardaría y encarecería la defensa y protección de los derechos de los trabajadores. Al contrario, lo siguiente:

a.- Los Tribunales del Trabajo no se suprimen. Se transforman en Tribunales Civiles y a su vez a éstos les da competencia para conocer causas del trabajo, además de crearse un mayor número de los mismos. Con ello el número de Tribunales que pueden ver juicios del trabajo crece y no disminuye.

b.- Si usted lee con atención la ley, podrá verificar que ésta le confiere a los trabajadores dos derechos de los que antes carecían:

— La facultad de presentarse sin patrocinio de abogado ante el Tribunal cuando estimen que su caso sea fácil y las pruebas

— La facultad de que los jueces designados por el Juez, bastando para ello la petición del trabajador.

Lo anterior, sin perjuicio de seguir con la antigua costumbre de pagar un abogado particular.

c.- Como informé en el día de ayer a la opinión pública, el Estado, cuando utilice abogados particulares para resarcir judicialmente del pago de imposiciones evadidas, incluirá en el honorario que pague los gastos necesarios para proporcionar una defensa judicial gratuita al trabajador que le adeuden sueldos además de las imposiciones.

Como usted ve Monseñor, está muy lejos del ánimo del Gobierno el retardar y encarecer la defensa y protección de los derechos de los trabajadores. Al contrario, dicha defensa está tratando de agilizar y abaratir al punto de hacerla gratuita para los trabajadores.

Miguel Kast Rist
MINISTRO DEL TRABAJO Y PREVISION SOCIAL

Le saluda atentamente,

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

5.573 títulos de dominio se entregarán este sábado

□ Beneficiarán a pobladores de quince comunas de la Región Metropolitana

La entrega simultánea de 5.573 títulos de dominio en quince comunas de la Región Metropolitana, iniciará el próximo sábado, a las diez horas, el Ministerio de Vivienda y Urbanismo. Este operativo, que estará a cargo de ciento cincuenta funcionarios del SERVIU Metropolitano, se llevará a efectos en las sedes fijadas por las diferentes Juntas de Vecinos.

Las autoridades del sector vivienda decidieron esta forma de entrega de título, para evitar a los pobladores tener que concurrir a las oficinas y evitarles pérdida de tiempo en recibir estos documentos que les acreditan como propietarios.

POBLACIONES BENEFICIADAS

Las poblaciones en que se entregarán estos títulos de dominio son las siguientes:

ZONA SUR: Óscar Bonilla, de San Bernardo; Arturo Prat, de Buin; San Ricardo, de La Granja; El Silo, de La Cisterna; Santa Eduvigis, de La Granja.

ZONA NORTE: Pinocho 1, 1A y 3 de Conchali; Cañampue de Quilicura; José M. Infante de Renca.

ZONA SANTIAGO-CENTRO: Remodelación San Borja.

ZONA ESTE: Jaime Eyzaguirre, y Lo Hermida 1 y 2 de Nunoa; Villa Tobalaba, de La Reina; Villa O Higgins 1, 2, 3, 4 y 5 de La Florida; San Gerónimo 1 y ampliación El Tranque, de Puente Alto.

ZONA OESTE: Agustín Moreira (Operación Sitio) de Maipú.

CEREMONIA

Las autoridades del Ministerio de Vivienda y Urbanismo iniciarán esta entrega masiva de títulos de dominio en una ceremonia que se realizará en la Escuela 782 de la población Oscar Bonilla, de San Bernardo.

Desde este lugar se pondrá en movimiento el operativo de las catorce comunas restantes —en forma simultánea—, una vez que el Secretario Ministerial de Vivienda, arquitecto Erich Krohmer, a nombre del Ministro del ramo, general de brigada Jaime Estrada, se dirigirá a los pobladores del Área Metropolitana, dando a conocer el significado de esta reunión.

A este acto han sido especialmente invitados el gobernador de San Bernardo, coronel de Ejército Eduardo Ibáñez, y el alcalde de la comuna, Alvaro Vial.

Dentro del período constitucional 81-89

Hora y media duró la primera reunión del Consejo de Estado

Una hora y 30 minutos duró ayer la primera reunión sostenida por el Consejo de Estado en el período constitucional 1981-1989, que se inició el pasado miércoles 11 de marzo.

La sesión se llevó a efecto desde las 17:00 horas, en una sala del edificio del Senado y a ella asistió el 90 por ciento de los integrantes de este organismo, que cumple funciones de asesoria al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

Esta primera reunión fue calificada por la autoridad máxima del Consejo, abogado Miguel Schweitzer, como ordinaria.

"Esta fue una sesión igual a todas, dijo el jurista. Habitualmente el Consejo de Estado se reúna los martes y así lo seguiremos haciendo".

Indicó también que es facultad del Mandatario designar a personas que faltan dentro del Consejo, por lo que no estaba en condiciones de pronunciarse acerca de esta materia.

A pesar de que ningún consejero entregó información acerca de la reunión de ayer, por estar prohibido por estatuto, se ojo que el ex Presidente Jorge Alessandri no asistió a esta sesión de trabajo.

"El terrorismo es una lacra que amenaza a la sociedad"

□ Dijo Ministro del Interior, Sergio Fernández, en una reunión con personeros de INTERPOL

Rior testimonió sus buenos deseos y congratuló a los asistentes a dicha conferencia por la labor que desarrollan por el bienestar de la ciudadanía. También les indicó que podrían constatar personalmente las transformaciones que experimentó Chile en los últimos tiempos, gracias a las iniciativas del sector gubernamental en los planos: político, económico y social.

Por su parte, el presidente de Interpol, Bugarín, agradeció las atenciones recibidas y las plenas facilidades otorgadas para el desenlace de la reunión americana.

Al término de la sesión con los delegados de Interpol, el Ministro fue consultado sobre la relegación de cuatro personas en la zona sur del país y manifestó: "Efectivamente el Ministerio del Interior dispuso la relegación de cuatro personas en la zona sur del territorio, por tratarse de agitadores que estaban alterando el orden público y eran, además, reincidentes en este tipo de acciones". Se trata de Víctor Antonio Cadima Zúñiga, relegado a Mechique; Mario Faú Núñez Gómez, a Chaulinec; Miguel Alfonso de la Puebla Valdebeato, a Quenac; y Jorge Alfonso Canillano Carvajal, a Melinka.

Consultado si es efectiva la detención de un fotógrafo del Arzobispado

Mas adelante el Secretario de Estado añadió que "nosotros estamos en una pelea frontal contra el terrorismo, ya que son muchas y amargas las experiencias de algunos países que han debido sufrir transformaciones profundas a raíz de la acción de grupos que alteran el orden público".

"En Chile —agregó— la lucha contra el extremismo ocupa un lugar preferente para lo cual hemos dictado diversas disposiciones que otorgan armas constitucionales para eliminar estos crímenes y castigar a los culpables como corresponde".

Posteriormente el Ministro del Interior

Consultado si es efectiva la detención de un fotógrafo del Arzobispado

Quemada una industria textil

Totalmente destruida por la acción del fuego resultó ayer en la tarde la fábrica de estampado de telas Indextex, situada en calle Nicolás Palacios 145 de propiedad de José Schirado.

El siniestro, presuntamente originado por una falla eléctrica, afectó ade-

más dos viviendas colindantes, pero sin provocar daños de consideración.

El fuego se inició en un altillo de la fábrica y minutos después de que los

18 operarios que allí laboran terminaron su jornada.

Hasta el lugar concurrieron todas las Compañías de Bomberos de Quinta Normal, cuyos voluntarios realizaron esfuerzos por controlar algunos focos que aún se mantenían activos hasta altas horas de noche.

Carabineros informó que existen seguimientos contratados, pero no revelaron

los nombres de la compañía.

Asimismo, se informó que el propietario de Indextex resultó lesionado, de-

biendo ser atendido por personal especializado de Bomberos.

Analizan educación chilena

La realidad educacional chilena informes efectuadas hasta la fecha modernizaciones y expectativas a largo de la década del 80, fueron los principales tópicos abordados por el Director Nacional de Educación, Arturo Arriagada, en el ciclo de conferencias que está ofreciendo el Círculo Mackenna en el Museo Benjamín Vicuña Mackenna.

Arriagada habló sobre los planes y programas del Ministerio de Educación tendientes a diseñar un sistema

escolar que responda a las necesidades de una sociedad, en la cual se ha puesto énfasis en la libertad e individualidad de las personas.

Se refirió especialmente a la descentralización administrativa manifestada en el traspaso a las municipalidades de los establecimientos educacionales, como la única solución para hacer más pequeño y manejable el sistema y permitir —a la vez— una mayor integración y participación de la comunidad en los problemas que afectan a éstos.



Un efectivo de Bomberos ayuda a descender a una de las doce personas atrapadas en la azotea del edificio, mientras al fondo voluntarios trabajan en la extinción del fuego. Foto de Joaquín Donoso.

Incendio destruyó local de Falabella

Un incendio ocurrido a las 21:40 horas de ayer destruyó completamente la sucursal "Moda Femenina" de Falabella, situada en calle Ahumada 366, movilizando a la totalidad de la guardia nocturna del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

El siniestro tuvo su origen, según señalaron fuentes responsables de Carabineros y de Bomberos, en la colación de tres artefactos explosivos incendiarios por parte de desconocidos.

En el hecho resultó herido de consideración el rondín del inmueble, Pedro Toledo, quien debió ser trasladado de urgencia hasta la Posta Central de la Asistencia Pública, donde tras ser atendido fue internado en la sala de observación.

La oportuna intervención de los voluntarios impidió que las llamas se propagasen a los locales adyacentes y solo afectaran la tienda Falabella, donde trabajan 75 empleados, según dijo el gerente comercial Jorge Mellafe.

El fuego se inició luego de que una explosión sacudiera el sector.

Intensifican acción de sanidad agropecuaria

□ Ministerio de Agricultura y la FAO firmaron convenio para incrementar control sanitario

Dentro de su política de acción estatal el Gobierno otorgó a la sanidad agropecuaria una alta prioridad dentro de sus planes, con el fin de prevenir y evitar el ingreso de plagas y enfermedades a estas áreas", declaró el Ministro del ramo, Luis Toro, al firmar un convenio sobre estas materias con el Organismo de las Naciones Unidas para la Alimentación y Agricultura (FAO), el cual otorgara 131 mil dólares a dichos programas.

Mediante este acuerdo se aumentará la defensa agropecuaria del país y se mantendrá la favorable situación fitosanitaria. El proyecto tiene como objetivo la capacitación y entrenamiento a funcionarios del Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), en la aplicación de medidas cuarentenarias de prevención y control de plagas y enfermedades exóticas en puestos, aeropuertos, pasos fronterizos y barreras nacionales.

En nombre de la FAO suscribió el convenio el representante regional adjunto para América Latina, Antonio Botelho-Neira. La ceremonia contó además con la asistencia de Jaime de la Sotta, director del SAG.

Según la autoridad de este organismo, este proyecto permitirá la capacitación a técnicos chilenos para la defensa de los productos alimenticios. "Esta es la segunda fase del programa iniciado para apoyar al Gobierno de Chile en su sabia orientación tendiente a eliminar la mosca de la fruta, y dejar a este país libre de los flagelos provocados por este mal.

Elegidos dirigentes mineros

Fueron elegidos los cinco dirigentes del Sindicato Industrial Bancaria de Codelco, en la votación en la que participaron 538 socios, en la que obtuvo la primera mayoría José Lillo Valdés con 219 votos.

En los cómputos entregados anoche a las 23:00 horas también resultaron elegidos: Antonio Contreras Ramírez, con 186 votos; Luis Campos Becerra, con 181; Manuel Jorquer Ortiz, con 121; y Pedro Jalil Pérez, con 104.

En un acuerdo previo a la votación se decidió que este acto se realizará en forma separada de las votaciones que se efectuarán para decidir la reafiliación a la Confederación Nacional de Trabajadores del Cobre, la que se llevará a cabo el lunes próximo.

Minoritaria concurrencia de periodistas

□ Culminó la consulta

Un minoritario número de periodistas participó ayer en la consulta nacional convocada por el Colegio de Periodistas, con el fin de conocer la opinión de sus afiliados en torno al Decreto Ley que determinó la disolución de los colegios profesionales y su transformación en asociaciones gremiales.

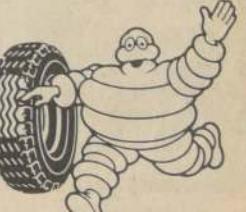
Cerca de las 22 horas de anoche fueron conocidos los resultados de casi todos los Consejos Regionales. En el Área Metropolitana —que tiene 2.300 inscritos— se registró un total de 740 votos emitidos. De estos, 723 fueron a favor de la mantención del Colegio de Periodistas con todas sus atribuciones y 17 votaron por el "no", es decir, a favor de su transformación en asociación gremial.

En Valparaíso —segundo lugar de importancia nacional— de un total de 158 votos emitidos, 154 fueron a favor del "sí" y 4 por el "no". En Concepción, se registraron 101 votos emitidos, de los cuales 94 favorecieron al "sí" y 5 al "no". Hubo dos votos en blanco.

En todo el país, de un total de 3.505 periodistas inscritos —y faltando los cómputos de Rancagua, Temuco, Coquimbo y Atacama— votaron 1.307 periodistas. A favor de la moción que mantiene la vigencia del Colegio lo hicieron 1.269, en tanto que en contra de él se inclinaron 38.

Dentro de las próximas horas el Colegio de Periodistas emitirá una declaración al respecto.

NEUMATICOS MICHELIN



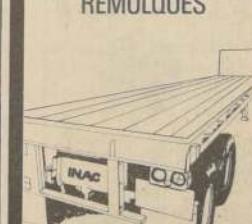
TODAS LAS MEDIDAS
Llantas Deportivas
de magnesio y metal

Servicio de Alineación
Balanceo y Montaje
GRATIS

COMERCIAL PIO NONO LTDA.

PIO NONO 222
FONO 377116
SANTIAGO

MAESTRANZA EN GENERAL REMOLQUES



DE 1,2 Y 3 EJES
TENEMOS GRAN STOCK DE
PERFILES, CORTES PLEGADOS
Y ESTRUCTURAS EN GENERAL

Financiamiento bancario
venta y pedidos

INAC
Soc. de Ingeniería y Construcción
“INAC”

Av. El Trabajo 2720
Panam. Norte alt. 5.300
Fono 377789 - 778967
Stgo

Juan Carvajal TRANSPORTES

50 AÑOS DE PRESTIGIO
Mudanzas-Embajajes, Cargas Semitrailer desde 20 a 100 tons.
SEGUROS: CONSORCIO REAL DE SEGUROS

AGENCIAS
ANTOFAGASTA:
LATORRE 2971 - FONO: 225743
IQUIQUE:
VIVAR 1796 - FONO: 222561
CONCEPCIÓN:
MAIPU 29 - FONO: 22976

OFICINA PRINCIPAL
EJERCITO 102 - OF. 10
FONOS: 737906 - 84425
SANTIAGO



Universidades Chile asesora a Paraguay

Con el apoyo directo de la Escuela de Ciencias Forestales de la Universidad de Chile, la Universidad Nacional de Asunción implementará este año la carrera de ingeniería forestal.

Este importante paso se realiza durante el cuarto año de funcionamiento de la Orientación Forestal que la entidad de estudios superiores de nuestro país ha entregado a la Facultad de Ingeniería Agronómica de la Universidad de Asunción. Este intercambio se inserta dentro del Convenio de Cooperación Cultural y Científico suscrito por ambas universidades en 1977.

Durante los cuatro períodos académicos, profesores chilenos han dictado cursos en la mencionada facultad paraguaya y han colaborado en el diseño de planes de estudios y proyectos de investigación que respalden el desarrollo forestal del hermano país.

También el marco de este convenio ha permitido que profesionales de Paraguay viajen a Chile para seguir cursos de perfeccionamiento. De igual modo, los alumnos del programa de Orientación Forestal han realizado anualmente giras de estudio por nuestro territorio, a fin de lograr una visión general de las actividades del sector forestal chileno.

Luego de determinada la creación de la nueva carrera en Paraguay, se estableció que se mantendrá el apoyo a la Orientación Forestal hasta 1982, para luego de una evaluación, decidir si continuación en forma paralela a la carrera de Ingeniería Forestal o su término definitivo.



Renato Gazzmuri

Renunció titular de administradora de pensiones

La renuncia a su cargo presentó Renato Gazzmuri Schleyer, Superintendente de Administradoras de Fondos de Pensiones, luego de concluir su labor en la entidad que depende del Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

El ingeniero Gazzmuri elaboró el estudio y la planta definitiva de la Superintendencia, misión que le había sido encomendada con posterioridad al alejamiento de sus cargos, en diciembre del año pasado, relacionados con el nuevo sistema previsional que entrará en operación el 1º de mayo próximo.

A petición del Gobierno, Renato Gazzmuri organizó el organismo estatal que controlará a las financieras que operan captando fondos e imposiciones dentro del nuevo esquema. Entre los cargos ocupados por Renato Gazzmuri en el sector estatal destacan el de Director de Finanzas, Control y Presupuestos Previsionales y la jefatura de la Comisión encargada de elaborar el ordenamiento jurídico de la prevención.

Al anunciar su renuncia, Gazzmuri señaló que volvería al sector privado y que entregará la Superintendencia "a quien designe el Presidente de la República como titular, en la seguridad que esta entidad se encuentra totalmente habilitada para cumplir todas las funciones normativas, interpretativas y fiscalizadoras que la Ley le impone".

UNION COOPERATIVA NACIONAL DE INSUMOS

Agropecuarios Ltda.
Santiago, Moneda N° 1160, Piso 11.
RUT: 81-380.900-1
Boletas Comprobantes Nulas por Extravío
742-743-749-750

Usted dice saberlo
muy bien

Que si entra un signo PARE
debe detener totalmente su vehículo.
ENTONCES ¡RESPETO!
de usted
depende



Los dioramas del artista Rodolfo Gutiérrez son una de las piezas que provocan la admiración de los asistentes, quienes por varios minutos permanecen observando la gran prolifidad de estas obras.

La Casa Colorada

Un museo con vida pasada y presente

□ Modernos sistemas audiovisuales dan dinamismo a la información que espera a los visitantes

Ocho salas de exposición y modernos sistemas audiovisuales hacen del Museo de la Casa Colorada uno de los centros culturales más novedosos y avanzados que existen en el país. Con muestras que provocan la admiración de los asistentes, recibe diariamente a más de 600 personas. "Nuestro principal interés es que la gente conozca y aprecie la ciudad de Santiago para aprender a quererla y cuidar los aspectos que puedan provocar su destrucción", declaró el Subdirector, Eduardo Tagle.

A través del recorrido, los visitantes conocen desde la prehistoria indígena del valle central hasta el actual Santiago. Lo que más atrae la atención de los espectadores son los dioramas, muestras tridimensionales que recogen los momentos cumbres de nuestro pasado y cuyo escenario fue la Región Metropolitana.

Estas valiosas piezas fueron confeccionadas por Rodolfo Gutiérrez, quien mediante un acucioso trabajo, reproduce hasta los más pequeños detalles en expresión y vestuario. Anécdotas de Manuel Rodríguez, las costumbres de los indios picunches, el terremoto de 1647 son algunas de las escenas revisadas mediante este sistema artístico. Con sólo apretar un botón, el público escucha el relato y observa el cuadro expuesto.

OCHO SALAS

Según Tagle, en estas ocho salas se incluyen distintos aspectos del proceso histórico. En una pieza se muestra lo relacionado con prehistoria, arqueología y cerámica prehispánica. La otra expone gráficos y dioramas acerca de los indios y fundación de Santiago. Posteriormente, se aprecian pinturas y imágenes de la dominación española, siguiéndole el Chile Colonial, donde también se incorporan dioramas alusivos a esa época y una maqueta de 1820, mostrando la capital.

Independencia tampoco está ausente en esta exhibición. Objetos de Vicuña Mackenna, Bernardo O'Higgins, colección de monedas, vestuario, relatos sobre la historia del carro, la Casa Colorada, construida entre 1776 y 1779, conforman los artículos de esta sala.

Más adelante encontramos la biblioteca, la cual aún se está implementando, la sección de ecología, exponiéndose la fauna y flora de la zona central... "Muy pronto esperamos habilitar la sala de proyecciones para realizar charlas y proyectar diapositivas", acotó el subdirector del Museo.

TURISTAS

De acuerdo a lo expresado por el representante de este recinto cultural, las inquietudes de las autoridades son implementar cada vez más este centro pues existen algunas salas donde se requiere de mayor ornamentación, como es la de dominación española. "Queremos que tanto el público nacional como extranjero recoja una completa información acerca de nuestras raíces".

Al respecto, añadió que con el fin de facilitar el recorrido a los turistas se instaló un monitor de televisión, mediante el cual los asistentes foráneos se interiorizan de lo que observarán luego. Estos antecedentes pueden recogerse en español o inglés.

Con el mismo propósito que los turistas conozcan aspectos autóctonos de nuestro pueblo, se instalará en fecha próxima una sala de ventas, donde se ofrecen diversas obras de artesanía.

Con todos estos planes se espera dar una información didáctica a escolares y público en general. Aquí encontrarán antecedentes valiosos para incrementar su acervo cultural. Entre ellos, que el propietario de la Casa Colorada fue don Mateo de Toro y Zambrano, que los habitantes de Santiago de 1647 alcanzaban a los diez mil, mientras que en 1925 ascendían a 675 mil... "Este museo es algo realmente valioso. Todos deberían conocerlo, principalmente los estudiantes, quienes muchas veces desconocen materias relevantes de su historia. Además esta innovación de introducir audio, le da al lugar vida y dinamismo", declaró un matrimonio que recorría sus dependencias.

Casimires Ingleses

Finest Worsted... Franela 100% peinada \$999 mt. \$799 mt.

castrodonoso

Moneda 950 - Fono 718769 - 710324
Bucarest 26 - Bandera 627 - Fono 85312
(Aire Acondicionado)

La Nación en la nación 7A

"El Libertador"

Servicio de automotor será inaugurado hoy por FF.CC.

"El Libertador", un nuevo servicio de automotor eléctrico salón, que cubrirá la distancia entre Chillán y Santiago en sólo cuatro horas y media, será inaugurado esta mañana por Ferrocarriles del Estado.

El acto oficial se efectuará en Chillán, a las 18 horas, con asistencia de altas autoridades regionales y locales, directivos superiores de Ferrocarriles, representantes de medios de comunicación y otros invitados.

El nuevo servicio será operado por un automotor eléctrico de procedencia italiana, que fue reacondicionado en la maestranza ferroviaria de San Bernardo.

Entre sus comodidades ofrece doscientos asientos reclinables numerados; tapicería y alfombrado de lujo, aire acondicionado, servicio de snack bar, ventanas panorámicas protegidas por cortinas y su diseño contempla gran amplitud en sus acomodaciones y áreas de circulación.

Se le ha bautizado con el nombre de "El Libertador", en homenaje al Padre de la Patria, Bernardo O'Higgins, cuya histórica cuna, Chillán, conectará con la capital a partir del viernes.

El automotor saldrá de Chillán todos los días, excepto los domingos, a las 7.45hrs, para llegar a Santiago a las 12.15 horas. El retorno de Santiago será dia riamente, menos el día sábado, a las 18 horas, para llegar a Chillán a las 22.30 horas. Consulta detenciones en Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca, Linares, Parral y San Carlos.

"El Libertador" forma parte del conjunto de medidas que Ferrocarriles está impulsando —Autotren, remodelación de Alameda y restauración de coches salones, dormitorios y de primera clase— para mejorar su servicio de pasajeros. El proceso continuará durante el resto del año, según anunció la empresa.



Este es el automotor eléctrico salón, de procedencia italiana, que Ferrocarriles reacondicionó en su maestranza de San Bernardo y que mañana inicia su servicio al público.

Solucionarán problema de sitio eriazo en La Reina

La Municipalidad de La Reina tomará las medidas necesarias, para terminar con el problema que ha creado el mal estado del cierre de un terreno eriazo ubicado en Francisco Villagra, entre Ictinos y Bramante. Así lo informó a La Nación el abogado de esa Corporación, Omar Ahumada.

Nuestro director recibió una denuncia de 63 vecinos del sector, en el sentido que este sitio eriazo, de aproximadamente 20.000 metros cuadrados, hace algún tiempo fue ocupado por algunas familias, que luego fueron desalojadas. El lugar se encuentra semiabierto y ha sido utilizado como cementerio de basura y basural, con las consecuencias que ello supone para quienes viven en sus alrededores.



Este es el sitio eriazo que provoca las protestas de los vecinos de La Reina. El municipio señaló a La Nación que, en breve, el problema quedará solucionado.

Los huasos visitan su "museo"

Treinta componentes del Club de Rodeo Cajón del Maipo, encabezados por Ramón Loyola y Salva Romero, visitaron recientemente el Museo del Huaso, ubicado en pleno centro de la capital.

Los visitantes recorrieron las diferentes secciones, mostrándose muy satisfechos por la gran cantidad de especies y aperos propios del hombre del campo, que se exhiben en el Museo.

El presidente de la Comisión Conservadora del Museo, Héctor Ruiz García (On Chuma), les ofreció un vino de honor durante el cual hizo uso de la palabra para destacar al hombre del campo de nuestra tierra.

A esto se agrega —según los denunciantes— que ese lugar ahora es utilizado como guardia por delincuentes.

Sefalaron también que en la Municipalidad les ha sido imposible averiguar a quién pertenece el terreno y estiman que se deben agilizar los trámites para que se construya.

La Nación concurre a la lugar y comprueba la veracidad de la denuncia. El sitio, muestra montones de basuras, restos de viejos buses y malezas que —según vecinos— a veces son incendiadas por los niños, poniendo en peligro las propiedades colindantes. Además, hay hoyos que corresponden a ex pozos sépticos.

Existe un pequeño local que funciona como "sastrería y modas". Está construido con elementos de emergencia y pertenece a Raúl Medina, quien señaló que el terreno era de SERVIU y lo compró una empresa constructora. "Pronto van a levantar una población, dijeron, y ya han sacado muestra de los terrenos. Ahora están terminando de construir una en otro sector y luego van a empezar aquí".

Nuestro informante agregó que él se encuentra desde hace ocho años en el lugar y se le había permitido seguir,

ya que el terreno que ocupa corresponde a los antejardines de la futura población.

En cuanto a la denuncia, Medina señaló que "los vecinos firmantes son los que botan la basura. Los camiones pasan por aquí dos veces a la semana, pero son muchos los que prefieren tirar su basura a este sitio. Yo a veces los paro, lo mismo que a los camiones que vienen a dejar desechos".

Se refirió enseguida a la presencia de delincuentes, señalando que estimaba que eso no era del todo efectivo. "Más bien —dijo— creo que son parejas que se meten al sitio a pololear".

LA MUNICIPALIDAD

Con estos antecedentes en mano entrevistamos al Abogado de la Municipalidad de La Reina, Omar Ahumada, quien señaló que había tomado nota de lo que le habíamos señalado y que en la tarde de ayer se iniciaron los trámites para poner término a la situación. Aún más, dijo que la Corporación aplicaría la ley en lo que le corresponde para terminar con las molestias que sufren los vecinos.

ETP

te invita a
ser la mejor
secretaria
ejecutiva

PROMOTORA COMERCIAL - ASERIAS

Pronta inauguración

Complejo turístico "el molino"

RESTAURANTE ZONA PICNIC PISCINAS JUEGOS INFANTILES BOMBA BENCINERA PARADOR AL PASO ROTISERIA BAR-DISCOTHEQUE AUTO PISTA RUTA 78 SANTIAGO-SAN ANTONIO

Klm 47 talagante

TENDERINI 85 Of. 97 Stgo.

ETP LA ESCUELA DE SECRETARIADO EJECUTIVO 21 AÑOS FORMANDO PROFESIONALES

Huérfanos 725 - 3er. Piso Teléfonos 381168-31981 - Stgo.

NOTICIERO ECONOMICO

"Se mantendrá actual precio del petróleo"

SAN JOSE, Marzo 17 (AP).— El Ministro de Petróleo y Minas de Venezuela, Humberto Calderón Berti, dijo aquí que el precio del petróleo no aumentará internacionalmente por el momento.

Calderón Berti se encuentra en esta capital para asistir a la firma de un crédito entre Costa Rica y el Fondo de Inversiones de Venezuela por 8,5 millones de dólares para proyectos de desarrollo en este país.

El funcionario indicó en una breve declaración que Venezuela ha sostenido la tesis en el seno de la Organización de Paises Exportadores de Petróleo (OPEP), que ese organismo no

debe convertirse en un club de precios, sino en algo más positivo en asistencia para los países consumidores.

Destacó, al propio tiempo, que el último ajuste de precios se hizo en diciembre pasado y que por el

momento no se ha hablado de otros aumentos, lo que pone calma en los países importadores de petróleo, que están a la defensiva, por lo que significa para ellos cualquier aumento que se decrete.

Plataforma de exploración petrolífera.

FERIAS ALEMANAS

Cuatro ferias alemanas se realizarán próximamente en Berlín, organizadas por la Sociedad Ferial de esta ciudad alemana. Se trata de la Grüne Woche — Semana Verde Internacional de Berlín; la ITB, Bolsa Internacional de Turismo; la IFTW, Feria Internacional para Abastecimiento de Aguas; SURTEC, Congreso Internacional y Exposición de Técnicas de Tratamiento de Superficies; Internationale Funkausstellung, Exposición de Radio y Televisión de Berlín y la Übersee Import Messe, Feria Internacional de Ultramar "Socios para el Progreso".

Los detalles sobre la organización de estas muestras serán entregados en una conferencia de prensa programada por la Cámara Chileno-Alemana de Comercio e Industria, en la cual estará presente el presidente ejecutivo de la Sociedad de Berlín, Walther Moslener.

NUENA DEVALUACION DEL CRUZEIRO

RIO DE JANEIRO, Marzo 17 (ANSA).— El Banco Central determinó la séptima devaluación del cruzeiro este año, con relación al dólar

norteamericano, ocho días después del anterior reajuste.

A partir de hoy, el dólar será cotizado a 74,89 cruzeiros para compra y 75,06 para venta.

NUEVOS PRESTAMOS AL PERU



Fernando Belaúnde Terry, Presidente del Perú.

LIMA, (ANSA).— El Banco Mundial prestará dos mil millones de dólares al Perú en los cinco años de mandato del Presidente Fernando Belaúnde Terry.

El acuerdo lo ratificó Eugenio Lari, director de Programas para América Latina del Banco Mundial, al término de una entrevista con el Presidente peruano. El funcionario bancario calificó de medidas consistentes y bien intencionadas las emprendidas por el Gobierno.

VEINTE AÑOS CUMPLE EL BID

El vigésimo aniversario de su fundación cumple mañana jueves el Banco Interamericano de Desarrollo. Por tal motivo se ha programado una ceremonia en la cual se entregarán distinciones especiales a personalidades de nuestro país, entre las cuales se encuentra el gobernador de Chile, ante el BID, general Rolando Ramos, Ministro de Economía. El actual presidente de la entidad es el licenciado Antonio Ortiz Mena, su primer presidente fue el chileno Felipe Herrera.

LIBERTAD PARA EL DOLAR EN B. AIRES

BUENOS AIRES, 17 (AP).— La Bolsa de Comercio de Buenos Aires pidió hoy la libre flotación deldolar en el mercado cambiario, mientras la plaza financiera local se agitaba con versiones sobre inminentes medidas que iban desde la devaluación a la implantación de un seguro de cambio.

Entretanto, se ha reanudado el drenaje de reservas del Banco Central, que del 8 al 15 de marzo disminuyeron en 150 millones de dólares. El año pasado las pérdidas fueron de 3,400 millones de dólares.

La incertidumbre del ambiente será ahondada por la inminencia del cambio de Gobierno, ya que el 29 de marzo el general Roberto E. Viola sucederá en la presidencia a Jorge R. Videla. Aunque en esferas oficiales se asegura que habrá plena continuidad del proceso militar, el cierre de Economía será desdoblada y el actual Ministro José A. Martínez de Hoz reemplazado por un equipo que incluye a críticos de sus controvertidos programas. Uno de los ingredientes de esos programas es la sobrevaluación del peso, calculada en un 40 por ciento a

pesar de la devaluación del 10 por ciento de comienzos de febrero.

El nuevo régimen cambiario implementado a partir de la devaluación del diez por ciento del 2 de febrero, que llevó la cotización del dólar de 2,028 a 2,211 pesos, contempla una paulatina devolución mensual que llevará la cotización a 2,757 pesos por dólar el 31 de agosto. Al cierre de ayer, el dólar se cotizaba por encima de los 2,340 pesos y su demanda era intensa. En opinión de voceros de la plaza cambiaria las pautas fijadas el mes pasado muy difícilmente se cumplirán.

SE INAUGURA HOTEL LIBERTADOR

Esta tarde a las 18 horas la gerencia de Husa Hoteles S.A., entregará antecedentes relacionados con la inauguración del Hotel Libertador, el que estará ubicado en la Avenida Libertador Bernardo O Higgins 853. Se trata de la remodelación del ex Hotel Emperador y el encargado de entregar antecedentes a los medios de comunicación en torno a la inversión y costos de la obra será el presidente del directorio de Husa Hoteles S.A., Tomás Puig Casanova.



La misión de empresarios alemanes occidentales que visitó nuestro país conoció las plantas y bosques de las compañías productoras de celulosa en Arauco y Laja. Regresará hoy, luego de concretar aumentos de sus importaciones de materia prima desde Chile.

Balance de misión de fabricantes de papel

Alemania aumentará sus importaciones de Chile

"Chile es un país importante para Alemania", manifestó el Presidente de la Asociación de Fabricantes de Papel de ese país, Dr. Martin Brausperger, quien encabezó la delegación de empresarios germanos que estuvo de visita en Chile durante los últimos tres días. El grupo, integrado por ocho ejecutivos de firmas de celulosa y papel de Alemania Federal, regresa hoy a su país.

"Nos vamos muy gratamente impresionados por el país, por la forma como están abordando los problemas del desarrollo y por la seguridad que ofrece a la inversión y los negocios internacionales", comentó el dirigente empresarial.

VISITA AL SUR

La misión, acompañada por el Gerente General de la Exportadora de Celulosa, CELPEX Ltda. José Miguel González, realizó una visita a las plantas, bosques e instalaciones industriales de Celulosa Arauco y Constitución y de Cia. Manufacturera de Papelería y Cartones, en Arauco y Laja respectivamente.

"Nuestra visita nos permitió conocer de cerca la realidad de los bosques y las instalaciones de las fábricas de celulosa de este país, industrias en donde se produce precisamente la materia prima que nosotros necesitamos para mantener el ritmo de producción de papel en nuestro país".

Alemania Federal abastece de celulosa de fibra larga de los países escandinavos principalmente, pero por diversos problemas, tales como una sobreexplotación de los bosques, un paulatino alejamiento de los centros de laboreo de los lugares donde se levantan las fábricas y otros costos crecientes, se está haciendo difícil que puedan mantener dicha fuente de abastecimiento en el largo plazo. De ahí que estén buscando mercados alternativos, para lo cual este grupo ha recorrido en esta oportunidad Brasil y Chile.

Alemania importa cerca de dos millones de toneladas anuales de celulosa. Y con las nuevas inversiones que se están haciendo en las fábricas de papel, según informaron los integrantes del grupo, se hace necesario obtener abastecimientos seguros y oportunos.

"Nos llevamos una muy grata impresión de lo que vimos en el sur de Chile. En verdad necesitábamos hacer esta visita, para comprobar en el terreno las enormes posibilidades que tiene este país en el rubro de la celulosa y el papel. Hemos abierto posibilidades muy auspiciosas para lo inmediato y para el largo plazo principalmente". Actualmente Chile le vende a Alemania unas 36 mil toneladas anuales de celulosa por una cifra del orden de los 20 millones de dólares.

CON MINISTRO KAST

En la mañana de ayer sostuvieron una entrevista de una hora con el Ministro del Trabajo, Miguel Kast, con quien ellos mismos habían solicitado conversar.

"Estamos muy agraciados por la deferencia que tuvo el señor Ministro para con nosotros. Tuvimos una muy grata conversación, en la que pudimos comprobar que el Gobierno y el Ministro tienen ideas muy claras sobre la economía y el desarrollo", comentó Brausperger.

Agregó el dirigente germano que "la política de liberalización del comercio exterior y de las finanzas, es de particular importancia para los resultados en cuanto a crecimiento económico. Y eso en Chile está muy claro. Para nuestro país esto representa mucho, pues Alemania depende del mercado mundial para su desarrollo, de ahí que haya tanto interés en incrementar el acercamiento económico y comercial entre ambos países".

Declinó entrar en detalles acerca de las operaciones comerciales concretadas en esta oportunidad entre las fábricas de papel de Alemania y las industrias productoras de celulosa de Chile, pero insistió en que se trata de "auspiciosos contactos que nos abren enormes posibilidades para ambas partes".

Por su parte José Miguel González, resumió la visita del grupo alemán, señalando que "estamos muy contentos por el resultado de este acercamiento. Quiero enfatizar que Chile tiene ahora ocho nuevos embajadores que se han propuesto dar a conocer nuestra realidad en sus verdaderas dimensiones".

Tres filiales en CHILECTRA

Tres empresas filiales de la Compañía Chilena de Electricidad, entran en funciones a partir del próximo 1º de abril, conformando la nueva estructura empresarial de la entidad que presta servicios a la V Región y al Área Metropolitana.

La nueva modalidad no implica cambios de ninguna naturaleza para los clientes de las zonas mencionadas, ya que se mantendrán las mismas tarifas y oficinas.

Las nuevas filiales son: CHILECTRA GENERACION, que tendrá a su cargo la responsabilidad de generar energía a toda la zona que abarca la antigua empresa. Como gerente general fue nombrado Jaime Bautista Bautista.

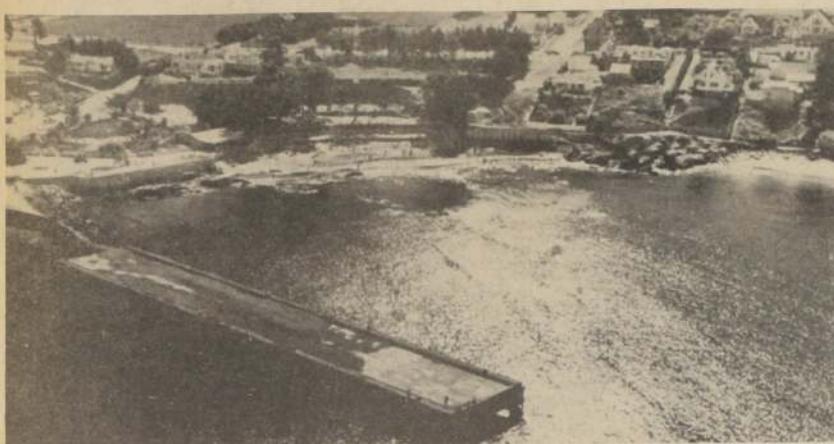
La segunda empresa, CHILECTRA METROPOLITANA, distribuirá la energía eléctrica en el Área Metropolitana y sus alrededores. La gerencia general estará a cargo de Enrique Onetto Torres.

CHILECTRA QUINTA REGION, tendrá como gerente general al Coronel Alejandro Morel Donoso (ex Alcalde de Ñuñoa) y distribuirá electricidad a toda la zona comprendida en su denominación.

Guillermo Amunátegui, Relacionador Público de la empresa, informó que continúa como presidente de CHILECTRA el General (R) Hernán Béjar González, acompañado del actual directorio. Aclaró el funcionario, que "la planta de CHILECTRA no experimentará cambios, ya que la nueva estructura solamente significó una redistribución de personal. La nueva modalidad está destinada a crear unidades operativas más eficientes en lo técnico, y más rentables en lo económico".

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSAZO (\$)	PRECIO MAYOR (\$)	PRECIO MENOR (\$)	PRECIO MEDIO (\$)	PRECIO CIERRE (\$)	VARIACION (%)
ACCIONES							
ALUSTAL	700.000	300.000	1.40	1.30	1.30	1.30	+6.5%
BANCHILE	531.255	1.671.715	3.00	2.20	2.20	2.20	-2.6%
BNC	33.500	1.69.750	12.50	10.50	10.50	10.50	-2.0%
BSC	1.000	18.300	18.00	20.00	20.00	20.00	-14.3%
CARAMPANG	6.200	18.000	3.00	3.00	3.00	3.00	+1.0%
CARTONES	177.805	9.800.718	57.00	55.00	55.00	55.00	+2.0%
CEMENTOS	2.710	102.980	38.00	38.00	38.00	38.00	+2.0%
CERVEZAS	9.492	80.520	85.00	85.00	85.00	85.00	+2.0%
CHILE	316.291	7.460.238	24.50	23.50	24.03	23.50	+8.7%
CHOLGUAN	9.545	56.775	5.87	5.75	5.75	5.75	+2.0%
CIC	10.211	81.555	2.75	2.75	2.75	2.75	+2.0%
CLUSANOS	2	35.227	19.000.000	15.000.000	15.000.000	15.000.000	+5.0%
COLG	7.737	15.500	1.10	1.10	1.10	1.10	+5.0%
CONF. PECIENZA	9.700	54.500	5.50	5.50	5.50	5.50	+2.0%
COPIAC	435.687	4.337.127	1.50	1.50	1.50	1.50	+2.0%
CRAVAN	200	12.000	60.00	60.00	60.00	60.00	+2.0%
EDWARDS	21.544	67.496	3.25	3.10	3.10	3.10	+2.0%
ELECTRAL	1.000	53.000	53.00	53.00	53.00	53.00	+2.0%
ELÉCTRICO	11.569	150.397	13.00	13.00	13.00	13.00	+2.0%
FPERVA	51.120	2.145.111	42.00	42.00	42.00	42.00	+2.0%
ESTAL	65.822	2.200	1.00	1.00	1.00	1.00	+2.0%
FORESTAL	2.022	10.170.007	500.00	500.00	500.00	500.00	+2.0%
GAS STG	18.420	189.522	10.30	10.30	10.30	10.30	+2.0%
INDO	15.216	295.820	20.00	19.00	19.00	19.00	+2.0%
INDUGAS	39.182	94.037	2.40	2.40	2.40	2.40	+2.0%
INDUS	1.500	150.000	100.00	100.00	100.00	100.00	+2.0%
INFOSA	1.776	150.900	85.00	85.00	85.00	85.00	+2.0%
MADECO	4.500	193.500	43.00	43.00	43.00	43.00	+2.0%
MADERAS	10.043	36.155	3.60	3.60	3.60	3.60	+2.0%
MINERA	4.123	150.000	2.00	2.00	2.00	2.00	+2.0%
MINERA	12.200	115.207	26.50	26.50	26.50	26.50	+2.0%
NAVALES	4.423	157	1.00	1.00	1.00	1.00	+2.0%
PASUR	1.126	145.621	18.50	18.50	18.50	18.50	+2.0%
PIZARRENO	20.000	42.000	21.00	21.00	21.00	21.00	+2.0%
PUNTALBO	4.000	5.200	2.00	2.00	2.00	2.00	+2.0%
QUINENCO	32	9.601	300.00	300.00	300.00	300.00	+2.0%
PTT	3.996	136.364	36.00	36.00	36.00	36.00	+2.0%
SEIMEL	59.814	318.023	3.00	3.00	3.00	3.00	+2.0%
SINTEX	514.750	239.360	1.00	1.00	1.00	1.00	+2.0%
SCINCO	4.750	236.500	57.00	57.00	57.00	57.00	+2.0%
SUDAMERIC	1.254	36.366	29.00	29.00	29.00	29.00	+2.0%
TABACOS	6.499	240.453	77.00	77.00	77.00	77.00	+2.0%
TARAPACA	5.000	27.250	5.45	5.45	5.45	5.45	+2.0%
TELE							



Vista aérea del viejo muelle de Quintero y parte de la población, donde se estudia la posibilidad de instalar un puerto frutero, que tendría la ventaja de estar más cerca del centro productor hortofruticola del Valle de Aconcagua.

Estudian creación de un puerto frutero en Quintero o Ventanas

VALPARAISO. — Está tomando cuerpo entre los exportadores de productos hortofruticolas la idea de contar con un "puerto frutero", para evitar los aches de barcos que se han registrado en la temporada. Estos han repercutido en Valparaíso y San Antonio.

El exportador David del Curto dijo que "debe enfrentarse la realidad portuaria y la falta de infraestructura. El tercer turno es necesario, aun cuando resulta más caro que lo calculado".

En los países del Lejano Oriente las frutas chilenas, en especial las manzanas, peras y uvas, tienen gran demanda y están copando los mercados. Esto es lo que da seguridad a la empresa privada para sus inversiones, dado el incremento enorme que se está presentando.

El "puerto frutero", cuyos estudios se realizan, podría quedar ubicado en Quintero o Ventanas, lo que redundaría en mayores rendimientos y evitaria la congestión naviera en el primer terminal marítimo chileno.

TERCER TURNO

Los navieros y exportadores de San Antonio han expresado su satisfacción por los resultados del tercer turno, en

jornada de amanecida en los recintos portuarios de 23 horas a 5:30 de la madrugada, sistema que se puso en práctica entre el jueves y viernes de la semana pasada.

El rendimiento ha sido óptimo, de acuerdo a los datos estadísticos. La jornada entre el sábado a las 23 horas y la madrugada del domingo se cumplió sin novedad, embarcándose 1.920 toneladas que comprendieron porotos, cebollas y melones, incluidas 1.500 toneladas de cobre, en el mercante alemán "Souther Diamond".

Las autoridades marítimas y portuarias de San Antonio dieron a conocer que la prolongación del segundo turno y la creación del tercer turno se mantendrá hasta el término de la temporada de exportación hortofruticola, en el mes de mayo, siendo factible que continúe por más tiempo, si las exportaciones así lo requieren.

REAJUSTE

El director de la Empresa Portuaria de Chile, Luis Eberhard Escobar, expondrá mañana las peticiones que ha formulado el personal, incluyendo a los sindicatos 1 y 2, para trabajar en faenas de prolongación del segundo turno y en un tercer turno de amanecida.

Los trabajadores plantean un reajuste de un ciento por ciento y mejoramiento de la asignación de colación y horas extraordinarias. La asamblea luego de imponerse de las tres reuniones realizadas por la directiva con el director de EMPORCHI, exteriorizó su confianza en el ejecutivo, decidiendo cumplir faenas hasta el próximo viernes 20 fijándose una reunión previa para analizar la respuesta que se recibía y adoptar la decisión final que proceda.

Homenaje póstumo a Pedro Enrique Alfonso

OVALLE (Juan Guillermo Morales, corresponsal). — Con la asistencia del gobernador provincial de Limari, mayor de Carabineros, Sergio Briebla; alcalde de la comuna, Tomás Yagüen, delegaciones de estudiantes, organizaciones civiles y público, se inauguró el monumento erigido a la memoria del ex Vicepresidente de la República, ex Ministro de Estado, ex parlamentario e Hijo Ilustre de la tierra ovallina, Pedro Enrique Alfonso Barrios.

A la ceremonia asistieron personalidades de Santiago como los ex parlamentarios Humberto Alvarez Suárez, Julio Durán, Hugo Zepeda Barrios, Gustavo Olivares Faúndez, y Roberto Flores Alvarez; el general (R) Alberto Nasta y otros.

SE OFRECE EL MONUMENTO

A nombre del Comité Pro-Monumento, hizo uso de la palabra el ex Ministro de Estado, Orlando Sandoval Vargas, quien hizo entrega de la obra recordatoria al alcalde Tomás Yagnam Manzur.

Luego el alcalde a nombre de la comunidad, recibió la estatua dejando constancia que el acto significaba no sólo erigir un memorial permanente, sino un ejemplo para las generaciones que aman a su Patria.

Julio Durán dejó constancia de la personalidad de Enrique Alfonso e hi-

zo un llamado para que se conserve el monumento que forma parte de la historia nacional.

El ex senador Humberto Alvarez Suárez dejó un mensaje de gratitud y admiración para el hombre que un día se terciara la banda presidencial en calidad de Vicepresidente de la Nación.

Luis Méndez Mella, periodista y presidente del comité ovallino del Monumento recordó una vez mas la personalidad de Pedro Enrique Alfonso, diciendo que el monumento significaba rescatar del olvido la memoria del Hijo Ilustre de Ovalle.

Terminado el acto, la concurrencia se dirigió hasta el Cementerio General donde se depositaron ofrendas florales en la tumba del extinto.



Los estudiantes también participaron en la solemne inauguración del monumento a Pedro Enrique Alfonso, en Ovalle.

Catastro de impedidos en Iquique

IQUIQUE. — Un catastro de las personas impedidas, tanto adultas como menores que viven en la provincia de Iquique, realizará la comisión encargada de programar las actividades

que se desarrollarán aquí durante 1981, con motivo de celebrarse el Año Internacional del Impedido.

Esta tarea constituye uno de los objetivos fijados por dicha comisión pa-

ra cumplir durante el presente año, y servirá de punto de referencia para fijar futuras acciones en favor de quienes constituyen este sector en el país.

El próximo viernes 20 de marzo se efectuará en el salón auditórium de la Intendencia Regional una ceremonia, en la cual se dará inicio oficial al programa, en cuya confección han participado todos los sectores de la ciudad, entre otros, Educación, Salud, Universidades, DIGEDER y Comité de Recreación.

La comisión que tiene a su cargo la realización de estas actividades, está presidida por el gobernador de Iquique, coronel Rubén Rojas Román.

ANTOFAGASTA. — Asumió el nuevo Secretario Regional Ministerial del Trabajo II Región, Juan Carlos Aliste, de acuerdo a la designación realizada la semana pasada por el intendente, general Christian Ackermann.

El nuevo Seremi del trabajo es economista y reemplaza a Gabriela Peralta Gac, quien desde 1977 desempeñaba ese cargo.

Juan Carlos Aliste es jefe de la carrera de ingeniería comercial del Departamento de Economía y administración de la sede Antofagasta de la Universidad del Norte.

Es ingeniero comercial titulado y anteriormente se desempeñó como secretario regional de Planificación y Coordinación de la Región del Bío-Bío.

Hay reservas de agua para dos o tres años de sequía

Al término del periodo de mayor gasto de los embalses, las principales presas del "norte chico" se hallan acumulando importantes reservas del vital elemento. Así se desprende del último informe de la Dirección General de Aguas, en el cual se indica que "La Paloma", que es el embalse artificial más grande del país, con 750 millones de metros cúbicos de capacidad, acumula sobre 500 millones de metros cúbicos, cantidad suficiente para enfrentar con éxito una posible sequía de dos o tres años en la hoya hidrográfica del río Limari.

La cantidad de agua que almacenan los embalses de otros puntos del país —en millones de metros cúbicos— es la siguiente:

EMBALSE	REGION	CAPACIDAD	1980-81	1979-80
Conchi	II	22	17,0	18,0
Lautaro	III	35	2,0	0,0
La Laguna	IV	40	40,0	9,0
Recoleta	IV	100	95,0	74,0
La Paloma	IV	760	506,0	394,0
Cogotí	IV	150	129,0	71,0
Pennelas	V	95	38,0	24,0
El Yeso	R.M.	250	106,0	212,0
Rapel	R.M.	695	686,0	671,0
Lag. Maule	VII	1.420	1.413,0	1.414,0
Bullileo	VII	60	16,0	28,0
Diguia	VII	220	13,0	65,0
Coihueco	VIII	30	29,0	16,0
Lago Laja	VIII	7.380	5.359,0	4.642,0

Un auto y menaje podrán sacar residentes en zonas francas

Siempre que sean trasladados a otra área similar de extensión

IQUIQUE. — La Dirección Nacional de Aduanas emitió una resolución con instrucciones relativas a la documentación y procedimiento aplicable a los residentes de una zona franca de extensión que se trasladen a otra zona franca de extensión.

El documento señala que "los residentes que se trasladan de una zona franca de extensión a otra podrán introducir el menaje de casa y un automóvil de su propiedad, debiendo ajustarse a las siguientes normas.

Condiciones. — El recurrente deberá acreditar su calidad de residente de zona franca de extensión. Mediante un certificado emitido por la autoridad correspondiente. Conforme los términos de la norma legal, las mercancías a trasladarse bajo este régimen sólo pueden ser constitutivas de menaje de casa adecuado para el uso de su grupo familiar y un vehículo automóvil, propiedad del residente. Cuando se trate de funcionarios públicos o miembros de las Fuerzas Armadas, servirán como suficiente acreditación de residencia la resolución de traslado emitida por la respectiva institución, siempre que en ésta se indique el lugar de residencia y destino del solicitante.

Procedimiento. — El recurrente deberá presentar ante la Dirección Regional o Administración de Aduanas

más cercana a su lugar de residencia una solicitud simple, indicando el hecho de su cambio de residencia a otra zona franca de extensión.

En la aduana de destino, ingresadas las mercancías, éstas deberán ser presentadas en forma inmediata a la aduana, donde el director regional o administrador, en su caso, ordenará que se efectúe la confrontación del listado de especies visado con las mercancías efectivamente llegadas.

Considerado lo anterior, procederá a dictar una resolución autorizando la

introducción a la zona franca de extensión de las mercancías en mencionada.

Estas deberán presentarse a la aduana de destino dentro del plazo máximo de 60 días contados desde la fecha de dictación de la resolución que le permite la salida de la zona franca de extensión. En el caso de que no se cumpla este trámite en el plazo establecido, o que las mercaderías no correspondan en cantidad y especie a las individualizadas en la lista señalada, visada por la aduana de remisión, se formulará denuncia al tribunal aduanero respectivo y se denará la incautación de las mercancías.



Vista aérea de la Zona Franca de Iquique.

Máquina astilladora permite gran economía de combustible

CONCEPCION. — En abril comenzará a usarse la astilladora móvil comprada a la Monark Industries Inc., de Estados Unidos por CIDERE Bio-Bio, mediante convenio con la Comisión Nacional de Energía.

Se trata de una máquina parecida a una trilladora, pero de la mitad de su tamaño, que convierte los desechos de bosques en pequeñas astillas, las que usadas en "antehogares-quemadores" permite un ahorro de un 90 por ciento de combustible en las calderas tradicionales.

Esta importación forma parte del proyecto "Estudio del aprovechamiento de desechos forestales en las zonas de Concepción y Arauco". Junto con aprovechar estos recursos energéticos, se libera a los sueños de las peligrosas quemadas que afectan la ecología y amenazan los bosques cercanos con incendios a veces incontrolables.

Según informó el gerente de CIDERE Bio-Bio, quien impulsa el uso de las modernas máquinas astilladoras, para aprovechar los desechos forestales en lugar de quemarlos, sin beneficio para nadie y con peligro para todos.



Juan Raffo, gerente de CIDERE Bio-Bio, quien impulsa el uso de las modernas máquinas astilladoras, para aprovechar los desechos forestales como combustible en lugar de quemarlos, sin beneficio para nadie y con peligro para todos.

En Puerto Aysén

Remodelación del puente Ibáñez

PUERTO AYSÉN. — Una visita al estado de avance de los trabajos de remodelación del acceso al puente Presidente Ibáñez, que cruza el río Aysén, realizó el alcalde Mario Alfonso Tapia, acompañado de funcionarios de la corporación.

Explicó que esta es la segunda etapa, que consulta la pavimentación de la calzada que da acceso a la obra, para llegar al sector denominado Riberas Sur, donde se hallan las construcciones para el funcionamiento de los servicios públicos, el Mercado Municipal y los nuevos conjuntos habitacionales de la ciudad.

El alcalde agregó que también se está pavimentando la calzada del sector sur de la calle Teniente Merino, que llega a la Plaza de Armas, de la cual ya se terminó el sector norte.

Finalmente, mostró su conformidad con el avance registrado hasta el momento en estos trabajos de adelanto para la ciudad.

BASURA, PLAZAS Y JARDINES

PUERTO AYSÉN. — El próximo lunes se reunirá el consejo de desarrollo comunal de esta ciudad para resolver sobre la adjudicación de la propuesta del servicio de extracción de basuras. La convocatoria para esta reunión la hizo pública el alcalde de esta comuna, Mario Alfonso Tapia.

Senaló que se recibieron 14 puestas de interesados en licitar este servicio que actualmente sigue realizando la Municipalidad.

Agregó el alcalde que durante la presente semana se llamará a propuesta para la mantención de plazas y jardines de la ciudad de Puerto Aysén.

Finalmente, destacó que la resolución final sobre estas materias será tomada por el consejo de desarrollo comunal y ratificada por la autoridad comunal.

En Iquique

Problema de agua potable quedará resuelto en 1982

IQUIQUE. — La construcción de la nueva aducción de agua potable en Iquique y la renovación del sistema de redes en el casco de la ciudad, permite asegurar que, a mediados del próximo año se duplicará el abastecimiento del vital elemento a la población, solucionándose de forma definitiva el problema que actualmente enfrenta.

Así lo dio a conocer el director regional de SENDOS, José Miguel Dívinet, quien manifestó que las obras que comprende este proyecto consisten en la habilitación de cinco pozos profundos, tres de los cuales están en construcción, reparación y modificación de recipientes de planta elevadora en canchones y Diana, construcción de tres estanques de hormigón armado de cinco mil metros cúbicos cada uno y la colocación de 72 mil metros de cañerías.

Estos trabajos se ejecutarán en dos etapas, la primera se encuentra en plena ejecución y asegurará el normal abastecimiento de agua potable hasta el año 1985.

PARVULARIOS

ANTOFAGASTA. — A las 08:30 horas de ayer empezaron a funcionar los 15 jardines infantiles de la Segunda Región. De estos, 13 corresponden a Antofagasta, uno a Tocopilla y uno a Taltal.

Según informó la supervisora de la Junta de Jardines Infantiles, Haileen Alliu Cuitiño, este año se atenderá a 1.620 niños provenientes de hogares de recursos limitados.

En esta ciudad el jardín infantil "Mi Bandera Chilena" que funciona en la población "La Bandera", bajo la dirección de Carmen Zeraci, es el que cobijará el mayor número de niños, con 520 menores de ambos sexos.

Licitarán pilas en mercados

VALPARAISO. — Un remate de pilas en seis mercados de la comuna efectuará la Municipalidad de Valparaíso el viernes 3 de abril próximo. Allí dio a conocer la corporación a los comerciantes y particulares interesados en obtener locales en esos recipientes de comercialización de productos.

La subasta de las diversas pilas que se encuentran disponibles se realizará en el mercado El Cardonal, del sector Almendral, y continuará con los mercados del Barrio Los Placeres y a continuación con los de los mercados Puerto y del Cerro Cárcel, como igualmente con los disponibles en la perrera de calle Cumming, en las proximidades de plaza Aníbal Pinto.

J. Figueiredo reafirmó que Brasil está en etapa de democratización

RIO DE JANEIRO, 17 (ANSA) — Los órganos de prensa ponen hoy de relieve las palabras en que el Presidente Joao Figueiredo —al cumplirse dos años de su gestión gubernamental— reafirmó sus propósitos de redemocratización del país.

Al hablar ante un grupo de parlamentarios del Partido Oficialista ("Partido Democrático Social") que lo

fueron a felicitar por sus dos años de gobierno, el general Figueiredo reafirmó que "a pesar de todas las presiones o dificultades" que pueda tener entregará a su sucesor, (en 1985), un país "normalmente democratizado".

"O Globo" divulga las declaraciones del Jefe de Estado con el gran titular en página interior de "Figueiredo: nada impedirá normaliza-

ción democrática".

El diario opositor "Tribuna Da Imprensa", de menor circulación, dice que el llamado que el Presidente hizo a la oposición para "construir un país del cual nuestros hijos puedan engorgelarse en el futuro" demuestra una "tentativa de alianza táctica para vencer a la línea-dura, que volvió a la ofensiva".

Egipto en búsqueda de una fuerza multinacional para sus fronteras

EL CAIRO, Marzo 17 (LATIN REUTER) — El Ministro de Relaciones Exteriores de Egipto, Kamal Hassan Ali, partió de El Cairo hacia Noruega, iniciando una gira de dos semanas por Europa, donde discutirá la posibilidad de conformar una fuerza multinacional de paz para patrullar la frontera egipcia con Israel.

Ali dijo a los periodistas en el aeropuerto que en su gira, que incluirá Dinamarca, Finlandia, Bélgica y Suecia, también pasaría revisar la situación en el Oriente Medio y en el resto del mundo.

En Oslo, el Ministro presentará al Rey Olav una invitación del Presidente Anwar Sadat para visitar Egipto.

Egipto e Israel difieren en cuanto al tamaño y composición de la fuerza de paz que deberá entrar en funciones una vez que Israel complete su repliegue de la península del Sinaí, en abril de 1982.

El Cairo afirma que dicha fuerza no debe exceder los 2.000 hombres, en tanto que Tel Aviv considera que debería ser dos veces mayor.

El semanario Mayy, órgano del Partido Democrático Nacional (PDN) en el gobierno, afirmó que Egipto está también sondeando a Australia y Nueva Zelanda para que participen en la propuesta fuerza de paz.

REGRESA EMBAJADOR DE ISRAEL

EL CAIRO, Marzo 17 (LATIN REUTER) — El primer embajador israelí ante un país árabe partió de regreso a su hogar luego de haber servido un año en Egipto, otorgado el enemigo más poderoso de su nación.

Eliehu Ben-Elissar, quien contribuyó a normalizar las relaciones luego de 31 años de hostilidades, abandonó la diplomacia para presentarse co-

mo candidato del bloque Likud en las elecciones parlamentarias de junio en Israel.

El Ministro de Relaciones Exteriores Egipcio, Kamal Hassan Ali,



Canciller egipcio, Mohammad Kamal Hassan Ali. A su derecha, el diputado Gamel El Autify. Viaja para considerar la protección de la frontera egipcio-israelí.

preguntado sobre el desempeño del representante hebreo en El Cairo, dijo que los primeros estudios de cualquier proceso eran siempre los más difíciles.

En una carta abierta a la Casa Blanca, con copia para los periodistas occidentales en Moscú, Kramarov afirma que esperaba desde hace dos años un visado para poder emigrar a Israel y que durante este lapso estuvo sin trabajo, pidió hoy al Presidente Reagan que ejerciera su influencia sobre los dirigentes del Kremlin para que le permitieran dejar la URSS.

En una carta abierta a la Casa Blanca, con copia para los periodistas occidentales en Moscú, Kramarov afirma que esperaba desde hace dos años un visado para poder emigrar a Israel y que durante este lapso estuvo sin trabajo, pidió hoy al Presidente Reagan que ejerciera su influencia sobre los dirigentes del Kremlin para que le permitieran dejar la URSS.

Las medidas del Gobierno habitualmente logran una mayoría de por lo menos 60 votos debido al apoyo de legisladores de partidos minoritarios.

Ocho parlamentarios conservadores, principalmente representantes de sectores rurales, votaron contra el Gobierno en la cuestión de la gasolina, y varios otros —de 18 a 25, según fuentes— se abstuvieron.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la

rebelión contra los mayores impuestos y un presupuesto más estricto fue la más seria en el seno del partido desde que la señora Thatcher asumió el cargo en mayo de 1979.

La Primera Ministra presenció cómo su mayoría de 39 escanos sobre todos los demás partidos en la



José Napoleón Duarte, Presidente de la República de El Salvador, a la derecha, con el Presidente del Subcomité de Operaciones de la Cancillería de los Estados Unidos, Clarence Long. El grabado corresponde a la reunión sostenida entre ambos, luego de una anterior, con altos funcionarios civiles y militares. (Radiofoto UPI).

30 muertos en choque de trenes en el Perú

LIMA, 17 marzo (AP).— Un choque de trenes en la región andina de Lima, a unos 1.250 kilómetros al sur de Lima, dejó hoy un saldo preliminar de 30 muertos y por lo menos cien heridos, informó el Ministro de Aeronáutica, teniente general Jose Gagliardi.

Informó que el accidente se produjo esta madrugada al chocar un tren de pasajeros contra otro de carga, a más de 4.000 metros sobre el nivel del mar, en los límites de los departamentos de Arequipa y Puno.

Gagliardi dijo que helicópteros de la Fuerza Aérea partieron al lugar para evacuar a las víctimas a la ciudad de Puno, unos 1.300 kilómetros al sur de Lima, cerca de la frontera con Bolivia.

Guatemala reconocerá la independencia de Belice

LONDRES, 17 Marzo.— Guatemala ha desistido de sus reclamaciones territoriales concernientes a Belice, y reconocerá la inminente independencia de la que fuera Honduras británica, según los términos de un acuerdo internacional dado a conocer.

A cambio del desistimiento guatemalteco, Gran Bretaña le garantizará acceso al Caribe a través de territorios y aguas beliceñas, firmará un tratado anti-subversivo y hará cierto número de concesiones adicionales a Guatemala.

El acuerdo proclama una solución honorable y definitiva a la disputa británico-guatemalteca y deja expedito el camino a que la última colonia inglesa en el continente americano se independice antes de fin del corriente año.

Los puntos principales del acuerdo fueron acordados y firmados en Londres el 11 del corriente mes por Ministros de Gobierno del Reino Unido, Belice y Guatemala.

Guatemala, que posee costas sobre el Océano Pacífico únicamente, reclama la posesión de la totalidad de Belice desde el siglo pasado; en determinado momento México también hizo conocer ciertas aspiraciones territoriales al respecto. Belice fue denominada Honduras Británica desde que Gran Bretaña despojara a España de su posesión hasta hace menos de una década, cuando pasó a conocerse como Belice.

Otras concesiones hechas a favor de Guatemala son la garantía de acceso al Caribe y de islas y escolleras distantes hasta 48 kilómetros de las costas de Belice, planes para la construcción de tres oleoductos entre terminales marítimas beliceñas y puntos del territorio de Guatemala, y para la explotación conjunta del lecho marítimo y de la producción continental en Belice a acordarse.

Fuentes del Ministerio del Exterior del Reino Unido dijeron que en espacio de pocas semanas tendrá lugar en Londres una conferencia referente a la redacción de una constitución para Belice y para determinar la fecha de su independencia final.

Empero, no se ha acordado nada respecto del retiro de las Fuerzas Armadas y militares que Gran Bretaña viene manteniendo hace años en Belice en previsión de una agresión exterior. Totalizan 1.600 hombres en sus respectivos armamentos y Belice tiene 145.000 habitantes; Guatemala, unos siete millones.

NOTIFICACION

Ante Undécimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, autos rol N° 522-81 caratulado SERVIO METROPOLITANO con DIUANA Z. JUAN, presentó Luis Saavedra, abogado, dominio de la parte demandada, sobre la demanda iniciada el año 1978, figura en \$ 10.697.319,00, que requistada según artículo 59º mismo D.L., ascendió a \$ 136.368,64, constancia que figura en \$ 1.882.728,14 equivalente cuota constante y actualización de dominio conformidad artículo 20 D.L. N° 2186, rol N° 224-3, comuna de Santiago, superficie aproximada de 2.622,77 m², con siguientes medidas y dimensiones aproximadas, según Plano N° 2629 confiacionado por explotante:

ESTE : con predio rol N° 524-4;

ESTE : con predio rol N° 524-5;

ESTE : con predio rol N° 524-6;

ESTE : con predio rol N° 524-7 y con predio rol N° 524-8;

ESTE : con predio rol N° 524-9;

ESTE : con predio rol N° 524-10;

ESTE : con predio rol N° 524-11;

ESTE : con predio rol N° 524-12;

ESTE : con predio rol N° 524-13;

ESTE : con predio rol N° 524-14;

ESTE : con predio rol N° 524-15;

ESTE : con predio rol N° 524-16;

ESTE : con predio rol N° 524-17;

ESTE : con predio rol N° 524-18;

ESTE : con predio rol N° 524-19;

ESTE : con predio rol N° 524-20;

ESTE : con predio rol N° 524-21;

ESTE : con predio rol N° 524-22;

ESTE : con predio rol N° 524-23;

ESTE : con predio rol N° 524-24;

ESTE : con predio rol N° 524-25;

ESTE : con predio rol N° 524-26;

ESTE : con predio rol N° 524-27;

ESTE : con predio rol N° 524-28;

ESTE : con predio rol N° 524-29;

ESTE : con predio rol N° 524-30;

ESTE : con predio rol N° 524-31;

ESTE : con predio rol N° 524-32;

ESTE : con predio rol N° 524-33;

ESTE : con predio rol N° 524-34;

ESTE : con predio rol N° 524-35;

ESTE : con predio rol N° 524-36;

ESTE : con predio rol N° 524-37;

ESTE : con predio rol N° 524-38;

ESTE : con predio rol N° 524-39;

ESTE : con predio rol N° 524-40;

ESTE : con predio rol N° 524-41;

ESTE : con predio rol N° 524-42;

ESTE : con predio rol N° 524-43;

ESTE : con predio rol N° 524-44;

ESTE : con predio rol N° 524-45;

ESTE : con predio rol N° 524-46;

ESTE : con predio rol N° 524-47;

ESTE : con predio rol N° 524-48;

ESTE : con predio rol N° 524-49;

ESTE : con predio rol N° 524-50;

ESTE : con predio rol N° 524-51;

ESTE : con predio rol N° 524-52;

ESTE : con predio rol N° 524-53;

ESTE : con predio rol N° 524-54;

ESTE : con predio rol N° 524-55;

ESTE : con predio rol N° 524-56;

ESTE : con predio rol N° 524-57;

ESTE : con predio rol N° 524-58;

ESTE : con predio rol N° 524-59;

ESTE : con predio rol N° 524-60;

ESTE : con predio rol N° 524-61;

ESTE : con predio rol N° 524-62;

ESTE : con predio rol N° 524-63;

ESTE : con predio rol N° 524-64;

ESTE : con predio rol N° 524-65;

ESTE : con predio rol N° 524-66;

ESTE : con predio rol N° 524-67;

ESTE : con predio rol N° 524-68;

ESTE : con predio rol N° 524-69;

ESTE : con predio rol N° 524-70;

ESTE : con predio rol N° 524-71;

ESTE : con predio rol N° 524-72;

ESTE : con predio rol N° 524-73;

ESTE : con predio rol N° 524-74;

ESTE : con predio rol N° 524-75;

ESTE : con predio rol N° 524-76;

ESTE : con predio rol N° 524-77;

ESTE : con predio rol N° 524-78;

ESTE : con predio rol N° 524-79;

ESTE : con predio rol N° 524-80;

ESTE : con predio rol N° 524-81;

ESTE : con predio rol N° 524-82;

ESTE : con predio rol N° 524-83;

ESTE : con predio rol N° 524-84;

ESTE : con predio rol N° 524-85;

ESTE : con predio rol N° 524-86;

ESTE : con predio rol N° 524-87;

ESTE : con predio rol N° 524-88;

ESTE : con predio rol N° 524-89;

ESTE : con predio rol N° 524-90;

ESTE : con predio rol N° 524-91;

ESTE : con predio rol N° 524-92;

ESTE : con predio rol N° 524-93;

ESTE : con predio rol N° 524-94;

ESTE : con predio rol N° 524-95;

ESTE : con predio rol N° 524-96;

ESTE : con predio rol N° 524-97;

ESTE : con predio rol N° 524-98;

ESTE : con predio rol N° 524-99;

ESTE : con predio rol N° 524-100;

ESTE : con predio rol N° 524-101;

ESTE : con predio rol N° 524-102;

ESTE : con predio rol N° 524-103;

ESTE : con predio rol N° 524-104;

ESTE : con predio rol N° 524-105;

ESTE : con predio rol N° 524-106;

ESTE : con predio rol N° 524-107;

ESTE : con predio rol N° 524-108;

ESTE : con predio rol N° 524-109;

ESTE : con predio rol N° 524-110;

ESTE : con predio rol N° 524-111;

ESTE : con predio rol N° 524-112;

ESTE : con predio rol N° 524-113;

ESTE : con predio rol N° 524-114;

ESTE : con predio rol N° 524-115;

ESTE : con predio rol N° 524-116;

ESTE : con predio rol N° 524-117;

ESTE : con predio rol N° 524-118;

ESTE : con predio rol N° 524-119;

ESTE : con predio rol N° 524-120;

ESTE : con predio rol N° 524-121;

ESTE : con predio rol N° 524-122;

ESTE : con predio rol N° 524-123;

ESTE : con predio rol N° 524-124;

ESTE : con predio rol N° 524-125;

ESTE : con predio rol N° 524-126;

ESTE : con predio rol N° 524-127;

ESTE : con predio rol N° 524-128;

ESTE : con predio rol N° 524-129;

ESTE : con predio rol N° 524-130;

ESTE : con predio rol N° 524-131;

ESTE : con predio rol N° 524-132;

ESTE : con predio rol N° 524-133;

ESTE : con predio rol N° 524-134;

ESTE : con predio rol N° 524-135;

ESTE : con predio rol N° 524-136;

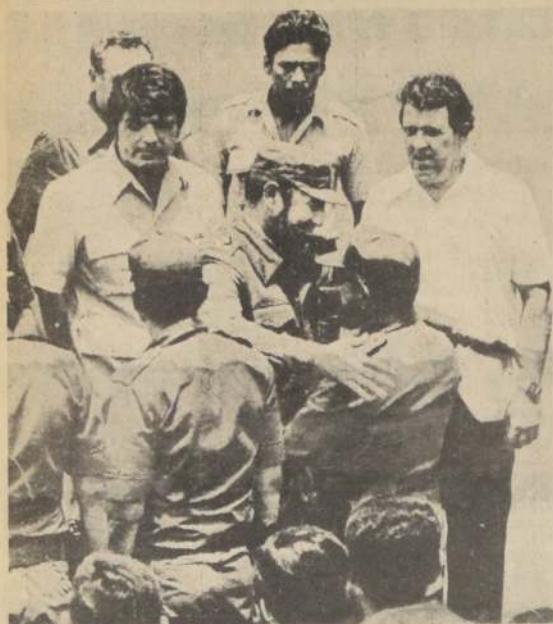
ESTE : con predio rol N° 524-137;

ESTE : con predio rol N° 524-138;

ESTE : con predio rol N° 524-139;

ESTE : con predio rol N° 524-140;

ESTE : con predio rol N° 524-141;



Fidel Castro, con los líderes sandinistas en Nicaragua. Ahora el comunismo tiene 5 mil al interior del país, con la aceptación del sandinismo marxista, de la misma forma como Castro interviene en la política africana, para respaldar a la URSS, en sus planes de expansión y dominio. (Radiofoto UPI).

Militares intervienen servicios de seguridad en la zona cruceña

LA PAZ, Marzo 17 (LATIN).— El comando de la Octava División de Ejército, con asiento en Santa Cruz, habría ordenado la intervención militar de los servicios de seguridad del

Ministerio del Interior en la región, dijeron hoy fuentes periodísticas.

El matutino "Hoy", de esta capital, afirmó que el "Ejército habría intervenido los Servicios Especiales de Se-

guridad (SES)" de Santa Cruz, 930 kilómetros al suroriente de La Paz. El SES es un organismo civil que opera bajo las órdenes directas del Ministerio del Interior.

El secretario general de prensa e información de la presidencia, Fernando Palacios, dijo que "se trata de un simple problema de autoridad". No entregó más detalles sobre la situación.

Según la versión periodística, la intervención se produjo luego que, de acuerdo a la Cruz Roja de Santa Cruz, el hijo de un médico que habría matado a balazos a un agente del SES, fue víctima de malos tratos por parte de efectivos de los Servicios de Seguridad.

Agregó el despacho que el crimen habría ocurrido por "motivos personales".

La información no pudo ser confirmada con fuentes de la ciudad sureña, por cuanto esta madrugada se cortaron los sistemas de comunicación telefónica con el interior y exterior del país.

Palacios dijo que había surgido un problema técnico en una estación de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), provocando el corte en las comunicaciones.

La información del periódico citó al prefecto del distrito de Santa Cruz, Oscar Román Baca, diciendo que "ni la Prefectura ni la octava División de Ejército van a permitir ningún tipo de abusos".

Un golpe había derrocado en 1978 al Presidente Moktar Ould Daddah de Mauritania. El poder fue tomado en un primer momento por un "Comité Nacional de Sanearamiento Nacional" y desde abril de 1979 por un "Comité Militar de Salvación Nacional" presidido por Mohamed Kouna Ould Haidalla.

El testimonio secreto del Ministro de Defensa Civil fue presentado ante la Cámara Baja de las Cortes, cuyos 350 miembros conjuntamente con Ministros del gobierno centrista, fueron retidos a puerta de pistola durante casi 18 horas por guardias civiles de

MADRID, Marzo 17 (AP).— A pesar de las protestas de los socialistas y comunistas, que desean la divulgación pública de los hechos, el Ministro de Defensa Alberto Olartí informó hoy a puerta cerrada al Parlamento acerca del golpe militar frustrado el mes pasado.

El testimonio secreto del Ministro de Defensa Civil fue presentado ante la Cámara Baja de las Cortes, cuyos 350 miembros conjuntamente con Ministros del gobierno centrista, fueron retidos a puerta de pistola durante casi 18 horas por guardias civiles de

rechistas y oficiales del ejército que trataban de derrocar al gobierno.

El edificio de las Cortes permaneció rodeado de estrictas medidas de seguridad mientras se desarrollaba la sesión.

El informe ante el Parlamento, primero presentado desde el golpe de 23 de febrero que fue sofocado por el dethroned rey Juan Carlos, incluyó con rumores de renovada inquietud en las filas militares.

El liberal "Diario 16" dijo que se distribuyeron hojas propagandísticas en que se instaba a un segundo intento de golpe, en los cuarteleros cercanos a Madrid y en las residencias de altos oficiales del ejército.

El diario dijo que los voluntarios autodenominados "Junta Central de Coordinación Militar" también se unieron al rey.

El Ministerio de Defensa dedicó todo comentario. Ayer, el Ministro emitió una declaración en que se afirmaba que toda información divulgada sin especificar el nombre, rango o posición del oficial responsable debía considerarse como "no autorizada".

Entretanto, en Granada, un diario informó que varios ultraderechistas que gritaban "Heil Hitler" golpearon ayer a cuatro jóvenes en la otra verdad local. El diario "Ideal" dijo que entre los agredidos figuraba un estudiante alemán de derecha que se identificó como Klaus Jochen Dohrmann.

Colombia tiene nuevo Canciller

BOGOTÁ, Marzo 17 (UPI).— El nuevo Canciller colombiano, Carlos Lemos Simmonds, asumió ayer su cargo y comenzó a examinar "con el mayor cuidado" el conflicto limitante con Venezuela, virtualmente establecido desde octubre.

"Espero que en breve tiempo podamos establecer contacto con mi colega venezolano", dijo Lemos Simmonds. Cuestionado sobre la nueva posición del gobierno venezolano de negociar la hipótesis de acuerdo propuesta por las Cancillerías de ambas naciones a fin del año pasado, Lemos Simmonds se abstuvo de fijar una opinión porque "cualquier opinión que sobre el particular, sería prematuro, pues no me atreviera a vacilar, que este pensamiento del Presidente Luis Herrera Campins, ni que este pensamiento de la Cancillería venezolana".

Si embargo, el diferendo limitante es un asunto que tenemos que examinar a estudiar con el mayor cuidado", dijo el Canciller, indicando que para la nueva ronda de conversaciones, previo inicio aún no ha sido fijado. La hipótesis recogida por Venezuela "será un instrumento de trabajo sumamente valioso".

"Frente Sandinista de Nicaragua no es más que una minoría armada"

□ Declaraciones de José Robelo, jefe de la oposición de ese país. Acusó la presencia de 5.000 cubanos comunistas en el control del país

BUENOS AIRES, Marzo 17 (ANSA).— "En Nicaragua estamos viviendo una avalancha de terror desatada por el gobierno contra la oposición civil", declaró el líder opositor nicaragüense Alfonso Robelo al diario "Clarín" de Buenos Aires.

En una entrevista telefónica con el diario, Robelo dijo que "de hecho estamos ya teniendo una intervención (extranjera) cuando hay en Nicaragua 5.000 cubanos".

El jefe del Movimiento Demócratico Nicaragüense estimó que "el Frente Sandinista no es ya más que una minoría armada" que "está perdiendo el respaldo popular y tiene miedo de que la oposición, que está constituida por los verdaderos revolucionarios, muestren su poder de convocatoria".

En torno a las razones de los sandinistas de concentrar el poder político, Robelo dijo que se debía "a problemas externos e internos".

"Los sandinistas se sienten acosados por la política del Presidente Ronald Reagan, fundamentalmente, por ha-

ber detenido por ahora la ayuda económica y financiera a Nicaragua, lo cual, dicho sea de paso, me parece un error".

Ante la eventualidad de una ruptura total con Washington, Robelo dijo que la oposición había "hecho frente común con el pueblo nicaragüense que, en muchos puntos, coincide con los del Frente Sandinista".

* * * * *

Nicaragua es un país que merece ayuda internacional, pero el gobierno tiene también una responsabilidad con nuestro pueblo y eso implica que debe tener una política internacional inteligente".

Actualmente, en Nicaragua, "la oposición va obteniendo cada vez más respaldo popular, pero tristemente hay un poder absoluto en manos de

una organización que tiene todo el poder militar y que tiene una ideología claramente marxista-leninista".

"Este poder se cierra cada vez más en sí mismo y coarta las libertades individuales, impone la censura y no tiene aspiraciones democráticas", afirmó Robelo.

Ante la eventualidad de una intervención de fuerzas extranjeras en Nicaragua, Robelo indicó que "si se diera encontrariamnos que el pueblo nicaragüense se defendiera y nos defendriamnos todos", pero estima que "hecho" esa intervención se establecería produciendo con la presencia de 5.000 cubanos.

Rotas relaciones diplomáticas entre Mauritania y Marruecos

□ Este último país es responsabilizado de fallido golpe contra Mauritania



Rey Hassan II de Marruecos, durante una visita de Kissinger (Foto: AP).

Análisis secreto de sedición española

Nuevos intentos para mediar entre Irán-Irak

BEIRUT, Marzo 17 (DPA).— Los comités de mediación del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos han anunciado oficialmente que pese a los fracasos sufridos, van a intentar mediar de nuevo en la guerra entre Irán e Irak, que dura ya seis meses.

El Presidente de Guinea, Ahmed Sekou Touré, en su calidad de presidente del "Comité de los Nueve" creado por la Conferencia Permanente Islámica, dijo que esa comisión se reunirá el próximo viernes en Yidda (Arabia Saudita) para concretar un nuevo plan. Una delegación viajará luego a Bagdad y Teherán para exponer esas ideas.

Así lo anunció la radio oficial de Arabia Saudita.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados se desplazará a principios de abril a Teherán y Bagdad para efectuar un nuevo intento de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Comité —Ministros de Defensa de Cuba e India, Isidro Malmierca y P.V. Narasimha Rao, así como el jefe de la Oficina Política de Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Fark Kaddul.

El comité mediador del bloque de países no aliados y del grupo de 42 estados islámicos ha efectuado una intervención de mediación. Así se comunicó hoy en Beirut, donde la víspera se habían reunido los miembros del Com

Noticias americanas

MUERTO DESAPARECIDO

RIO DE JANEIRO, Marzo 17 (UPI).—Los familiares de Smith Albuquerque da Silva, un vendedor de 20 años de edad, lloraron su muerte en un accidente de autos; compraron un sitio en un cementerio y un féretro.

Pero cuando quisieron enterrarlo el muerto no apareció.

La madre de Da Silva, Elenilda, recibió un informe policial en que se indicaba que su hijo había muerto en un accidente de autos el 21 de febrero, primer día de carnaval, junto con su cuñado, Jorge Macedo de Barros.

Pero cuando doña Elenilda fue a reclamar el cuerpo a la morgue se enteró que el joven estaba en el hospital Sousa Aguiar, lesionado, pero vivo.

Da Silva, que se recupera de fractura de cráneo, no lamento tanto el accidente como haberse perdido el desfile carnavalesco.

UN "ESPIA" DEPORTIVO

LIMA, Marzo 17 (UPI).—El asistente del club de fútbol Universidad de Chile, Manuel Rodríguez, vino a Lima para "espiar" a Sporting Cristal, rival del elenco chileno en la Copa Libertadores de América, pero el medio periodístico le impidió cumplir con su misión.

En una entrevista concedida a un notuario limeño, un reportero le preguntó cuál era su impresión sobre Sporting Cristal, al que observó jugar un partido amistoso.

La respuesta de Rodríguez: "No se visto nada impresionante a Cristal, le falta fútbol y físico. Aunque realmente usted me ha entretenido con preguntas y no me ha dejado ver bien el partido".

RECOLECTA ENVASES

TOOELE, ESTADOS UNIDOS, Marzo 17 (UPI).—Ellis Christiansen el campeón indiscutido de una tira especialidad: recoger envases de latas.

Christiansen, de 67 años, recogió en los últimos 24 meses 1.142.980 latas de los caminos del oeste del estado de Utah.

El llamativo hobby de Christiansen fue inicialmente un ejercicio contra su artritis, pero luego se convirtió en una pasión. "No tengo competidores", afirma. "Nadie se atrevería a retarme. Si alguien lo hiciera tendría que aceptar que el típico es más loco que yo".

Christiansen recorre los caminos de Utah luciendo una camiseta con la inscripción "Campeón Mundial de Recolección de Latas 1978-1980" en letras fosforecentes.

HIMNO DE E. UNIDOS

NUEVA YORK, Marzo 17 (UPI).—El Himno Nacional Norteamericano se quedará en Broadway, después de todo.

Todo comenzó cuando varios de los rehenes norteamericanos asistieron a la representación de "Sugar Babies", una comedia musical de gran éxito en Nueva York. Al finalizar la representación la orquesta tocó el himno, como volvió a ocurrir el año de semana pasado, cuando asistieron al teatro el Presidente norteamericano, Ronald Reagan, y su esposa, Nancy.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Se registraron 200 sacudones en espacio de las últimas 24 horas: el más intenso alcanzó a cinco grados en la escala de Mercalli.

CATANIA, Sicilia, Italia, 17 (AP).—Tremores sismicos desusadamente intensos sacudieron hoy las laderas nororientales del volcán Etna, en circunstancias que los peritos pronostican como posible una violenta erupción del volcán.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejecutado en público en los partidos de béisbol.

La orquesta amenazó con ir a la Justicia, el astro de la obra, y Mickey Rooney anunciaron que seguirían actuando con el público. Los dueños respondieron ayer, el himno seguirá sonando en Broadway.

Los productores decidieron mantener el himno al final de la obra, pero los dueños del teatro Mark Hellinger dijeron que el himno sólo debe ser ejec

Provechosa...

(Viene de la Pág. 1A)

Roma, porque "era absolutamente necesario mantener un diálogo más directo, ya que no es lo mismo tener reuniones a través del cable".

Finalmente, reiteró lo provechoso de los encuentros, tanto con el representante del Papa Juan Pablo Segundo como con nuestra representación en el Vaticano.

El Subsecretario informó que mañana estará de regreso en Santiago, en un vuelo regular de Iberia que sale a las 13.30 horas desde la capital italiana.

AMPLIO ANALISIS

Ciudad del Vaticano, 17 Marzo (ANSA). — Durante una hora y media, esta mañana, el Subsecretario de Relaciones Exteriores chileno, coronel Ernesto Videla, examinó en el Vaticano la cuestión sobre el diferendo austral con todas las implicaciones derivantes de los acontecimientos recientes.

Sus interlocutores fueron el Cardenal Antonio Samoré, representante especial del Papa en el proceso de mediación de la Santa Sede entre Argentina y Chile, y Monseñor Faustino Sáenz Muñoz, principal colaborador del mismo Cardenal.

El Subsecretario Videla y los exponentes del Vaticano efectuaron lo que el mismo Videla definió como "un amplio análisis de la situación".

Fuentes de prensa refirieron que el exponente chileno habría hecho presente a la Santa Sede que la situación creada por el retardo de Argentina para responder a la propuesta de paz del Papa ya es insostenible y que se hace necesario alguna medida para acelerar los tiempos de la negociación.

Pero Videla, interrogado por ANSA, desmintió. "No es cierto, nunca nos pasó por la cabeza ejercer este tipo de presiones", dijo.

¿Cómo justificar entonces la imprevista visita al Vaticano del Subsecretario chileno (que realizó un largo

viaje sólo para esto) y de los máximos responsables de la misión especial chilena en Roma, Enrique Bernstein y Santiago Benadava?

Videla: "Hacía mucho tiempo que no hacíamos un análisis de la situación. Conversamos un poco de todo: de nuestra parte referimos a Su Eminencia como ve Chile el futuro de la mediación del Pontífice; subrayamos la voluntad de negociar que siempre fue demostrada por nosotros.

RESPUESTA

Buenos Aires, 17 Marzo (UPI). — La Junta Militar aprobó hoy la respuesta argentina a la propuesta papal sobre el conflicto limítrofe con Chile y la entregó a la Cancillería para que prosiga negociaciones en el Vaticano, se informó oficialmente.

En un comunicado dado a conocer al término de la reunión de la Junta Militar que se realizó hoy, se indicó que los delegados argentinos ante el Vaticano en las negociaciones por el conflicto limítrofe recibieron instrucciones y la documentación pertinente para hacerlas llegar al Papa Juan Pablo II.

Los delegados argentinos viajarán esta semana a Roma para reiniciar las negociaciones, luego que el 12 de diciembre el Vaticano entregara a ambos gobiernos una propuesta de solución que fue aceptada por Chile y aún no contestada por la Argentina, dijeron fuentes de la Casa de Gobierno.

Según voceros de la Cancillería, la nota que se enviará al Papa toma conocimiento de la propuesta y solicita algunas precisiones sobre algunos puntos de la misma.

El texto del comunicado difundido hoy es el siguiente: "El Comité Militar celebró reunión esta mañana a partir de las 10 en el Edificio Cóndor, sede del Comando en Jefe de la Fuerza Aérea. En el curso de las deliberaciones, los Comandantes en Jefe de las tres Fuerzas Armadas y el Presidente de la nación consideraron aspectos del diferendo limítrofe austral".

"Con ese motivo se incorporaron a

la reunión el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Pastor, y los representantes argentinos ante el Vaticano, embajador Guillermo Moncayo y general Ricardo Etcheverry Boneo, quienes recibieron la documentación e instrucciones para la prosecución de sus actividades ante la Santa Sede". Agregó el comunicado.

ASOMBRO

Buenos Aires, 17 Marzo (AP). — "Estamos esperando... estamos esperando maravillados de que tarde tanto", comentó el Cardenal Antonio Samoré, en alusión a la demora argentina en responder a la propuesta papal del 12 de diciembre para solucionar el diferendo limítrofe con Chile.

La declaración de Samoré, formulada en Roma en el correspondiente del diario "Clarín", es publicada hoy por ese matutino. El Cardenal es el principal colaborador del Papa Juan Pablo II en su función de mediador entre los dos países latinoamericanos.

"En este momento no tengo nada que decirle, pero esperamos confiados en que pronto haya novedades", añadió Samoré.

El enviado de "Clarín" refiere una "confidencial" de Samoré sobre el tema en estos términos: "Mire, le voy a contar algo. Yo encontré al Santo Padre cuando salió para Filipinas. 'Padre Santo, buen viaje... Que Dios ilumine su gira', le dije despidiéndolo. Pero él no me contestó. 'Tenga confianza', me decía, 'tenga confianza', refiriéndose a la mediación, sin contestar a mi salud. A la vuelta, ocurre algo similar: 'Padre Santo, bienvenido, ¿Cómo está usted? Le digo y tampoco me contesta. '¿Cómo anda? ¿Cómo va el asunto? Hay alguna novedad?', vuelve a preguntarme".

El Cardenal Samoré aludió también a "mapas fantásticos" publicados por cierta prensa argentina, "ya que la propuesta no contenía mapa alguno."

(Viene de la Pág. 1A)

Con 11 países...

PAISES INTEGRANTES

Uruguay, Argentina, Paraguay y México, fueron las primeras naciones que depositaron el instrumento de ratificación del nuevo esquema regional, determinando su institucionalización automática que se producirá mañana.

Bolivia, Brasil, Colombia, Chile,

Ecuador, Perú y Venezuela todavía no completaron ese trámite, aunque han participado activamente en el proceso de renegociación de los compromisos concertados en el marco de ALALC.

ALADI enfatiza la importancia de los acuerdos bilaterales o parciales entre sus partes, para alcanzar mayor

integración en el área, una alternativa que las bases jurídicas de ALALC impiden, al exigir principios de unilateralidad para los acuerdos comerciales.

Según el tratado de ALADI, los acuerdos entre dos o más países estarán abiertos a la adhesión de otras naciones previa negociación, de las demás partes contratantes.

COMERCIO INTERREGIONAL

Si bien la mayor parte del comercio interregional se cumplió en los últimos años al margen de ALALC, este organismo dejó como herencia más de 10.000 concesiones arancelarias y una amplia gama de acuerdos de complementación.

Otras de las novedades de ALADI, será posibilitar en sus bases jurídicas, vínculos con otros Estados no asociados dentro de la región, así como con naciones o grupos de integración extracontinental.

Fuentes diplomáticas señalaron que el nuevo organismo facultará relaciones más flexibles y realistas que ALALC, y lo calificaron como el más apto en el momento actual, para el desarrollo del intercambio comercial en la zona.

En la ceremonia de mañana, se procederá a la instalación del Comité de Representantes, órgano político permanente del nuevo esquema integracionista.

"Si, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

(Viene de la Pág. 1A)

La Iglesia...

(Viene de la Pág. 1A)

Continuaron ayer, a puertas cerradas y sin proporcionar antecedentes a los medios de comunicación, las deliberaciones de esta XVIII Asamblea Ordinaria de la Conferencia Episcopal Latinoamericana.

Los prelados participantes, divididos en cuatro grupos, analizaron los informes presentados por los departamentos de religiosos, de ministerios y vocaciones y de secretarios de familia, que conforman las diferentes regiones con que sesiona CELAM.

ORACION POR LA PAZ

La de hoy será una jornada de oración por la paz en el continente. Esta jornada se iniciará a las 11 horas en el Santuario Nacional de Maipú, donde a mediados se oficiará una misa en memoria de Monseñor Manuel Larraín, el recordado obispo chileno que falleció en un accidente automovilístico en 1966. El oficio estará a cargo del arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez. En la misma oportunidad será entregada una placa recordatoria al actual obispo de Talca, Monseñor Carlos González. En esta jurisdicción ejerce su apostolado el obispo Larraín.

Para esta tarde, a las 16 horas, se anuncia una conferencia de prensa que ofrecerán representantes de CELAM. La reunión con los periodistas se efectuará en el Club Palestino, Avenida Kennedy 9351.

Caszely...

(Viene de la Pág. 1A)

LA ALEGRIA DE CASZELY

El jugador chileno de más prestigio internacional en el seleccionado que enfrentará a Colombia, no podía disimular su conformidad, luego de la reunión que sostuvo con los directivos del Deportivo Cali y sólo lamentó la oposición de Luis Santibáñez, pero confía que incluso, eso será superado.

"Ahora si que puedo afirmar con propiedad que está todo finiquitado para jugar en Colombia. Pienso que a la altura de mi carrera es normal que un profesional busque una seguridad en su vida. Como siempre he dicho, no se debe impedir a los profesionales para ejercer en cualquier parte del mundo".

¿El arreglo es conveniente para ti?

"Totalmente. Hemos hablado bastante con los directivos y creo que el club tiene mucha solvencia y están decididos a formar un gran cuadro. En cuanto a mi sueldo éste me conviene muchísimo y también a Colo Colo ya que pagarán todo el dinero que ellos habían pedido por mi transferencia. Creo que esto ha sido un acuerdo totalmente provechoso para todos".

¿Significa que renunciarás a la selección?

"Sobre ese punto también hablamos. Es normal que un jugador seleccionado pida como cláusula de contrato poder viajar y tener disponi-

bility para integrar la selección cuando se trate de compromisos oficiales. Si me llaman para las eliminatorias iré de todas maneras y eso lo entiendo los directivos".

¿Se pensó que podrías proyectarte a otro país?

"Si, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen papel".

"Sí, tuve ofrecimientos de varias partes, pero ninguna se concretó. El jugar en Colombia en ningún caso significa una rebaja. El fútbol de este país está adelantado y prueba de ello, es que ganaron a Paraguay en Asunción. Además creo que en la Copa Libertadores haremos un buen

La Nación del Mundo del Deporte



LA "U" SE ABRAZA. — Fue cuando obtuvieron el paso a la Copa Libertadores al ganar la liguilla. En la foto aparecen Caste y Mondaca, dos seleccionados que reaparecen en el ataque azul.

LA "U" Y COBRELOA TRAS EL PRIMER SORBO COPERO

Cobreloa debutará esta noche, a las 21 horas, en el Estadio Nacional, en la Copa Libertadores de América enfrentando a Universidad de Chile, en un lance correspondiente al Grupo Número Cuatro, donde también par-

ticipan los equipos peruanos de Sporting Cristal y Atlético Torino.

El encuentro, que ha concitado el interés de la afición deportiva local, será dirigido por una terna de jueces

compuesta por Mario Lira, Víctor Ojeda y Juan Silvano (minutos antes del inicio, mediante un sorteo, se sabrá quién conducirá el juego).

Para ambos equipos el partido es vital, ya que el posible perdedor restará posibilidades inmediatamente a su clasificación para semifinales. Por eso, tanto Vicente Cantatore —técnico de Cobreloa— como Manuel Rodríguez —entrenador de Universidad de Chile— han decidido alinear con lo mejor para tratar de ganar los dos primeros puntos coperos.

INCOGNITAS COMPARTIDAS

El once lirino mantiene ciertas dudas en cuanto a quiénes serán los punteros titulares (Núñez o Muñoz en la derecha) y en la izquierda Olivera o Puebla y el técnico tan sólo manifestó que hoy decidirá sobre ese punto, ya que cualquier fórmula lo satisface.

En cuanto al resto del equipo, Cantatore señaló que será el mismo que viene jugando en Polla Gol con la introducción de los seleccionados Oscar Wirth y Mario Soto.

A las 21 horas en el Estadio Nacional debutan los equipos chilenos en esta nueva versión de la Copa Libertadores

Por su parte, Manuel Rodríguez también baraja ciertas posibilidades para encontrar el equipo ideal. En defensa aún no determina quién será el acompañante de Quintano (Pellegrini y Achondo son los candidatos), mientras que como lateral derecho si no se recupera Aschwell ingresaría Reyes. En ofensiva, la única duda está en la izquierda: Salah y Olivares tienen la opción.

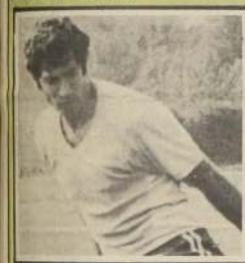
Ambos equipos se encuentran concentrados (Cobreloa en Juan Pinto Durán y Universidad de Chile en Las Vertientes) a la espera de este primer compromiso internacional.

LOS RIVALES FRENTE A FRENTE

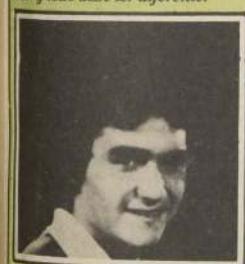
LOS AZULES



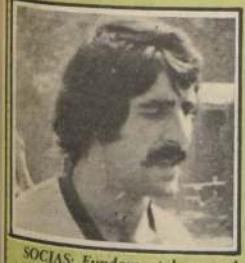
ASHWELL: Del médico depende su inclusión en el equipo porque está afectado de un esguince y podría ser reemplazado por Reyes. Pero los hinchas de la "U" confían en el corazón del paraguayo-chileno.



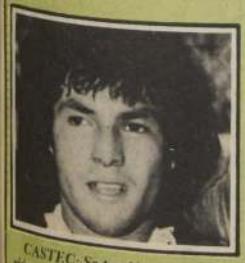
QUINTANO: Basta con mencionar su nombre para dejar en claro que vuelve la tranquilidad a la defensa azul. Juega el "Mariscal" y todo debe ser diferente.



BIGORRA: Otra reaparición importantísima. El "Flaco" no solo apunta su lateral, sino que además le da salida a todo el equipo por su sector.



SOCIAS: Fundamental para el trabajo ofensivo azul. Si está inspirado puede ser la figura del partido.



CASTEC: Se temió por su inclusión, pero afortunadamente para la hinchada azul ya fue dado de alta. Solamente de presencia ya es un ícono para cualquier ataque.



SALAH: Otro puesto en que hay dudas porque también puede jugar Olivares. El "Turco", sin embargo, parecería más hecho para este tipo de partidos.



CARBALLO: Su gran experiencia es un aval para la tranquilidad defensiva. Jugador hecho para partidos importantes.



TABILÓ: Desde esta noche conviene comenzar a fijarse en él. Un jugador que está pidiendo a gritos una oportunidad a nivel internacional y en esta Copa lo tendrá.



SOTO: El "caudillo" del equipo. Aporta corazón y fútbol desde el fondo de la línea de zagueros.



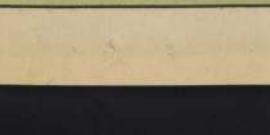
MERELLO: La figura clave del cuadro porque es el motor de medio campo. Su disparo de distancia es, además, una mortífera arma de gol.



RÚBEN GÓMEZ: El talento desequilibrante. Puede que no aporte lucha y marca, pero su zurda es un problema para cualquier defensa.



ARÁNGUIZ: El "Torito" puede andar mal en el torneo Polla Gol, pero su garra aflora en partidos como los de esta noche.



JOSÉ SIVIERO: La oportunidad de mostrarse ante el público capitalino y ratificar que es más goleador que Pedetti.



WIRTH: No en vano es el mejor arquero chileno. Frio y seguro. Garantía para cualquier defensa.



PÁEZ: El zaguero centro más efectivo del fútbol chileno. En el juego aéreo se impone en su área y en la del rival.



RAÚL GÓMEZ: Un jugador muy regular en el que pocos reparan, pero generalmente por su lado no pasa nadie.



OSCAR MUÑOZ: Cantatore debe decidir hoy entre su desborde a los pulmones de uno que siempre juega bien frente a la "U". Rody Núñez.

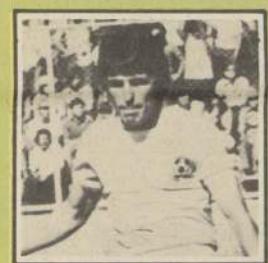


HECTOR PUEBLA: Ha venido jugando como titular y haciendo goles, pero el técnico puede juzgar la carta del debut del uruguayo Olivera.

LOS NARANJAS



PÁEZ: El zaguero centro más efectivo del fútbol chileno. En el juego aéreo se impone en su área y en la del rival.



TABILÓ: Desde esta noche conviene comenzar a fijarse en él. Un jugador que está pidiendo a gritos una oportunidad a nivel internacional y en esta Copa lo tendrá.



SOTO: El "caudillo" del equipo. Aporta corazón y fútbol desde el fondo de la línea de zagueros.



MERELLO: La figura clave del cuadro porque es el motor de medio campo. Su disparo de distancia es, además, una mortífera arma de gol.



RÚBEN GÓMEZ: El talento desequilibrante. Puede que no aporte lucha y marca, pero su zurda es un problema para cualquier defensa.



ARÁNGUIZ: El "Torito" puede andar mal en el torneo Polla Gol, pero su garra aflora en partidos como los de esta noche.



GOL DE COBRELOA. — Los jugadores del campeón celebran un tiro libre de Merello contra la "U". ¿Se repetirá la escena esta noche?

EN LA LUCHA COLECTIVA EL CAMPEON EL VICE

DEFENSA

No ofrece vacíos por ninguno de sus sectores. Hay mucha marca por los costados y solvencia en el centro del área. Además todos son guapos y no van a achicarse por tener que soportar el asedio azul impulsado por la barra del sector sur. Si han venido jugando bien en el torneo Polla Gol con mayor razón deben levantar su rendimiento esta noche con las incorporaciones de Wirth y Soto.

MEDIO CAMPO

Para muchos, el mejor trío de volantes del fútbol chileno porque tienen todas las características que se necesitan para copar y ganar el duelo en ese importante sector del terreno.

ATAQUE

La gran duda. Incluso para el propio Cantatore que hasta anoche no determinaba con exactitud quienes serán los punteros. Parecería ser que tienen más fuerza que fútbol salvo en el caso de Muñoz, un jugador que desequilibra siempre con la pelota.

ATAQUE

Contrariamente a lo que ocurrió el año pasado en la presente temporada, han debido sacar la cara por la defensa y hoy deben ganar con la incorporación de Caste y Siviero. Juegue quien juegue por la izquierda, será éste el hombre que cooperará con los volantes para permitir el adelantamiento de Socías.

DEFENSA

El año pasado fue la mejor del campeonato. Esta temporada no ha repetido esas actuaciones; pero esta noche con la inclusión de Quintano y Bigorra debe recuperar su eficiencia. Será interesante el duelo aéreo con Siviero y Juan Páez y tendrán mucho trabajo por las orillas, ya que los dos punteros rivales buscan siempre la línea del fondo. Les espera una durísima tarea.

MEDIO CAMPO

El mismo de la temporada anterior en que se amalgama el talento de Mondaca, la fuerza de Aránguiz y el gol de Socías. Parecería ser que futbolísticamente tienen menos capacidad que los rivales, pero como buenos jugadores de la "U" se agrandan en los compromisos difíciles.

ATAQUE

Todos los modelos. Entrega inmediata. El mejor financiamiento. Recibimos su auto en parte de pago. Consultenos antes de comprar.

FIAT

Todos los modelos.
Entrega inmediata.
El mejor financiamiento.
Recibimos su auto en parte de pago.
Consultenos antes de comprar.

RODRIGO GANA ...le da más

1. Goyenechea 3507 — Fones 288081-286590
Portada Vitacura 2872 — Fono 283146
Las Condes 12145 — Fono 471864
Moneda 625 — Fones 382059-384892

2B La Nación en el deporte

Cobreloa y Universidad de Chile...

Ambos prometen ganar, pero ¿quién perderá?

Más allá de todo el optimismo reinante en Juan Pinto Durán, donde Cobreloa espera el compromiso de esta noche con Universidad de Chile, ciertas ráfagas de preocupación surcan el ambiente, porque todos saben que el primer compromiso copero no es "nada de fácil".

El plantel loino ayer realizó su última práctica (juegos recreativos solamente) para posteriormente dedicarse al placentero descanso. Y mientras, los jugadores se entregan a él, Vicente Cantatore, el técnico continúa con su meditación: "Nuestro objetivo es ganar. Pienso que ganado los dos primeros puntos nuestra posibilidad aumenta. Pero también es cierto que será muy difícil, porque Universidad de Chile tiene un plantel acostumbrado a esta clase de exigencia. Para nosotros es el debut, pero en ningún caso estamos asustados ni nada por el estilo. Confío plenamente en el plantel y sé que estamos en un buen nivel. Hemos progresado una enormidad desde que empezamos el año. Ya este encuentro llegamos en óptimas condiciones".

Más adelante, Cantatore agregó: "Aún no resuelvo las puntas del equipo, pero eso lo haré luego. Atrás el equipo está definido: Wirth, Tabilo, Páez, Soto y Gómez, al igual que el medio con Merello, Alarcón y Gómez.

En Lima por la Copa:

Sporting Cristal y Torino empiezan a las 20.00 horas

LIMA, 17 Marzo (ANSA).— Sporting Cristal y Atlético Torino, campeón y subcampeón del fútbol profesional peruano, iniciarán hoy miércoles en esta capital la disputa del grupo tres de la vigésima segunda edición de la Copa Libertadores de América.

Ese mismo día, en Santiago se enfrentarán por la misma serie eliminatoria los dos representantes chilenos, Universidad de Chile y Cobreloa.

Esta es la novena ocasión que Sporting Cristal, al igual que Universidad de Chile, participan en el máximo torneo sudamericano interclubes, mientras que tanto Cobreloa como Atlético Torino debutan en este certamen.

La mayor experiencia de Cristal puede resultar decisiva en su compromiso frente a Atlético Torino que dirigió por Diego Aguirre concluyó hoy en Lima su irregular fase de preparación.

La última participación de Sporting Cristal en la Copa Libertadores fue el año pasado. Junto a Atlético Chalaco del Perú y los elencos argentinos de River Plate y Vélez Sarfield.

En esa ocasión los dos conjuntos peruanos cumplieron solo una discreta performance, frente River Plate que se clasificó para la siguiente fase y Vélez Sarfield que resultó un digno rival de los "millonarios", frente a los que perdieron en cotejo de desempeño.

Estos fueron sustituidos por algunos jóvenes elementos que a través del torneo descentralizado han evidenciado cualidades técnicas suficientes, tales como Miguel Gutiérrez, Luis Reyna, Carlos Campos y Eloy Ortiz Campos.

Estos nuevos valores alternaron en el elenco "celestino" peruanos junto a los veteranos Oswaldo "Cachito" Ramírez, Rubén Díaz, Alfredo Quesada, Elfaez Soría, Héctor Chumpitaz, Julio Cesar Uribe y Ramón Quiroga, conformando un heterogéneo elenco.

Por su parte, Atlético Torino solo ha incluido dos nuevos elementos como refuerzos con relación al conjunto que obtuvo el subcampeonato durante el pasado torneo descentralizado. Los dos nuevos valores del "Táctido" del norte son el guardavalla Miguel Díaz y Víctor Corracho.

Durante el pasado campeonato descentralizado, Sporting Cristal ganó 16 partidos, empato 9 y perdió 5, manteniendo su condición de invicto a través de veinte fechas. El campeón convirtió 47 goles y su valla fue vendida en 24 ocasiones, en treinta partidos.

Por su parte, Torino ganó 14 partidos, empato diez y perdió seis, con 51 goles a favor y 33 en contra.

La segunda fecha se cumplirá el 24 de marzo, en esta capital con una programación doble. En el preliminar se enfrentarán Cristal vs Universidad de Chile y en el partido estelar Torino Rente a Cobreloa.

Arriba está Siviero, pero tengo a Puebla, Olivera, Núñez y Muñoz... Eso lo resolveré rontito.

EN LAS VERTIENTES

Universidad de Chile realizó su última práctica en la cancha del Banco Chile. Allí, el técnico Manuel Rodríguez contó que sólo espera el "pase médico" de Ashwell para resolver sobre su situación: "Todo depende del chequeo. Si no cuenta con la autorización tendrá que entrar Reyes".

Además de esa duda, Rodríguez aún no confirma al acompañante de Quintano: Manuel Pellegrini y Raimundo Achondo son los postulantes. En la punta izquierda, Arturo Salas y Luis Olivares discuten la camiseta número 11. Sin embargo, en la tranquilidad de Las Vertientes, Manuel Rodríguez espera resolver esas incógnitas.

"Creo que mañana (hoy) tendré listo el equipo. Claro que la mejoría de Castec me alegró, porque es un problema menos. ¿Mondaca? El juega, pese a que tiene problemas, pero es un jugador importante que será pieza vital en el planteamiento".



CARTA. Hugo Tabilo, pese a su acostumbrado silencio, reconoció que Cobreloa tiene todo para ganar.

Hoy se juegan encuentros decisivos

Liverpool y Bayern Munich, favoritos en Copa Europea

LONDON (LATIN-REUTER).— Los nombres de tres de los últimos cuatro sobrevivientes de la copa europea de fútbol podrán conocerse hoy mientras que el cuarto surgirá el jueves, un día después de lo programado, del choque que sostendrán Real Madrid y Spartak de Moscú.

Liverpool de Inglaterra viajará hasta Bulgaria con una clara ventaja

de 5-1 lograda en el partido de ida y aun cuando un empate sin goles dejó a su anfitrión Cská Sofia, al topé del torneo de la liga de ese país con una sola derrota en 18 encuentros, el conjunto bulgaro deberá exponer todo su poderío si pretende sobrevivir.

Los otros partidos parecen de más difícil dilucidación, Bayern Munich se trasladará a Checoslovaquia con un margen de 2-0 en su favor pero su rival, Banik Ostrava, ganó 4-0 en último fin de semana en el torneo checoslovaco y compartirá el primer puesto con Dukla Praga aunque con un gol menos a favor.

Bayern, por su parte empató 2-2 con Stuttgart y está a tres puntos del líder de Alemania Federal. Hamburgo.

Estrella Roja de Belgrado empató 1-1 en el primer encuentro contra Internazionale en Milán y sus posibilidades aumentarán frente a su propio público.

Una victoria de 2-1 sobre Vojvodina dejó a Estrella Roja al frente de la tabla. Por contraste Inter perdió el domingo con Roma y marcha en un tambaleante cuarto puesto en la liga italiana.

Hoy también se completarán los cuartos de final de la Recopa Europea y la Copa UEFA.

West Ham United visitará la geografía soviética con mínimas posibilidades en la Recopa. Dinamo Tbilisi se impuso sorpresivamente 4-1 en Londres en el cotejo de ida y a pesar de que West Ham luchó duramente para igualar en tiempo extra con Liverpool por la final de la copa de la liga el sábado, sus posibilidades de continuar en carrera son extremadamente tenues.

Feijenoord, único escolta del imbatible AZ 67 Alkmaar en la liga holandesa no debería afrontar mayores obstáculos para remontar el déficit de 3-2 contra Slavia Sofia de Bulgaria.

Un triunfo de 6-0 el último fin de semana dejó al conjunto de Rotterdam con la suficiente dosis de confianza para librar un partido en que no estarán tres figuras principales: dos de ellas del equipo bulgaro: debido a suspensiones por infracciones anteriores.

El programa completo de partidos para hoy es el siguiente:

COPA EUROPA

Banik Ostrava (Checoslovaca) vs. Bayern Munich (Alemania Federal) 15.30 GMT.

Cská Sofia (Bulgaria) vs. Liverpool (Inglaterra), 16.00 GMT.

Estrella Roja de Belgrado (Yugoslavia) vs. Inter de Milán (Italia), 16.30 GMT.

RECOPA EUROPEA

Dinamo Tbilisi (Unión Soviética)

West Ham (Inglaterra), 21.00 GMT.

Benfica (Portugal) vs. Fortuna Düsseldorf (Alemania Federal), 21.00 GMT.

Reijenmoed (Holanda) vs. Slavia Sofia (Bulgaria) 19.00 GMT.

Newport County (Gales) vs. Carl Zeiss Jena (Alemania Democrática), 19.15 GMT.

COPA UEFA

Sociedad (Francia) vs. Grasshoppers Zurich (Suiza) 19.00 GMT.

Colonia (Alemania Federal) vs. Standard Lejia (Bélgica) 19.00 GMT.

Ipswich Town (Inglaterra) vs. St. Etienne (Francia) 19.30 GMT.

Lokeren (Bélgica) vs. Az'67 Alkmaar (Holanda), 19.00 GMT.

Reaparece Mario Espinoza

Naval quiere ser puntero "a costa" de Nublense...

CONCEPCION. (Por Exequiel Ramírez).— Su segundo día de entrenamientos completo ayer el plantel de Naval de Talcahuano, que este sábado a las 16.30 horas enfrenta a Nublense de Chillán en la cancha "El Morro".

El lunes los marineros se trasladaron a Playa Blanca, balneario distante 35 kilómetros de esta capital regional, para realizar el "trabajo de fondo" como nos dijeron el profesor Álvarez Briones y que consistió en trotar 14 kilómetros por la arena, complementado con ejercicio con balón y tenis fútbol en pareja. Entrenaron mañana y tarde, con un total de 4 horas.

Solo dos ausencias en las prácticas: Oscar Herrera que anda con el sacerdote el aductor derecho. También "chamamos" de menos a Guillermo Azocar y se nos informó que está practicando con Huachipato con permiso del Club, ya que Naval no lo tiene considerado para la presente temporada.

PACHECO, DE CUMPLEAÑOS

El destacado zaguero central, Marcelo Pacheco, será objeto hoy de una manifestación de parte de todos los componentes del plantel navalino. Motivo: el crack que se formó en Colo Colo está de aniversario, cumple 22 años. En un alto del entrenamiento dialogamos con Pacheco que va a cumplir su segunda temporada en Naval.

"La Nación" lo congratula en su día de cumpleaños, Marcelo. Gracias, es usted muy gentil. Estoy en lo deportivo contento porque físicamente me encuentro en perfectas condiciones, pero en lo personal no puedo decir lo mismo ya que tengo a mis dos "viejitos" delicados de salud en Santiago.

— Lo lamentamos, pero digan ¿Cómo está para el partido del sábado?

— Dispuesto al igual que todos mis compañeros a cumplir una actuación que conforme a los hinchas de Naval. Adelante que con esos dos puntos y alguno de bonificación que correrá por mi cuenta, somos los líderes puntueros de la serie.

Vuelve a la cancha "El Morro" para continuar el trabajo bajo las órdenes de Ramón Bernales, mientras el jefe técnico, Luis Ibarra, apura el entrenamiento de otro grupo de jugadores que a primera vista son las reservas.

ESPINOZA REAPARECE

Observando el entrenamiento está el alero izquierdo, Mario Espinoza, quien nos dice que por lesión después del partido con Deportes Concepción estuvo al margen de toda actividad deportiva.

— Fue un tirón, producto seguramente de un esfuerzo mío. No fue por golpe. Estoy bien y a partir de ahora comienzo mi recuperación.

— ¿Quién ocupó su puesto en el último partido?

— Juan Carlos ("Escanilla") que le diré está jugando muy bien. Pese a que ese no es su puesto habitual, lo hizo con calidad y es pieza inamovible del equipo. Es la ventaja de tener un plantel completo, sale un titular y desciende el que lo cuesta volver.

Por otra parte participó en la práctica navalina un nuevo jugador osornino. Se trata de Javier Enrique Marcos, que pertenece a la planilla de Palestino y que viajó a la zona para conversar con los dirigentes de Ferrocarriles Vial. Como amigo personal de Manuel Araya, fue autorizado para trabajar junto a los cracks del plantel navalino.



DELEGADOS. — El único ausente fue el delegado del Club Independiente, de Cauquenes. Esta institución tiene una apelación ante la justicia, para que lo consideren que siga en segunda división.

Problemas en programación de la Tercera División

Esta tarde la directiva de la Tercera División del fútbol de ANFA se reunirá de urgencia para tratar los problemas derivados con la programación de la primera fecha de este torneo que se iniciará a modo de experimento el próximo 5 de abril.

Por otra parte, se le dio un plazo perentorio al club Independiente de Cauquenes que no acepta su descenso a la Tercera División ordenado por el reglamento de la Asociación Central de Fútbol al ser colista de Segunda, el club "rojo" insiste que dicha ordenanza es ilegítima pues cuando se le ordenó descender no existía una reglamentación oficial. Por tal situación Independiente ha reclamado a organismos superiores del deporte chileno. Pero la Tercera División le fijó un plazo perentorio al día 25 del presente a que aclare una vez por toda su posición.

Así mismo la comisión respectiva pidió a las entidades que deberán entregar en la presente semana la lista completa de sus jugadores, un mínimo de 15 y completar los 25 antes de la quinta fecha del torneo. Pero todos los players deben tener sus pases en forma reglamentaria y ser NETAMENTE AMATEUR.

La lista de encuentros de la fecha

comienza a jugarse el día 5 de abril es la siguiente: GRUPO "A": Cultural Donihue-General Vilasquez de San Vicente. Grand Prix de Maipú Peumo; Unión Llay-Llay; Iván Moy de Villa Alemán; Lautaro de Buin; Deportes Maipú; Tricolor Municipal de Paine-Defensor Casablanca. Quintero Unido; Super Lo Mirada.

ZONA "B"

Liceo de Curicó-Laja; Atlético Caupolicán de Rengo-Unión Comunal de Santa Cruz; Deportes Victoria Deportes Parral; Deportes Teniente Talca National; Independiente de Cauquenes; Atlético Molina y Fernández Vial de Concepción-Curicó Unido; Deportes Tomé.



RESPUESTAS. — La Comisión de la Tercera División que preside Oscar Olivares e integran Hernán Ojeda, vicepresidente; Martín Hoces, tesorero; Enrique Pino, secretario y Sergio García, director, dio respuestas a todas las consultas de los 24 delegados que asistieron a la reunión de ANFA. Solo se programó la primera fecha, el lunes próximo se dará a conocer el fixture oficial, para el cual se reunirán esta noche.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Las ofertas se deberán presentar en duplicado, en sobre cerrado, dirigidas al Ministro Vicepresidente Ejecutivo de CORFO, Ramón Nieto 920,80 piso, Oficina N° 825, el día Miércoles 25 de Marzo de 1981, a las 11 hrs., oportunidad en que se procederá a la apertura correspondiente en presencia del Secretario General de la Corporación, quien actuará como Ministro de Fábrica.

La propiedad podrá ser visitada por los interesados de Lunes a Viernes entre el 25 de Febrero y el 24 de Marzo de 1981 de 9 a 12 hrs.

La Corporación se reserva el derecho de adjudicar la oferta que más le convenga o rechazarlas todas sin expresión de causa.

Miguel Nazur

"Alonso es un dictador, ególatra y derrochador"

"Quisiera callar, pero si no hablara le estaría haciendo un daño enorme a todo el fútbol chileno. Todos, incluidos dirigentes, jugadores, periodistas y también el público, el sufrido hincha del tablón deben saber el porqué renuncié a la tesorería de la Central de Fútbol". Con estas palabras Miguel Nazur comienza su diálogo con LA NACION explicando su repentino alejamiento como tesorero de la Asociación Central de Fútbol.

¿Cuáles son las razones de su alejamiento? "Mira... son muchas. Era una situación que ya no se podía prolongar. En todo momento Alonso me decía esto y lo otro, todo lo encontraba malo... No podía conversar personalmente con los directivos de algunos clubes para ver sus problemas económicos porque le parecía mal... En el caso Balbi yo estaba de acuerdo con lo presentado por esa directiva porque se ajustaba a los planteamientos de austriedad y realidad económica que pedía la misma Central... Ahí ven ustedes en lo que está Colo Colo. Interviendo... con deudas... y alejados realmente de las bases del club..."

En otra cosa que no estuve de acuerdo es en el relacionado con los gastos de la selección. Todos estamos de acuerdo en que nos clasifiquemos y que no hay que escatimar esfuerzos en ello. Pero hay que organizarlo un poquito... No se ha hecho un presupuesto para la selección. Se va gastando de acuerdo a como se dé el naipe... Se gasta lo que se quiere... Eso no puede ser. Yo era el que tenía que firmar los cheques. Siempre peleando...

Otro punto discordante es lo relacionado con la benevolencia que se tenía para con algunos clubes cuando pedían dinero. Para otros la negativa más rotunda. La política de préstamos debe ser para todos por igual. Aquí se jugaba a la "birroca", a este sí, a éste no... No te voy a dar nombres de clubes porque los que estamos en el mundillo futbolístico nos conocemos bastante bien..."

¿Ud. dice que Abel Alonso es un

- "Margina a todo el que no se someta a sus decisiones"
- "Actúa por su bien y no por el del fútbol chileno"
- "En la selección se gasta a manos llenas"
- "Me voy tranquilo de mi gestión como tesorero"

dictador y un ególatra, que sólo vela por él y no por el fútbol chileno?

"Claro... yo lo sostengo y no es ninguna novedad... El pretende hacer a un lado a todo aquél que no se someta a sus designios. Antes que yo, por qué cree Ud. que se fueron directivos de trayectoria en nuestro fútbol como Herreros, Zúñiga, Péndola, Gorrión y Mora... jah por qué?... Yo era el último que quedaba del directorio elegido por los representantes de los clubes, y por supuesto quería que yo fuera para seguir haciéndolo todo él. En la conducción del fútbol, Alonso pone entrenadores, contrata jugadores e incluso influye a través de beneficios económicos para que algunos clubes se sometan a sus designios. Previamente que aceptara sin reclamar la designación en la tesorería de Pedro Jorquera. Naturalmente, para que ello ocurriría debió previamente haber hecho críticas a mi gestión, lo que por supuesto habilmente hizo..."

Lo de ególatra lo digo, porque él actúa por él y no por el fútbol chileno. Para Alonso, si Chile no se clasifica para España 82, desaparece el fútbol en Chile... Eso no puede ser. Está trabajando por su persona, por su imagen no por todo el fútbol... No sería primera vez que nos no clasificáramos a un mundial. No se puede jugar así a una carta..."

¿Cómo se siente animicamente en estos momentos? "Calculo tú... son 30 años los que llevo metido en el fútbol y nunca me ha pasado algo igual. Me voy tranquilo... Lo único que lamentamos es que esto se produzca a dos meses de las eliminatorias, pero era una situación que no podía soportar más. Con gente prepotente no se puede trabajar. Esto no le hace nada de bien al fútbol, pero yo no aguante-

Jorge Abufhele

más y tenía que decir las cosas tal cual son... Necesito un descanso. Desintoxicarme del fútbol por algún tiempo... Después no sé... quizás incursión en el campo amateur donde no hay tantos intereses creados."

¿Cuál fue el último contacto con Alonso? "En la última sesión habitual que se hace en las dependencias de la Central. Fue una discusión áspera, en donde sostuve que debía abandonar el cargo para dar cabida a Pedro Jorquera. Esto yo no lo acepté... porque para un tesorero esto significa mucho. Significa que la gente pueda pensar que hubo dolor... estafa... o algo por el estilo. Yo salgo con la frente muy en alto y todo el directorio sabe que es así. Yo no accepto las prepotencias, los amanejeres lunáticos y las imposiciones dictatoriales de nadie... Por ello renuncié. Envíare la carta respectiva para oficializar la situación al primer Consejo que haya de los delegados de clubes, quienes fueron los que me eligieron."

Esta situación se arrastraba desde hace bastante tiempo... Quería a toda costa colocar a otra persona en el cargo de tesorero. Alguien que le dijera todo... si señor, Alonso... La prensa siempre entendió mi posición y me dio su apoyo, contrariamente a lo que él decía y en la práctica realizaba... Me voy tranquilo conmigo mismo... y para mí, eso es lo importante en estos momentos..."

Con el alejamiento de Miguel Nazur Allel de la tesorería de la Central de Fútbol y también de la Federación, hay algunos cambios. Pedro Jorquera queda en el cargo de la Central y Aurelio González pasaría a cargo de la tesorería de la Federación de Fútbol de Chile.

Jorge Abufhele

Los cabezazos de José Luis Alvarez, en el segundo tiempo, pusieron las cosas en su lugar en el justiciero triunfo del Colo Colo sobre los Strikers de Fourt Lauderdale en un encuentro en que el equipo nacional buscó agresivamente durante los 90 minutos de juego romper el esquema extremadamente defensivo de los norteamericanos que vinieron sin mayores pretensiones, buscando un desequilibrio empate a cero.

Ni la presencia de Elías Figueroa, que jugó pese a estar prácticamente impedido para hacerlo, ni de Müller o Cubillas justificó que el partido adquiriera espectacularidad y si sirvieron para observar a un jugador que recién incorporado a los albos ya se ganó un lugar en la hinchada. Alvarez no sólo anotó los dos tantos de la victoria, sino que además con su pujanza y buena ubicación en la cancha demostró que ya es una figura.

El partido, sin llegar a conformar plenamente a las 8 mil personas que concurren al Estadio Nacional, tuvo un legítimo vencedor. Colo Colo con la conducción de Vasconcelos que apareció nuevamente con su talento en el segundo tiempo atacó desde el inicio y se creó las únicas oportunidades de gol.

Ya en la primera fracción el brasileño en dos oportunidades levanta el balón sobre el travesaño en magníficas ocasiones de anotar. Miranda a los 38' y Neculín, este último gran figura, también estuvieron cerca de abrir la cuenta pero fueron malogradas por el magnífico meta holandés Van Berenver.

Durante la jornada futbolística, el técnico alineó a Osbén en el arco; Garrido, Valenzuela, Gatica y Escobar en el fondo; Rivas, Dubó, Rojas y Bonvallet en la mediachancha; Caszely y Yáñez en el ataque. Como alternativa de ataque, el seleccionado tendrá a Oscar Herrera quien entraría por Rivas en la segunda etapa, según Santibáñez.

El equipo chileno cerrará hoy su preparación con un trabajo matinal muy suave en el Estadio El Campín y posteriormente quedará concentrado en su lugar de alojamiento a la espera de la "revancha" con Colombia, cuyo primer partido ganó en Santiago por la cuenta mínima.

VITRINA.— Carlos Caszely, quien llegó a un total acuerdo con los directivos del América de Cali, aprovechará de mostrar toda su calidad frente a los colombianos para ratificar su traspaso.

Tribunal de Penalidades

Dos partidos para Ormeño

Dos partidos de suspensión a Raúl Ormeño, mediocampista de Colo Colo, aplicó anoche el Tribunal de Penas de la Asociación Central en su audiencia número 3 de 1981. Además, Ormeño se hizo acreedor a una multa del 20 por ciento de su sueldo.

Otras sanciones que aplicó el Tribunal de Penas a jugadores expulsados solamente fueron multados como: Bernardo Gallardo de O'Higgins, multa del 20 por ciento de su sueldo. Hugo Rubio, de Rangers, 15 por ciento y Sergio Huenchumil de Talagante-Ferro, 15 por ciento. El club O'Higgins fue multado en medio vital por atraso en salir a la cancha y por conducta de los socios, se castigó a los de Malleco con una fecha de suspensión y a los de Colo Colo con 2 fechas.

Otros jugadores expulsados solamente fueron multados como: Bernardo Gallardo de O'Higgins, multa del 20 por ciento de su sueldo. Hugo Rubio, de Rangers, 15 por ciento y Sergio Huenchumil de Talagante-Ferro, 15 por ciento. El club O'Higgins fue multado en medio vital por atraso en salir a la cancha y por conducta de los socios, se castigó a los de Malleco con una fecha de suspensión y a los de Colo Colo con 2 fechas.



SE FUE.— Miguel Nazur renunció como tesorero de la Central de Fútbol por no estar de acuerdo con la manera en que se está conduciendo nuestro fútbol. Tras su dimisión dejó severas críticas

Dos a cero sobre el Strikers

José Luis Alvarez llenó la noche de Colo Colo

Dos cabezazos de José Luis Alvarez, en el segundo tiempo, pusieron las cosas en su lugar en el justiciero triunfo del Colo Colo sobre los Strikers de Fourt Lauderdale en un encuentro en que el equipo nacional buscó agresivamente durante los 90 minutos de juego romper el esquema extremadamente defensivo de los norteamericanos que vinieron sin mayores pretensiones, buscando un desequilibrio empate a cero.

Ni la presencia de Elías Figueroa, que jugó pese a estar prácticamente impedido para hacerlo, ni de Müller o Cubillas justificó que el partido adquiriera espectacularidad y si sirvieron para observar a un jugador que recién incorporado a los albos ya se ganó un lugar en la hinchada. Alvarez no sólo anotó los dos tantos de la victoria, sino que además con su pujanza y buena ubicación en la cancha demostró que ya es una figura.

El partido, sin llegar a conformar plenamente a las 8 mil personas que concurren al Estadio Nacional, tuvo un legítimo vencedor. Colo Colo con la conducción de Vasconcelos que apareció nuevamente con su talento en el segundo tiempo atacó desde el inicio y se creó las únicas oportunidades de gol.

Ya en la primera fracción el brasileño en dos oportunidades levanta el balón sobre el travesaño en magníficas ocasiones de anotar. Miranda a los 38' y Neculín, este último gran figura, también estuvieron cerca de abrir la cuenta pero fueron malogradas por el magnífico meta holandés Van Berenver.

CANCHAS: Estadio Nacional. PÚBLICO: 8.372 personas. SOCIOS Colo Colo: 589. RECAUDACIÓN: \$ 882.240. ARBITRO: Enrique Marín. COLO COLO (2): Leyes; Rodríguez, Rojas, Herrera, Neculín; Inostroza, Alvarez, (82') Saavedra. Vasconcelos; Santander, Alvarado (45' Diaz), Miranda. STRIKERS (0): Berenver, Auguste, Pot, Hudson, Figueroa, Bolitho, Roniger, Hamilton, Müller (Cacciatore), Cubillas (Nechbach), Morales (Greene). GOLES: 71' y 77' José Luis Alvarez. LA FIGURA: José Luis Alvarez. EL TRONCO: Gerd Müller.

Los escasos ataques del Strikers siempre fueron por jugadas individuales de Cubillas o Morales, que no tuvieron acompañante en el alemán Müller que decepcionó completamente al actuar como enlace sin la mínima proyección.

En la segunda fracción, Colo Colo salió decididamente al ataque y ya en el minuto de juego Alvarez recibió un foul violento en el área grande que luego fue desperdigado. El mismo jugador a los 21' anotó un tanto en posición adelantada al recepcionar un pase de Vasconcelos, pero ya insinuaba la proyección que le permitiría anotar en dos ocasiones.

Los cambios en el Strikers nada

aportaron en las pretensiones del equipo, pero si favorecieron a Colo Colo que logró mayor claridad para penetrar.

El primer gol de Alvarez con un



PELIGRO.— Van Berenver desvió forzado un remate desde la izquierda de Miranda, a los 32' de la primera fracción, cuando ya los albos buscaban afanosa aunque desordenadamente el gol del triunfo.

RUBIO
Industria de Billar

BILLARES,
POOL Y POOLINAS
TIZA DE BILLAR

MEDIDAS
REGLAMENTARIAS
REPARACIONES

SIMON BOLIVAR 8570
FONO 268113
LA REINA

NEUMATICOS BRIDGESTONE

PARTIDA RECIENTE RECIBIDA

CAMIONES
1.100 x 20 Steel Radial 16 telas
12x8 con cámara incluida.
\$ 20.500 con IVA incluido.

PARA SUZUKI - SUBARU - ZASTAVA
520 10-4 telas 520 10-6 telas
520 12-6 telas

PARA COMICONETAS
FR 78-15 Steel Radial
con letras blancas \$ 4.400 IVA incluido

Precios especiales a asociaciones de transportes, cooperativas
despachos a provincias contra reembolso

IMPORTADORA
WINCHESTER

VICUÑA MACKENNA 92 OF. 3 FONO 229430 - 229617 SANTIAGO

PATINES,
PATINES Y MAS PATINES
con Botines y sin Botines...!
Con Botines desde \$ 1.990
(con IVA incluido)
Amplio stock de repuestos
Distribuidora
LASER-CHAR LTD.
Import - Export
San Antonio N° 723
Fonos 30045 - Santiago.
DESPACHOS A PROVINCIAS

LA CASA DEL TUBO DE ESCAPE
Vende artículos de alta calidad a precios sin competencia en el mercado
se aceptan convenios con empresas fiscales
instalación inmediata
LIBERTAD 37 FONO 93279



Santiago, Chile
Miércoles 18-1981

El lunes 30 por televisión

Aplazada pelea Martín-Becerra

BOGOTÁ (Por Jairo Lequeria) — Para el lunes 30 de este mes se aplazó la pelea entre Martín Vargas y el venezolano, Reinaldo Becerra, debido a problemas en el contrato de disponibilidad del satélite para la transmisión por televisión, señalaron ayer ejecutivos de PRODEP, empresa que administra la emisión del pág del nacional.

El cambio de fecha inicialmente se había fijado para el lunes 23 — también significaría una variación en la programación de las peleas por lo que Vargas y Becerra pelearán de prelimi-

nar — (21.40 horario de Chile)— y de fondo lo hará Fernando Sagredo, también de Chile con un pugil que aún no se determinó.

El combate entre Vargas, que ya se encuentra hace cinco días en Caracas, será a 10 round sin que esté en juego el título continental que posee el chileno y será transmitido en directo a nuestro país, no así la pelea de Sagredo.

El rival de Fernando Sagredo se determinará esta noche cuando regrese a Caracas el promotor de los combates que se encuentra en Panamá firmando el contrato respectivo.

Con torneo interzonal parte tenis de mesa

Este fin de semana comenzarán las actividades oficiales de competencia de la Federación Chilena de Tenis de Mesa, según informó por circular a las asociaciones bases, el presidente de la comisión técnica, Juan Assimakopoulus.

Los días sábado 21 y domingo 22, se llevará a cabo la fase de clasificación zonal de jugadores infantiles y juveniles, damas y varones, para el primer ranking nacional.

Esta etapa se disputará en las siguientes zonas:

I Primera: clasifica a las regiones I a IV. Segunda: clasifica a las regiones V y VII. Tercer: clasifica a las regiones VIII y IX. Cuarta: clasifica a las regiones Décima a Duodécima y Quinta: clasifica a la Región Metropolitana.

El primer ranking nacional infantil-joven se desarrollará los días 4 y 5 de abril, participando 32 jugadores en cada una de las categorías de infantiles y juveniles, tanto damas como varones.

OTROS TORNEOS

Con posterioridad, a nivel competitivo, la comisión técnica de la Federación de Tenis de Mesa anuncia una nueva cartelera, que indicamos a continuación:

25 y 26 de abril: pre-clasificación del torneo liga nacional de clubes.



Carreras y hockey para debutantes

Campeonato mixto en el Patinódromo

Un nuevo torneo para debutantes en carreras sobre patín pero ahora con la incorporación del patín-hockey organizará la Federación de Hockey y Patinaje este fin de semana en el Patinódromo del Parque O'Higgins, luego de comprobar los excelentes resultados que se lograron con el primer campeonato efectuado el reciente fin de semana.

La incorporación del patín-hockey, según señaló Leoncio Medina, presidente de la Federación, es para preparar a los menores para los torneos abiertos que se efectuarán en abril donde se espera la participación de cerca de 600 debutantes.

En el reciente torneo de carreras sobre patines se anotaron 420 menores, la mayoría alumnos de los cursos de verano que en forma gratuita imparten entrenadores nacionales como una forma de capitalizar el interés que en la juventud despertó la realización del Campeonato Mundial en nuestro país.

SELECCION

El timonel de la Federación de Hockey y Patinaje señaló que hasta ahora no había ningún problema con los seleccionados de patín hockey, y si algunas declaraciones señalan posibles divergencias se debía fundamentalmente al nerviosismo natural cuando se inicia un trabajo.

"Hasta ahora 14 jugadores integran la selección adulta y igual número la juvenil. No se sabe aún quiénes serán los que quedarán definitivamente. Eso tendrá que verlo Spadaro de acuerdo al trabajo que se realice. Pienso que bajaremos un poco en nuestro potencial, pero ganaremos en número de jugadores de élite".



- FAROLES
- PLASTICOS
- SILENCIADORES
- SISTEMA DE ESCAPE
- ESTAMPADOS EN GENERAL

SANTA ROSA 6670-FONO: 581920
CASILLA 78 CORREO 14 SANTIAGO



Martín Vargas combatió el próximo día 30 en Bogotá frente a Nilo acapara la atención

Wheatley se lució en trabajo previo

Una grata impresión dejó al campeón latinoamericano de los mediodías, el ecuatoriano Wellington Wheatley durante el trabajo de gantos que hiciera con el pugil que nació Alejandro Garrido lo que hace suponer que será un rival de mucho cuidado para Víctor Nilo en el combate que ambos sostendrán este viernes en el Estadio Chile.

Wheatley mostró una cintura notable, veloz, con buena vista y una pegada respetable e impresionó a todos los que concursaron a observar su práctica en el gimnasio de la Federación de Boxeo en Santa Rosa.

Aun cuando no estará en juego la corona continental, la pelea será decisiva para las pretensiones futuras de ambos pugilistas, pues Nilo se prepara para disputar la corona continental en la versión del Consejo Mundial de Boxeo y Wheatley deberá exponerlo pronto por la Asociación Mundial de Boxeo.

La velada, que se iniciará a las 21 horas, ha concitado enorme expectación en el medio local especialmente por el combate estelar donde las opiniones están bastante divididas sobre quien será el triunfador. Wellington Wheatley aparte de su notable línea boxística es un hombre que difícilmente cae a la loma y hasta recordar la pelea que sostuvo con Roberto "Mano de Piedra" Durán donde perdió por decisión del árbitro que paró el combate cuando Wheatley estaba muy golpeado pero no por nocaut.

El campeón nacional, Víctor Nilo es ya conocido en el mundo boxístico por su impresionante pegada, pese a que en su última presentación tuvo bastantes problemas para mandar a la loma a su rival—también ecuatoriano—y solo lo consiguió en el último round.

El resto de la programación contempla como preliminar un combate a cuatro round entre debutantes, en

la serie llamada "Buscando al Campeón". Roberto Díaz y Félix Espinoza, en la categoría liviano juniors, serán los encargados de animar el segundo pleito a seis round. De semifondo se programó una pelea en la categoría liviana entre Oscar Huerta, campeón chileno y el valdiviano, Fernando Cáceres, fijado a ocho rounds.

FUTURO
La vuelta del público al boxeo con

Prajoux viaja a Temuco para torneo exhibición

Esta noche viaja a Temuco el destacado tenista nacional e integrante del equipo de Copa Davis, Belus Prajoux quien actuará este fin de semana en un torneo de exhibición en esa ciudad haciendo pareja con Pedro Rebollo y enfrentando a los veteranos jugadores, Jaime Pinto y Patricio Cornejo.

El evento, organizado como parte de los actos de celebración por el centenario de la ciudad, ha llamado mucho la atención en el aficionado local ya que tendrá la oportunidad de ver en acción a dos escuelas totalmente diferentes y además podrá dar un merecido homenaje a Prajoux luego que fuera valor fundamental en el doble donde Chile derrotara a Colombia por la final de la Zona Americana de Copa Davis.

La velada, que se iniciará a las 21 horas, ha concitado enorme expectación en el medio local especialmente por el combate estelar donde las opiniones están bastante divididas sobre quien será el triunfador. Wellington Wheatley aparte de su notable línea boxística es un hombre que difícilmente cae a la loma y hasta recordar la pelea que sostuvo con Roberto "Mano de Piedra" Durán donde perdió por decisión del árbitro que paró el combate cuando Wheatley estaba muy golpeado pero no por nocaut.

El campeón nacional, Víctor Nilo es ya conocido en el mundo boxístico por su impresionante pegada, pese a que en su última presentación tuvo bastantes problemas para mandar a la loma a su rival—también ecuatoriano—y solo lo consiguió en el último round.

El resto de la programación contempla como preliminar un combate a cuatro round entre debutantes, en

Sudamericano de Bochas

Perdió Chile 18-14

LIMA, (ANSA).— Uruguay superó a Chile, en tanto que Perú y Paraguay dividieron honores en la primera fecha del Campeonato Sudamericano de Bochas que se inició en esta capital.

En el torneo también habían comprometido su participación las representaciones de Argentina y Brasil, quienes por causas que se desconocen no arribaron.

En la jornada inicial del torneo, luego de una sencilla ceremonia inaugural, el tercero uruguayo que integraron Herbert Fernández, Néstor Cardellino y Alberto Canobbio superó por 18-6 en tanto que en individual el paraguayo Lizandro Centurión superó al peruviano Carlos Huallanca por 18-10.

Por su parte, Perú superó en dobles (Juan Cerdano-Nicolás Sam) a Paraguay (Pedro Coronel-Agustín García), por 18-6 en tanto que en individual el paraguayo Lizandro Centurión superó al peruviano Carlos Huallanca por 18-10.



André Dierckx, belga (59) y el francés Bernard Hinault, (91) durante la actividad que exige una etapa del Tirreno Adriático. (AP)

Pisos para Auto Todas las marcas
Pisos por metro
Instalado Gran surtido
HORARIO: DE 9 A 20 HR
Fácil estacionar 10 de Julio 102
ESQ. STA. ELENA f: 223124

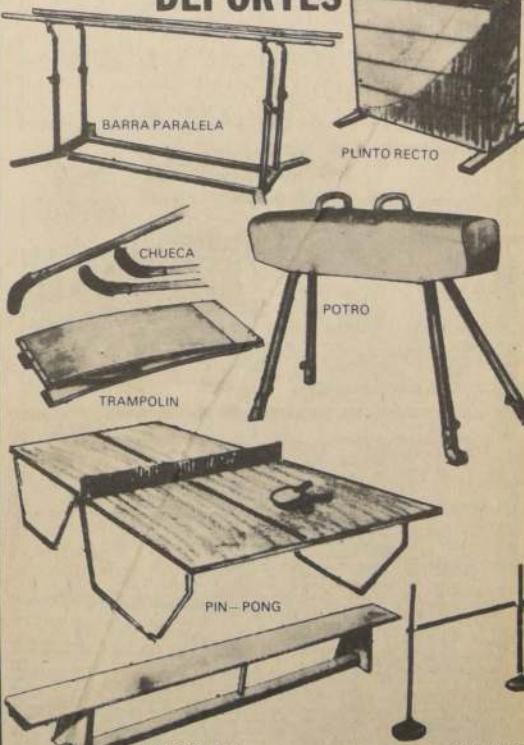
PIZABLAN

LA PIZARRA BLANCA QUE DESTERRÓ A LA NEGRA
PIZABLAN
-FACIL DE LIMPIAR
-LIBRE DE POLVO DE TIZA
-DETINE LA FATIGA VISUAL
-LOGRA MAYOR CONCENTRACION DEL AUDITORIO
-PERMITE APLICACION DE COLOR
-FACTIBLE DE SER USADA COMO PANTALLA DE PROYECCION

TAMBIEN LAPICES MARCADORES RECARGABLES EN 5 COLORES Pilot
LINE TAPE: CINTAS PARA REALIZAR LINEAS PERMANENTES Y DESPEGABLES SOBRE PIZABLAN

IMPORTADORES EXCLUSIVOS DE PILOT Wyteboard Marker JAPON
TORO MAZOTE 84 FONO 792863

THELLA'S DEPORTES



LORETO 376 SANTIAGO
APARATOS OLIMPICOS
DESPACHO A PROVINCIA FONO: 772134

"Juventud Hyatt", campeón del cerro Cordillera

VALPARAISO. (Hernán González Pozo). — El cuadro del club "Juventud Hyatt" se tituló campeón del torneo de fútbol de verano organizado por la asociación "Alfredo Guillermo Bravo", del cerro Cordillera.

El campeón logró el primer lugar tras derrotar a los equipos de "Peragallo Juniors", "Lanchas Porteña", "Lautaro", "Santa María" y empatar con "Guillermo Gutiérrez".

INCENDIO

Un incendio destruyó la sede del club deportivo "Cantu", de la Asociación de Fútbol "Bernardo O'Higgins", de Valparaíso.

Ante esta lamentable desgracia, todo el balompié amateur de la ciudad portuaria está organizando eventos para cooperar económicamente, con el fin que la institución logre pronto construir la nueva sede.



Cuadro del Club "Juventud Hyatt", campeón del Torneo de Fútbol de Verano, de la Asociación "Alfredo Guillermo Bravo". Lo integran: Juan Yáñez, Carlos Concha, Guillermo Riquelme, Alexis Ulloa, Ismael Arenas, Manuel Chaparro, Leopoldo Díaz, Blas Cortez, Carlos Ulloa, Máximo Orellana y Pedro Ulloa.



Deportivo "Santa María", gran animador del campeonato de Fútbol de Verano, que se efectuó en el cerro Cordillera, formado por: Enrique Hurbe, Clemente Vega, Sergio Díaz, Arturo Acciñelli, Raúl Recabal, Ramón Carrasco, Juan Velásquez, Luis Carvajal, Patricio Fariñas, Gonzalo Quijada y Juan Vásquez.

Everton apadrina al "Tiburón" Contreras

VALPARAISO. (González Pozo). — Mil dólares destinados a solventar los gastos que demanda el viaje y el costo de los entrenamientos en Europa, ofreció el presidente de Everton, Antonio Bloise, nadador porteño Víctor Contreras Olgún, quien se prepara para cruzar el Estrecho de Gibraltar.

Así lo informó esta mañana el deportista de los registros de la Universidad Católica de Valparaíso, agregando que de esta manera el deporte de la V Región, junto a las autoridades, están haciendo posible que en julio próximo se lleve a cabo la riesgosa empresa.

Contreras puntualizó que anteriormente el alcalde Francisco Bartolucci, había destinado mil dólares, por lo que hay un total de 2 mil dólares, los que seguramente aumentarán con el aporte de otros personeros y entidades.

Contreras entrena diariamente en piscinas y a partir de mayo, reiniciará sus travesías a mar abierto en la zona, para ir alcanzando el punto máximo que le permita nadar sin problemas en el Estrecho de Gibraltar.



"Me hacen salir porque digo las cosas de frente. No ando por detrás dando a conocer mis posiciones. La situación contractual debe hacerla con el presidente de la entidad". Dante Pesce es el cesado coach del equipo porteño.

Brasil postergó S.A. de Esgrima

La Federación Brasileña de Esgrima anunció la postergación, para el mes de octubre, del Campeonato Sudamericano Juvenil que debía efectuarse a comienzos de abril.

Ante este anuncio, la Federación Chilena resolvió suspender transitoriamente las actividades del equipo seleccionado.

En cambio, se está preparando intensamente el equipo de espadistas que intervendrá en el Campeonato Panamericano extra, a comienzos de mayo en Bogotá, Colombia.

El equipo chileno lo dirige Sergio Vergara y lo integran Mauricio Stuardo, Zarko Medovic, Sergio Vergara, hijo y Ricardo Jiménez.

En cuanto a la actividad local, fueron programados los torneos de rankings en todas las categorías de damas y varones, para los primeros días de abril.

**José Pérez reemplazaría a Dante Pesce en Wanderers**

□ "Me echaron porque le era antipático a algunas personas", dijo el técnico desahuciado

VALPARAISO. (Hernán González Pozo). — En forma intempestiva la directiva de Santiago Wanderers comunicó al entrenador Dante Pesce la cesación de sus servicios cuando faltan meses para iniciar el certamen oficial del fútbol de Ascenso y recién el cuadro ha jugado dos partidos en el torneo "Copa Polla Gol".

El hecho ocurrió ayer antes que comenzara el entrenamiento en Playa Ancha, cuando se acercaron al técnico los dirigentes José Varas y Bernardo Salazar, junto al gerente de la institución, René Guerrero, para entregarle una carta en la cual le daban a conocer las razones, para solicitarle su dimisión.

Aproximadamente a las 13 horas en la sede del club porteño, Dante Pesce estuvo a puertas cerradas con el dirigente Ciro Severin y el gerente Guerrero. Al término de esa reunión consultaron a Pesce sobre el texto de la carta y el técnico dijo textualmente: "Esta nota que tengo en mi poder debe decirles que contiene razones que no son para ser publicadas porque crearian mas problemas. Las razones no son justas ni reales".

Luego insistieron, a pesar de su negativa, a Dante, el planteamiento de la carta no es futbolístico, acaso de carácter personal?

"No, las razones no son futbolísticas. Son de índole personal, al parecer le soy antipático a algunos. Por lo tanto yo me voy; sin embargo, aun no hay un final en cuanto a la caducidad del contrato, porque el presidente Renzo Arata no se ha hecho presente y los términos

nos del finiquito tengo que discutirlos con él, ya que la decisión fue unilateral."

REEMPLAZANTE

Aunque ni los directivos de Wanderers ni Dante Pesce quisieron informar sobre el técnico que ocuparía el cargo, repercutió en medios generalmente bien informados que el nuevo entrenador sería José Pérez, quien desde hace algunos días se encontraba en Viña del Mar, mientras que en otros círculos se rumoreaba el nombre de Armando Tobar.

OPINA ROBERTO HERNANDEZ

El capitán del equipo, Roberto "Guagua" Hernández, ante una consulta, dijo: "Nosotros estábamos ya con nuestra indumentaria, prestos a entrenar, cuando se nos informó que deberíamos vestirnos porque no habría práctica y nos citaron para regresar a las 16 horas (ayer) porque el señor Pesce no continuaría en la

"La decisión nos tomó de sorpresa, porque estábamos trabajando bien, buscando un camino, el entrenador, para el resto del torneo "Copa Polla Gol", y para el certamen oficial. Esta actitud nos hace caer en la incertidumbre. Tengo la impresión que lo ocurrido más que lo futbolístico, puede ser algo personal".



El último entrenamiento de Dante Pesce realizado el viernes de la semana pasada frente al plantel de Wanderers, de Valparaíso. Ayer en la mañana cesó en sus funciones. Un dirigente dice al respecto, "Pesce no se identificó con el juego del club..."

El Regional en fotos

Rodolfo O. Donoso S.



ARBITRO. — La moneda fue al aire y el capitán de Calera de Tango eligió el lado. El árbitro Pedro Yáñez fue el mejor pita del Regional de 1980.



SAN MIGUEL, DE CALERA DE TANGO. — Se llevó un buen punto al empatar con La Granja Juniors en su reducto de Puente Alto "Los Azules" formaron con: Jaime Sánchez, Marcos Venegas, Juan Cornejo, Patricio Guerra, Manuel Jorquerá, Patricio Ovando, William Villanueva, José Fariñas, Jorge Maturana, Emilio Abarca y Ricardo Llerena.



GRANJA JUNIORS, la escuadra canaria que ingresó al Regional en busca de gloria a través del esfuerzo mancomunado de la comunidad. Los jugadores son: Orlando Flores, Juan Palma, Miguel Devia, Luis Zamora, Jaime Devia, Fernando Flores, Oscar San Martín, Pedro Azocar, Carlos Gaete, Manuel Muñoz y Jorge González.



CHILECTRA. — Alto voltaje puso en la ofensiva el equipo de Chilectra. Así logró triunfar dos a uno ante "Autobuseros" de San Bernardo. Titulares: Jorge Villalón, Carlos Cereceda, Pablo Valdés, Luis Morales, Aladino Villalobos, Jorge Vallejos, Juan Urietola, Raúl Sotelo, Luis Chávez, Manuel Basaure y Alejandro de la Paz Mena, forman el equipo salmón.



AUTOBUSEROS, de San Bernardo, perdieron su primer encuentro en el Regional como local, en el Estadio Municipal de Villa. José Aranda, Luis Campos, Ricardo Ormeño, José Orman, Luis Muñoz, Eduardo Durán, Juan Fuentes, Manuel Gómez, Carlos Muñoz, Pedro Vargas y Miguel Reyes.

TRANSPORTES NANJARI
TRANSPORTADORA
NACIONAL E
INTERNACIONAL
PARA SU CARGA A
PERU - ARGENTINA

SI DESEA • SEGURIDAD
• RESPONSABILIDAD
• PUNTUALIDAD
• CORDIALIDAD
• ATENCIÓN ESPECIAL
• QUE SU PROBLEMA SEA NUESTRO

LLAMENOS AL
574873

EN SANTIAGO
PUERTO CRISTAL 1610 MAIPÚ
EN ARICA BARROS ARANA 3009-3027
SANTIAGO CHILE

Argentinos ya programaron su gran fiesta del Pellegrini '81

□ Comisión del Consejo Superior de la Hípica nacional debe designar nuestros representantes antes del 23 del presente. Premio Nobel, Maguei y Barbón, las mejores cartas



EL Club Hípico de Santiago recibió ayer por la mañana las condiciones de las pruebas a realizarse en el Hipódromo Argentino, ex Palermo, los próximos días 11 y 12 de abril.

Como se sabe, la invitación a Chile fue cursada hace algunas semanas y se estaba a la espera de los menores para saber a qué atenerse. Llegada esta comunicación de parte del coronel (R) Carlos Laborde Ibarra, interventor de la Dirección General de Hipódromos en Buenos Aires, la publicamos en su integridad por considerarlo de sumo interés ya que existe la posibilidad cierta de que Premio Nobel, Maguei y Barbón sean nuestras cartas en esa ocasión.

PREMIO NOBEL tiene antecedentes de sobra para representar al Stud Matancilla en Buenos Aires y, por supuesto, que a la hípica nacional. Su último tercer lugar no desestima para nada su tremenda potencialidad en fondo.



"Señor Presidente:
Tengo el agrado de dirigirme al señor Presidente con motivo de la programación del Gran Premio Internacional República Argentina —Presidente Carlos Pellegrini, a disputarse los días 11 y 12 de abril próximo en el Hipódromo Argentino, a efectos de anticipar las pautas establecidas para la participación de los S.P.C. en dichos eventos, como así también las condiciones particulares de cada una de las pruebas que componen el referido calendario internacional.

11 de abril de 1981
GRAN PREMIO ORGANIZACION SUDAMERICANA DE FOMENTO DEL PURA SANGRE DE CARRERA (G.I) (Internacional).

Podrán inscribirse hasta dos (2) ejemplares de ese medio.

Para todo caballo de 3 años y más edad, S.P.C. oriundo de cualquier país. Peso por edad de acuerdo con la siguiente escala:

Animales nacidos con anterioridad al 1º de enero de 1976, 60 kgs. Animales nacidos entre el 1º de enero y el 30 de junio de 1976, 60 kgs.

Animales nacidos entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 1976, 60 kgs.

Animales nacidos entre el 1º de enero y 30 de junio de 1977, 59 kgs.

(Las hembras descargaran 2 kgs.)

Distancia 1600 mts.
12 de abril de 1981

GRAN PREMIO REPUBLICA ARGENTINA - PRESIDENTE CARLOS PELLEGRINI (G.I) (Internacional).

Para todo caballo de 3 años y más edad, S.P.C. oriundo de cualquier país. Peso por edad de acuerdo con la siguiente escala:

Animales nacidos con anterioridad al 1º de enero de 1976, 62 kgs.

Animales nacidos entre el 1º de enero y 30 de junio de 1976, 62 kgs.

Animales nacidos entre el 1º de julio y 31 de diciembre de 1976, 61 kgs.

Animales nacidos entre el 1º de enero y 30 de junio de 1977, 59 kgs.

Animales nacidos entre el 1º de julio y 31 de diciembre de 1977, 56 kgs.

(Las hembras descargaran 2 kgs.)

(La Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, ofrecerá una medalla de oro al propietario del caballo ganador). Recibirá un objeto de arte de plata inglesa, el criador del S.P.C. nacido y criado en la República Argentina, que resulte vencedor en dos oportunidades de este Gran Premio, debiendo ser una de ellas en calidad de producto de 3 años.

Distancia 2500 mts.
12 de abril de 1981

GRAN PREMIO CIUDAD DE BUENOS AIRES (G.I) (Internacional).

Para todo caballo de 3 años y más edad, S.P.C. oriundo de cualquier país. Peso por edad de acuerdo con la siguiente escala:

Animales nacidos con anterioridad al 1º de julio de 1976, 59 kgs.

Animales nacidos entre el 1º de julio y 31 de diciembre de 1976, 59 kgs.

Animales nacidos entre el 1º de enero y 30 de junio de 1977, 59 kgs.

Animales nacidos entre el 1º de julio y 30 de diciembre de 1977, 57 kgs.

Animales nacidos entre el 1º de enero y 30 de junio de 1978, 54 kgs.

(Las hembras descargaran 2 kgs.)

Distancia 1000 mts.

Cierre de las inscripciones para los animales extranjeros: el día 23 de marzo de 1981 a las 18,00 horas (6 horas P.M.)

Los animales invitados para participar en el Gran Premio República Argentina —Presidente Carlos Pellegrini, deberán reunir las siguientes condiciones:

a) Ser ganador de una prueba de G.I

b) Ser ganador de una prueba de G.II, y segundo o tercero en otro del G.I

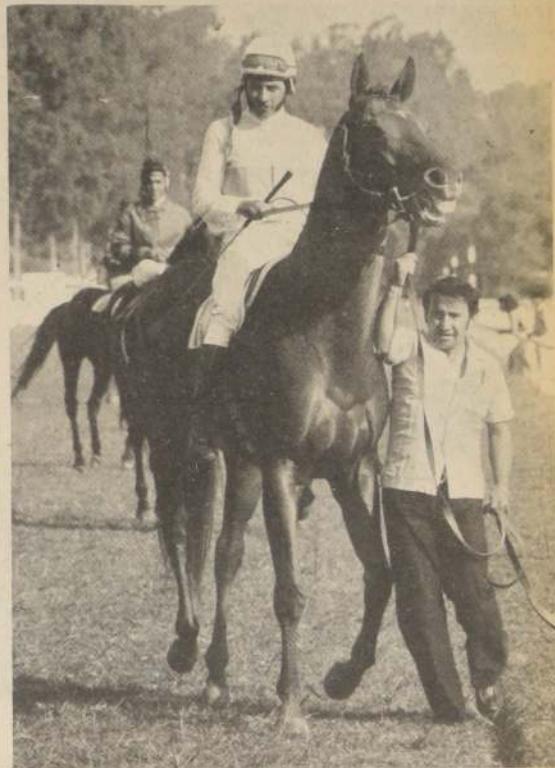
c) Ser ganador de dos pruebas del G.II

d) Ser ganador, segundo o tercero de una prueba Internacional del G.I

e) La inscripción para las pruebas internacionales de 1000 y 1600 mts. está condicionada a la participación de S.P.C., en el Gran Premio República Argentina —Presidente Carlos Pellegrini.

f) Se limita el número total de participantes a 21 para las pruebas internacionales de 1000 y 2500 mts., y a 19 para la de 1600 mts.

Finalmente llevó a conocimiento del señor Presidente, que notas del mismo tenor y los mismos fines de la presente han sido cursadas a las autoridades del Jockey Club del Perú, Brasiliense, Sao Paulo y de Montevideo.



MAGUEI: En distancias medianas es lo mejor con que cuenta el turf chileno. Sus trabajos en record son muestra de que puede dejar muy en alto el elevage nacional.



BARBON, tres años por Balouf y Grieta por Galanteo II, es una de las cartas de la hípica nacional en distancias cortas. Su campaña en los últimos meses lo ha alzado como el mejor exponente de la velocidad en pista de arena (en el grabado, por fuera).

Luis Herrera

"Puro Amor deberá enfrentar a selecto grupo de potrillos"



continuas del partidor. El proceso de los animales jóvenes radica en que mientras más se le trabaja mejor responden porque se ambientan a las diversas circunstancias que se les presentarán en los difíciles compromisos de selección más adelante".

SIN INSTRUCCIONES

"En una carrera de este tipo pienso que las instrucciones están demás puesto que todas las alternativas se dan en el mismo trayecto. Como antes lo señale, sostengo que Vásquez sabrá hacer lo mejor sobre el caballo."

RESISTENCIA Y VELOCIDAD

Esos dos son los factores que predominan, según Herrera, en el Cotejo de Potrillos, ambos fundamentales para el caballo que deseé vencer.

"La resistencia es vital para los dos años porque el tren puede resultar falso y los últimos metros de gran velocidad. Acerca de esto considero que mi potrillo los tiene porque lo hemos preparado a conciencia para tal prueba de fuego. Creo que si responde a lo mostrado en los cotejos deberá estar entre los tres primeros. No digo que voy a ganar, porque la incógnita de los resultados siempre se ve después de la carrera, finalizó diciendo el trainer."

SUPERIOR AL DEBUT

"Puro Amor" está en mejores condiciones que cuando venció en "El Debut". Ahora el potrillo ha madurado a través de los trabajos y salidas

JINETE CON CLASE

La fe y optimismo del avezado trainer radica en que a Puro Amor lo conducirá un jinete con clase: "Estoy seguro de cumplir un buen cometido con mi pupilo porque Sergio Vásquez es el indicado para él. En cualquier pista donde participe, el preparador se siente confiado para definir carreras. En ese aspecto estoy tranquilo pero en cuanto a la calidad de los que corren considero que es demasiado pareja porque todos son buenos exponentes en esa distancia. Muchos han salido al primer intento y con eso ya han demostrado tener clase para los siguientes compromisos".

Madras, de mi colega, Aquiles Martínez, lo consideró como el de más peligro. Ese dos años ha estado trabajando fuerte y llegará a punto para el día de su presentación. El año también está en esas condiciones, pero como le digo será una

carrera de mite y ponga porque la violencia del tren se dará desde el inicio de ella."

SUPERIOR AL DEBUT

"Puro Amor" está en mejores condiciones que cuando venció en "El Debut". Ahora el potrillo ha madurado a través de los trabajos y salidas



FUTURO: Paya, Aslam y Payada por Effendi II, es una de las potrancas que pueden seguir dando satisfacciones al preparador Oscar González. Su segundo lugar de Cifra en el Cotejo y su triunfo en el primer intento son señales que la dos años tiene un futuro muy prometedor.

Carrera Especial, Premio Freire

Estoque en un mano a mano con Jaenes

Nueve carreras componen la programación del Club Hípico para hoy, cuya hora de inicio está estipulada para las cuatro de la tarde. Pese a ser estrecho el programa, la prueba central guarda un gran atractivo dado a la calidad del grupo de especialistas que se enfrentarán en el pliego de 1.500 metros, Carrera Especial, Premio Freire que tiene una sola al vencedor de \$ 180.000. En seguida analizaremos las últimas actuaciones de los participantes.

ANTICUARIO

Sexto en handicap de 1.900 metros disputado en el Hipódromo Chile el 7 de febrero, donde ganó Geranio con tiempo de 1.57 2/5 y distanciado por pescado de Galgo. El pupilo de Jorge Inda G., cargó 59 kilos, y lo condujo Luis Cifuentes.

MASTER

Quinto en el Clásico a Peso de Reglamento, Premio Carlos Allende de 1.600 metros disputado en el Club Hípico el primero de marzo. Ganó Chalotín por 2 1/4 cuerpos a Estoque y puso un registro de 1 minuto y 34 segundos con 4/5 para el tiro. Master fue conducido por Juan Berrios. Cargó 61 kilos.

NAUBLIN

Quinto en Clásico de 1.600 metros, Premio Fuerzas Armadas y Carabineros disputado en el césped el 21 de diciembre de 1980 y que ganó Recordando a Pacomio por tres cuartos de cuerpo y tiempo de 1.34 2/5. Cargó

Naublin 61 kilos, y lo condujo Luis Muñoz.

JAENES

Primer en el Clásico Handicap de 1.600 metros, Premio Gonzalo Larraín. El pupilo de Alvaro Breque fue conducido por Emeterio Guzmán y venció por 1 1/4 a Marabunta con tiempo de 1.35 para el tiro. Cargó 54 kilos.

RECINTO

Sexto en Carrera Especial Handicap de 1.500 metros disputada en el Club Hípico el 18 de febrero. Venció en la oportunidad Marabunta con tiempo de 1.28 4/5 y se distanció de media cabeza de Tabaquito. Cargó Recinto 59 kilos y lo condujo Oscar Escobar.

ESTOQUE

Segundo de Chalotín en los 1.600 metros del Clásico a Peso de Reglamento Carlos Allende. Al pupilo de Juan Cavieres lo condujo Juan Pérez y cargó 57 kilos. Llegó de Chalotín a dos cuerpos y cuatro.

MARABUNTA

Novena en Clásico Handicap de 1.400 metros, Premio Gallazo, disputado en la arena palmeña el 28 de febrero. Ganó en la oportunidad Galgo con tiempo de 1.24 1/5 y por tres cuartos de cuerpo sobre Oxello. Marabunta cargó 51 kilos y la condujo Juan Berrios. Cargó 54 kilos.

CAROLINO

Séptimo en el Clásico de 1.800 metros, Premio Oakland que venció Mariotte con tiempo de 1.47 3/5 y distanció por medio cuerpo de Refinada. Carolino cargo 54 kilos y lo condujo Claudio Leighton.

LATINAR

Octavo en handicap de 1.900 metros en el Hipódromo Chile. Ganó esa vez Don Masa a Platón por 1 cuerpo y medio. El tiempo de la prueba fue de 1.58. Latinar cargó 53 kilos y lo condujo Juan Duarte.

RED FIRE

Quinto en handicap de 1.100 metros disputado en el césped del Club. Venció Comovida por cabeza y tiempo de 1.05 2/5. Red Fire cargó 61 kilos y lo condujo Luis Muñoz.

LUNA FRÍA

Primera en handicap de 1.400 metros disputado en el Sporting Club de Viña del Mar, donde venció por un cuerpo a Beniamino y tiempo de 1.24 1/5. La condujo Sergio Azocar. Cargó 54 kilos.

TEMPTATION

Primer en handicap de 1.300 metros disputado en el Club Hípico. Ganó por tres cuartos de cuerpo sobre Gamelia, y puso un tiempo de 1.17. Lo condujo Gustavo Barrera y cargó 50 kilos.

NOVEDADES PARA HOY

Las siguientes novedades registran el programa de esta tarde en el Club Hípico:

CAMBIOS DE PESO

1^a Carrera: (7) Andelot, corre con 49 kilos. Sexto el domingo.

2^a Carrera: (3) Acoplada corre con 56 kilos. Decimocuarta en el Chile. (6) Buque, 58 kilos. Ganó el domingo.

3^a Carrera: (5) Diverso, 49 kilos. Decimoctava en el Chile.

4^a Carrera: Repiten en Condicional: (2) Don Mino, cuarto el domingo; (8) Litoral, octavo el domingo; (9) Maitahue, octavo en el Chile; (12) Patito, segundo el domingo.

5^a Carrera: (1) Convinciente, corre con 57 kilos. Quinto en el Chile; (2) Crucera, 55 kilos, quinta el domingo; (5) Ojitos, 54 kilos, Undécimo el domingo; (6) Don Diego, 53 kilos, sexto en el Chile; (7) Fósforo, 52 kilos, décimo el domingo; (11) Gavita, 48 kilos, quinto el domingo; (12) Gallardeta, mantiene su peso, fue 2^a en carrera condicional en el Chile; (15) Chandelier, mantiene peso pero baja un índice, decimocuarta en el Chile.

7^a Carrera: (5) Belleza Morena, 53 kilos. Novena en el Chile; (8) Piloute, 53 kilos. Séptima el domingo; (12) Previsor, 52 kilos, decimosegunda en el Chile; (13) Bon Ami, 51 kilos, noveno en el Chile.

8^a Carrera: (5) Zwenas, 53 kilos. Sexto el domingo; (6) Atlántus, 52 kilos. Undécimo el domingo; (9) Pacaray, 52 kilos; (10) Proclamada mantiene peso.

9^a Carrera: (14) Rayo Negro, Sergio Vera.

La Nación en la hípica 9B



JAENES. — Tres años por Jalón y Tia Tali por Curicó deberá esforzarse al máximo para dominar a Estoque, potrillo de Cavieres que viene en alza. Ante la marginación de Jerónimo el terreno pertenece a ambos especialistas en 1.500 metros. Jaenes arremete en el grabado por el lado exterior de la pista.

5^a Carrera: (1) Convinciente, Claudio Leighton; (6) Don Diego, Ramón Jaquez; (7) Fósforo, Víctor Barrera; (9) Remida, Vladimír López; (10) Vibora, Fernando Díaz; (11) Gavita, Oscar Jara.

RETIROS

2^a Carrera: (4) Balurdo; (5) Quintoquimo.

5^a Carrera: (4) Constancia.

6^a Carrera: (11) Jerónimo.

8^a Carrera: (11) Guarachera y (13) Pilme.

9^a Carrera: (5) Dominga y (12) Concedida.

MONTAS QUE FALTAN

2^a Carrera: (8) Intransigente, Ramón Jaquez.

4^a Carrera: (14) Rayo Negro, Sergio Vera.

La tabla mágica

	La Nación	La Segunda	Las U. Noticias	El Ensayo	M. Hípico	La Tercera	La Hípica
1 ^a	Zani Lautarino	Lautarino Sin Susto	Torremar Sin Susto	Fruna Lautarino	Fruna Torremar	Guapetón Sin Susto	Lautarino Fruna
2 ^a	Década M. Marta	Houplin M. Marta	M. Marta Década	Década Houplin	Década Intramug.	Década M. Marta	K. Lindo Década
3 ^a	Far Out Vals	Vals Switch	Vals Misterio	Vals Far Out	Vals Misterio	Vals Switch	Vals Misterio
4 ^a	Skylab Papito	Papito Skylab	Papito Skylab	Papito Papito	Skylab Papito	Papito Skylab	Papito Skylab
5 ^a	Vibora Carquexia	Don Diego Vibora	Gavita Carquexia	Gavita Fósforo	Carquexia Gavita	Vibora Carquexia	Carquexia Gavita
6 ^a	Jerónimo Estoque	Jerónimo Jaenes	Jaenes Jerónimo	Estoque Jaenes	Jaenes Estoque	Estoque Marabunta	Jaenes Jerónimo
7 ^a	Macondo Abufón	Estelita Macondo	Macondo Crespo	Macondo Sirenita	B. Morena Sirenita	Creso Sirenita	Macondo Estelita
8 ^a	Remilgo Manejador	Manni Remilgo	Jonás Proclamado	Mami Biómica	Proclamado Remilgo	Biómica Remilgo	Proclamado Jonás
9 ^a	Bilbao Realenga	Riverside Tipay	Realenga Tipay	Realenga Riverside	Realenga Tipay	Realenga Riverside	Realenga Riverside

Contriatiempos

Recinto cargado al partir

1^a CARRERA: Bronzino: El 4 de marzo no se empleó en las partes blandas de la pista. Guapetón: El 18 de febrero salió adentro al partir y se abrió en el curso de la carrera. Torremar: El 4 de marzo fue abierto a la altura de los 1.300 metros.

2^a CARRERA: Kuko Lindo: El 4 de marzo partió desmejorado y se cargó en las últimas distancias. Quinquimo: El 8 de marzo levantó la cabeza en el curso de la carrera. Buque: El 8 de marzo fue cargado a 100 metros de la meta.

3^a CARRERA: Far Out: El 1º de marzo se cargó en las últimas distancias. Diverso: El 4 de marzo se abrió en tierra derecha. Tabaco: El 22 de febrero fue cargado a poco de partir.

4^a CARRERA: Litoral: El 8 de marzo fue cargado en la partida. Pulido: El 8 de marzo se abrió en la curva. Respetable: El 8 de marzo saltó hacia arriba al partir.

5^a CARRERA: Don Diego: El 8 de marzo se encajó en el curso de la carrera. Fósforo: El 8 de marzo levantó la cabeza al partir. Vibora: El 8 de marzo fue abierto a 300 metros de la meta.

6^a CARRERA: Recinto: El 18 de febrero fue cargado a poco de partir y abierto a 700 metros de la meta, posteriormente no se empleó. Red Fire: El 4 de marzo fue abierto a 150 metros de la meta.

7^a CARRERA: Abufón: El 8 de marzo fue abierto a 400 metros de la meta. Maluco: El 8 de marzo fue cargado a 200 metros de la meta. Camarlos: El 22 de febrero partió desmejorado.

8^a CARRERA: Biómica: El 8 de marzo se iba de punta en el curso de la carrera. Proclamado: El 8 de marzo corrió encajado en el curso de la carrera.

9^a CARRERA: Ríngo: El 4 de marzo se fue de punta al partir quedando desmejorado. Dominga: El 1º de marzo fue cargada en la curva. Pimpapel: El 8 de marzo se encajó los últimos 300 metros. Tortillero: El 8 de marzo levantó la cabeza al partir quedando desmejorado.



TORTILLERO. — Cuatro años por Daemon y Vista Bella por Bamburé, en su última participación tuvo contratiempos que le impidieron hacer una mejor carrera. El 8 de marzo levantó la cabeza al partir, quedando desmejorado.

Gerente del Club Hípico

"Nuestra política es el diálogo"

"El Club Hípico no está peleando ni desea hacerlo con nadie; por el contrario, siempre tiene y tendrá las puertas abiertas para el diálogo", fueron las palabras del Gerente de esa institución, Francisco Merino, consultado sobre la impasse surgida con los propietarios acerca del pago de \$ 15.000 por caballo que deseaba correr los más grandes clásicos en el hipódromo de Blanco Encalada.

Merino resumió la reunión sostenida entre la directiva del Club Hípico y los propietarios, como "positiva porque seclararon muchas dudas y lo demás es cuestión de principios; ellos tomaron un acuerdo y nosotros otro, de tal manera que eso nadie se movió. Nuestra posición es que los \$ 15.000 van a incrementar los grandes premios fijados y no son para pagar deudas ni aliviar el fondo de premios".

POLÍTICA DE PREMIOS

Merino señaló, en breve conferencia de prensa en la mañana de ayer, que "es conveniente que el financiamiento para los grandes clásicos provenga —en parte— de anotaciones anticipadas para no perjudicar a la mayoría de los caballos handicaps. Por otra parte, el actual fondo de premios está al debe en \$ 7.130.000 porque se está pagando más de 10,5% que autoriza la Ley. Eso está reflejado en los participantes de los cotejos. El año pasado corrieron 6 ejemplares en cada clásico; ahora ese número aumentó a diez porque hicimos más carreras para dos años, que también tienen un nutritivo programa por delante. Estimamos necesaria la anotación adelantada, como un aliciente para el fondo de premios y no es válida ninguna otra consideración sobre el particular", agregó Merino.

COMPRENSIÓN

Más adelante, Merino fue enfático al señalar que "esto no es un problema de medir fuerzas. A nadie se obliga a



POSICIÓN. — Es necesario que el financiamiento para los grandes clásicos provenga, en parte, de anotaciones anticipadas para no perjudicar a la mayoría de los caballos handicaps, señaló Francisco Merino, Gerente del Club Hípico.



mercado automotriz

CAVEM



4 CAVEM

Patricio Reitze C.
AEROMAR RENTA CAR

AEROMAR RENTA A CAR
AUTOS MODELOS 1980
Y 1981
CON CHOFER Y SIN
CHOFER
SUZUKI FRONTE
SUZUKI FURGON
RENAULT
CHARADE
DATSUN
CAMIONETA DATSUN
PIC-UP 1.000 KILOS
DESDE \$ 505 DISPO-
NIBILIDAD INMEDIATA
PRECIOS ESPECIALES
SEMANAS Y MESES
LAS URBINAS 53 LOCAL
E PROVIDENCIA.
FONOS: 256705-250011
SUCURSALES: 744508-
251972
DINERS— VISA— AME-
RICAN EXPRESS
AEROMART RENT A
CAR
AUTOS PARA MATRI-
MONIOS Y VIAJES ESPE-
CIALES CON CHOFER Y
SIN CHOFER A LA COS-
TA NORTE Y SUR
TRANSLADOS A AERO-
PUERTOS



CAVEM 27

AUTOS USADOS
FACILIDADES HASTA
48 MESES SIN PIE

Ford Taunus Station Wa-
gon, 1973. \$ 260.000
Transferencia incluida
Volkswagen 1.600, 1970:
\$ 215.000

Fiat 125 taxi, 1976:
\$ 215.000
Austin Mini 1.000, 1969:
\$ 95.000

Furgón A K-6, 1974:
\$ 99.000

Toyota Corona 2.000
Coupe, 1979. \$ 365.000
TOYOTA CORONA 2.000
Coupe 1977 \$ 340.000 -

AUTOS NUEVOS
FACILIDADES HASTA
48 MESES SIN PIE

Datsun Charade 850 mo-
delo 1981. \$ 272.610
Beobrimos inscripciones

Dahatsu Charmant 1.600
Sedan 4 puertas. \$ 389.220
Station Wagon: \$ 407.550

Dahatsu camión Delta 2,
2 1/2 toneladas Diesel:
\$ 643.110

Entrega inmediata
Chevette nuevos

2 puertas. \$ 333.450
4 puertas. \$ 359.970

Datsun nuevos todos los
modelos
distribuidores autorizados.



150 CAVEM

AUTOS USADOS

SUZUKI 1980 CERVO,
FRONTE, CARRIOL,
FURGON CERRADO
FURGON FRONTE DES-
DE \$ 211.500

TODOS LOS MODELOS.

MAZDA

MAZDA 929 L HARDTOP
929 L STATION WA-
GON

DESDE \$ 620.100
CAMION E 3.000 CON
CARROCERIA Y SIN
CARROCERIA

DESDE \$ 674.700
ENTREGA INMEDIATA
TODOS LOS MODELOS

Ford

FORD CORCEL 1.600
cm. BENCINA
CORRIENTE STATION
WAGON

BELINA MODELO 1981
DESDE \$ 407.500

CAMIONES FORD BRA-
SIL F. 700-156 PULGA-
DAS 194 PULGADAS Y
212 PULGADAS

F. T. 7.000-228 PULGA-
DAS DOBLE FUENTE

FORD AMERICANO L.
N. T. 8.000-150 PUL-
GADAS A 222 PULGA-
DAS

DESDE \$ 1.009.320
VITACURA 3520
FONOS 283787-484873



15-C CAVEM

Tattersall Automotriz Ltda
AV. LAS CONDES NO 10033
FONO 472548

SUZUKI
DATSUN

Sedan 150 Y. 1981. \$ 440.310

Station 150 Y. 1981. \$ 467.610

Coupe 150 Y. 1981. \$ 455.910

Coupe 160 J. 1981. \$ 518.310

Sedan 160 J. Automatico,
1981. \$ 491.010

Station 160 J. 1981. \$ 518.310

Pick-Up Junior Petrolera
para 2.000 kilos. 1981. \$ 505.000

Pick-Up. King Cab doble
cabina. 1981. \$ 498.810

Furgon 120 Y. 1981. \$ 443.040

CHEVETTE 2 PUERTAS:
\$ 333.450

CHEVETTE 4 PUERTAS:
\$ 359.970

VEHICULOS USADOS
DIFERENTES MARCAS
Y MODELOS EN BUEN
ESTADO SE RECIBEN
VEHICULOS EN CON-
SIGNACION Y EN PAR-
TE DE PAGO

DAIHATSU

CHEVY NOVA IMPA-
CABLE. 1970. \$ 210.000

CHARADE G. 20. 1981. \$ 272.610

Camioneta para 2.000 kilos
petrolero. \$ 622.000

Financiamiento Directo



127 CAVEM

AUTOS NUEVOS 1981

LINEA CITROEN

G.S.A.: \$ 448.500
VISA: \$ 273.000
2 C.V 6. \$ 205.650

LINEA SUBARU

RENAULT 6. 1977. \$ 205.000

CAMIONETA MAZDA.
1977. \$ 240.000

VOLVO 144. 1974. \$ 430.000

DAIHATSU CHARADE.
1980. \$ 250.000

PEUGEOT 504. 1979. \$ 390.000

FINANCIAMIENTO HAS-
TA 36 MESES.

AUTOS USADOS

RENAULT 6. 1977. \$ 205.000

CAMIONETA MAZDA.
1977. \$ 240.000

VOLVO 144. 1974. \$ 430.000

DAIHATSU CHARADE.
1980. \$ 250.000

PEUGEOT 504. 1979. \$ 390.000

FINANCIAMIENTO HAS-
TA 36 MESES.

AUTOS NUEVOS

RENAULT 6. 1977. \$ 205.000

CAMIONETA MAZDA.
1977. \$ 240.000

VOLVO 144. 1974. \$ 430.000

DAIHATSU CHARADE.
1980. \$ 250.000

PEUGEOT 504. 1979. \$ 390.000

FINANCIAMIENTO HAS-
TA 36 MESES.

AUTOMOVILES
SANTA ROSA

COSTANERA 1469
FONO 749604

AUTOMOVILES
SANTA ROSA

COSTANERA 1469
FONO 749604



88 CAVEM

IRARRAZVAL 4957
FONO 265289STATION WAGON
\$ 407.550

48 CUOTAS DE \$ 12.500
EQUIVALENTE U.F.R.

TOTAL CREDITO
\$ 600.000 EQUIVALEN-

TE U.F.R.

SEDAN 1.600 \$ 389.220

48 CUOTAS DE \$ 11.528
EQUIVALENTE U.F.R.

TOTAL CREDITO
\$ 553.343 EQUIVALEN-

TE U.F.R.

CHARADE G. 20

\$ 272.610

48 CUOTAS DE \$ 8.150
EQUIVALENTE U.F.R.

TOTAL CREDITO
\$ 340.800 EQUIVALEN-

TE U.F.R.

WIDE FURCON

\$ 233.610

48 CUOTAS DE \$ 6.980
EQUIVALENTE U.F.R.

TOTAL CREDITO
\$ 335.040 EQUIVALEN-

TE U.F.R.

WIDE PICK UP \$ 212.550

48 CUOTAS DE \$ 6.520
EQUIVALENTE U.F.R.

TOTAL CREDITO
\$ 312.960 EQUIVALEN-

TE U.F.R.

48 MESES SIN PIE CREDITO BANCARIO

FIAT 132 2.000 AUTOMA-

TICO \$ 557.000

FIAT 132 2.000 \$ 526.000

FIAT "RITMO" \$ 389.000

ZADO, FULL EQUIPO

407.000 -

FIAT 147 G.L. \$ 304.720

FIAT 147 G.L. METAL

ZADO \$ 310.804

FINANCIAMIENTO BA-

CARIO.

EXTRACTO: Ante el Se-
gundo Juzgado de Letras de
Mayor Cuantía de San Ber-
nardo, con fecha 12 de
febrero de 1981, se ha con-
cedido la posesión efectiva
de la herencia intestada
quedada al fallecimiento de
doña Filomena Castro Busta-
mantante y de don Arturo
Sotelo Jiménez, a sus hijos
legítimos doña Violeta del
Carmen Sotelo Castro y
Norma Isabel Sotelo Castro.
El Secretario.

17-18-19

EN lo principal: solicita
permiso para explorar aguas subterráneas en

Bienes Nacionales. Otros:

Acompañamiento documental.

Al Señor Director General de

Aguas: Jorge Matus de la

Maza, chileno, ingeniero

civil, en representación de

la Sociedad Minera Cobá

Ltda., ambos domiciliados,

para estos efectos, en la

ciudad del Copiapó, calle

Chacabuco 351, al señor

Director General con todo

respeto solicitó: Que se

sirva otorgar a mi representa-

dado, Sociedad Minera Cobá

Ltda., ambos domiciliados,

para estos efectos, en la

ciudad del Copiapó, calle

Chacabuco 351, al se-
ñor

Director General con todo

respeto solicitó: Que se

sirva otorgar a mi representa-

dado, Sociedad Minera Cobá

Ltda., ambos domiciliados,

para estos efectos, en la

ciudad del Copiapó, calle

Chacabuco 351, al se-
ñor

Director General con todo

respeto solicitó: Que se

sirva otorgar a mi representa-

dado, Sociedad Minera Cobá

Ltda., ambos domiciliados,

para estos efectos, en la

ciudad del Copiapó, calle

Chacabuco 351, al se-
ñor

Director General con todo

respeto solicitó: Que se

UNIFORMES PANELCO

LTD.

VENTAS POR
MAYOR Y MENOR

VESTON FRANELA
FIAP

PANTALONES R-4
SUMAR

JUMPERS R-4
SUMAR

MONTGOMERY'S

CAMISAS

BLUSAS

COTONAS TUSOR

DELAITALES

CUADRILLE

CONVENIO CON
INSTITUCIONES

SALONES DE VENTA

AVENIDA

MATTA 349

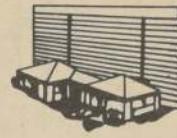
FONO: 220868

VICUÑA

MACKENNA 440

FONO: 228994

Rieles para cortinas



PERSIANAS VENECIANAS

- Separadores de ambientes en madera, teñín y totora
- Alfombras muro a muro
- Despachos a provincias
- Solicite un vendedor sin compromiso

INDUSTRIAS VERONA

Diez de Julio 488
Tel. 221592 - 220526

Ahumada 83 local 206
2º Piso Tel. 723155

fibrás

OFRECE CINTURONES PARA
INDUSTRIAS Y TALLERES DE
CONFECIONES:

BLUE JEANS, BAGGY,
PANTALONES, FALDAS,
UNIFORMES, PARA OFICINA
VESTIDOS, BLAZER, ABIGROS,
IMPERMEABLES, ETC. ETC.

TODO CONFECCIONADO EN CUERO
Y PLÁSTICOS, CUERINAS,
GENÉROS CHAROLES, RAFFIA,
CAÑAMO, SISAL.

SE HACEN HECHURAS CON
MATERIALES PROPORCIONADOS
POR LOS FABRICANTES.

PARA BOUTIQUES
OFRECEMOS:
SOBRES, CARTERAS,
BOLSAS DE PLAYA,
DE RAFFIA, SISAL
PETATE, LINO, CUERO.

RAFFIA VEGETAL
Para trabajos manuales
amarra viñas
injetar árboles frutales

* Eyzaguirre 1069 *
Marne 3233
(Las Condes)
paralela con Presidente
Errázuriz altura 3200

conozca "mi forma"



SEÑORAS COMERCIALES

Lo más fino
en ropa interior
precios especiales

Cuadros finos de
Lycra Dupont
importada \$ 70
y miles de otros tipos de
cuadros para Señoras y
Jovencitas de colegios

VISITE NUESTRA
FÁBRICA
VICUÑA MACKENNA N° 1457

EXTRAVIADOS títulos
625732 - 641494 y 657798
acciones Papeleras y Cartones
de Reinaldo Marín Tagle,
quedan nulos.

17-18-19

SEGUNDO Juzgado Letras
Menores Santiago -
Causa 84523 adopción menor
Gridela del Carmen
Caipillán Caipillán por
Maria Luisa Silva Navarrete
citase audiencia pariente
3 de abril, 16 horas. La
Secretaria.

18-19-20

PRIMER Juzgado concedió
posesión efectiva Juan Peña
Osorio, para Osiel, Juan,
Mirtha, Sergio y Gloria
Silva, sin perjuicio derechos
Yolanda Silva Horta. Practicaré
Secretaría inventario
solemne veintitrés marzo
1981, quince horas.

18-19-20

PRIMER Juzgado concedió
posesión efectiva Juan Peña
Osorio, para Osiel, Juan,
Mirtha, Sergio y Gloria
Silva, sin perjuicio derechos
Yolanda Silva Horta. La
Secretaria.

16-17-18

PRIMER Juzgado Civil de San
Miguel concedió posesión
efectiva de la herencia
intestada de don Teófilo
Toledo Arriagada a su herma-
na legítima doña María
Matilde Toledo Arriagada.
La Secretaria.

18-19-20

PRIMER Juzgado Civil de San
Miguel concedió posesión
efectiva de la herencia
intestada de don Luis Alberto
González González, a sus hijos
legítimos Graciela Teresa;
Patricia Eugenia, ambas de apellido
González Poblete, sin perjuicio de
los derechos de su cónyuge
sobre viviente doña Elsa
Poblete Espinoza. Secretaria.

16-17-21 Art. 33.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada quedada
fallecimiento Pabla Agrícola
Acvedo, hijos legítimos
Luis Nolberto, Emiliano
Antonio, Juan Carlos, Marcos
Pablo y Miguel Andrés
Acvedo, sin perjuicio
derechos correspondientes
Emiliano Andrada Suárez,
cónyuge sobre viviente. La
Secretaria.

18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado
Civil de San Bernardo,
concedió posesión efectiva
herencia intestada

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN

Si Ud. nació un dieciocho de marzo, la combinación de las características del tercer decanato del signo Piscis con las influencias numéricolas del 18, relacionadas con el planeta Marte, le otorgan las siguientes inclinaciones aproximadas.

Si es un ser positivo entre sus cualidades podrá encontrar: una actividad sigilosa, secreta, inspirada y reprimida. Aptitudes pesquisantes, detectivas, para ejercer cargos de guardia de prisión, cirujano y otras actividades que no exijan contacto directo con el público o donde se

pueda ejercer la autoridad en forma aislada. Aptitudes terapéuticas y talento para investigar las ciencias ocultas. Y en algunos casos, inclinación por los trabajos acuáticos o submarinos.

Si es un ser negativo entre los defectos contra los cuales tendrá que luchar estarán: el amor desordenado a las bellas fuertes, la tendencia hacia los negocios secretos amarillos, los numerosos disgustos que se acarreará debido a la incapacidad para inspirar confianza a nadie y la posibilidad de sufrir ataques de enemigos secretos.



ARIES
21 de Marzo al 20 de Abril

Elimine las exigencias arbitrarias con que molesta innecesariamente a los suyos. Los recursos insensatos amenazan los romances y trabajos creativos. La discreción es recomendable en viajes largos y contactos con personas distantes.



TAURO
21 de Abril al 21 de Mayo

La firmeza de propósitos le ayudará en su labor de rutina. Suerte en las actividades con público. Los descuidos o las extravagancias pueden estropear su presupuesto mensual. Evite las inversiones especulativas.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Trate de comprender las causas y posibles consecuencias de las actitudes de subordinados y colegas. Las tareas con público exigirán la combinación de intereses y necesidades dispares. Exito en pleitos y asuntos legales relacionados con dinero.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Perspectivas nuevas en el trato con superiores, personas influyentes o funcionarios públicos. Sorpresas agradables en la relación con parientes y vecinos. Satisfacciones en compañía de amistades íntimas.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Las promesas sin cumplir o extravagancias afectarán negativamente sus finanzas. Repunte en el prestigio de quienes ejercen actividades con público o auditorios. Las personas nubladas en primeros planos serán más favorables a sus proyectos.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Septiembre

No alcanzara a comprender todas las causas y posibles consecuencias de las actitudes de sus amistades íntimas. La discreción le ayudará en los romances. Grandes sorpresas en actividades con público.



LIBRA
23 de Septiembre al 22 de Octubre

Favorable para establecer relaciones con personas influyentes. La cordialidad será necesaria en el trato con subordinados y colegas. Termine los asuntos privados que tengan pendientes para aprovechar las futuras oportunidades. Triunfará sobre los obstáculos que se opongan a los romances.



ESCORPIO
23 de Octubre al 21 de Noviembre

Satisfacciones espirituales en el trato, con parientes cercanos o vecinos. Alegrias en el hogar. Las indiscreciones perjudicarán las tareas con público. Buen día para gestionar herencias, hacer depósitos a largo plazo e invertir en valores capitalizables.



SAGITARIO
22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Elimine las cosas innutiles que retardan sus proyectos a largo plazo. Si intenta comprometerse más allá de su capacidad sufrirá el desprecio consiguiente. La inspiración le acompañará en las actividades públicas. Suerte en investigaciones secretas.



CAPRICORNIO
22 de Diciembre al 19 de Enero

Evite las cosas que sabe dañan su salud. Satisfacciones espirituales por viajes cortos, visitas e invitaciones, informes que reciba el trato con parientes o vecinos. Los estudios de perfeccionamiento están propiciados. El desorden perjudicará su labor de rutina.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Febrero

Alegrias en los contactos con amistades íntimas. Buen día para actividades de beneficencia y relacionadas con prisiones, hospitales o internados. Sorpresas agradables en romances o trato con los hijos. Los trabajos creativos se beneficiarán si se aparta del método usado hasta el momento.



PISCIS
19 de Febrero al 20 de Marzo

Los romances tendrán más erotismo que verdaderos sentimientos. Las personas ubicadas en primeros planos serán más favorables a sus propósitos. Los proyectos a largo plazo y estudios de perfeccionamiento le permitirán destacarse. Exito en las finanzas.

**PLATOS
PREPARADOS
EN CONSERVAS**

Ofrecemos para consumo institucional a:
Casinos, colegios,
reparticiones públicas,
empresas,
centros mineros,
obras públicas, vías,
empresas constructoras
y otras actividades.



GERENCIA Y VENTAS

Av. Bulnes 166 Of. 26

Fonos 82792-86085



SALA DE VENTAS
JOSE J. PEREZ
5539
QTA. NORMAL
FONOS
732241-731601
Santiago

RESTAURANT CLUB GRAN AVENIDA

Albacora
Choros Zapato
Angulas al Pil Pil
Ranas Apanadas
Criadillas
Centollas
Langostas
Carnes
Pescados Frescos

Reservas
Fono: 516563 - 517918
Gran Avenida 5067.
Paradero 11.

MENU BAILABLE
Pisco Sour
Loco Mayo
Lomo c/Agregado
Helados
Café
1/2 Gran Vino

\$ 560
Incluidos IVA
y Porcentajes



**ELECTRO DOMESTICOS
Y RADIOS**



OFERTAS
DE VERANO

- Refrigeradores todos los modelos desde \$ 22.900 (12 pies)
- Radio reloj \$ 2.190
- Radio Grabadora OL - FM - FM Stereo \$ 7.740
- Batidora de mano \$ 1.580
- Planchas - Hornillos - Cafeteras - Tostadoras - Cuchillos Eléctricos

OFERTA LIMITADA

Precios especiales a distribuidores

SCHMIDT Y SANCHEZ LTDA.



PRIETO 1797 - ESQUINA ESCANILLA
FONOS: 774567 - 775114 - STGO.

**COLACIONES
ALMUERZOS**

SERVICIO
A DOMICILIO

INDUSTRIAS CLINICAS, CASINOS.

1 Plato abundante, Postre, Pán \$ 68,30
2 Platos Abundantes Postre, Pan \$ 95,63
INCL. IVA, Facturación Semanal
Quincenal. Almuерzo ejecutivo y extras
Precios a convenir

Solicite un Representante.
COTSEPTUR LTDA.
JOTABECHE 240 254
FONOS: 93827, 94364

RESTAURANTE LA PALMERA
Cubierta de Lista: 2 platos,
postre, café \$ 102

**CASINO SOCIAL
VIJANTES
DE COMERCIO**

CALLE PARIS 836
FONO 398529.

Cubierta de Lista: 2 Platos, Postres, Café \$ 102

**COCHES
COMEDORES
FF.CC. DEL E.**

Cubierta de Lista e Coche Comedor \$ 142,50
Desayuno Once en Coche 1a. \$ 81,30
y 2a. Clase \$ 60
Plato del Día en Coche 1a. y 2a. Clase \$ 60
Reservado Sta. Rita: 3/4 Coche 1a. y 2a. Clase \$ 70

HOGAME

INSTALACIONES
COMERCIALES

TRANSFORMACION DE LOCALES
DECORACION
MUEBLES PARA LOCALES
COMERCIALES
MESONES - VITRINAS - ESTANTERIAS
CAJONERAS - MUEBLES - CAJA
ENTREGA INMEDIATA

MESON VITRINA.
ESTRUCTURA EN ALUMINIO
ANODIZADO, BASE ENCHAPADA EN
FORMALITA, INTERIOR DOS REPISAS

**ESTANTERIA
ESTRUCTURADA
EN MADERA
MASISA
ENCHAPADA EN
FORMALITA,
REPISAS EN VIDRIO
DE 5 MM. DE ALTURA
REGULABLE.**

MESON VITRINA
ENCHAPADO EN FORMALITA,
INTERIOR CON BANDEJAS, FRENTE Y
CUBIERTA DE VIDRIO DE 5 MM.

**VISITE NUESTRA SALA
DE VENTAS Y EXPOSICION
HOMERO GAC e HIJOS
LIBERTAD 39 FONO 92838
SANTIAGO**

**&SPANIA
HOTEL**

ALMUERZO \$ 220

**ENTRADA SOPA
PLATO DE FONDO
POSTRE CAFE**

ALMUERZO ECONOMICO

(platillo fuerte)
postre / café \$ 130

CONVENIOS CON EMPRESAS

**LOS JUEVES Y
DOMINGOS**

**ARROZ A
LA VALENCIANA**

**INCLUIDO EN EL MENU
AL MISMO PRECIO**

**SE ATIENDEN
DELEGACIONES
Y SERVICIOS
PARA FIESTAS
Y REUNIONES**

**MORANDE 510
FONOS
66066-85245**

RESTAURANTES



ITALIANOS

Da Carla: Mae Iver 577. Fono 33739. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida. Canelones \$ 240, ravioles \$ 240, lasañas \$ 240, fideos \$ 240, tortilla \$ 140.

Due Torri: San Antonio 258, local 9. Fono 33799. Abierto de lunes a sábado, almuerzo y comida. Agnolotti a la crema y jamón \$ 300, fettuccine arveja y jamón \$ 300, fideos a la romana

\$ 300; postre: zingarella \$ 100, món con melón \$ 250.

Trattoria paestum: Las Condes 918. Abierto de martes a domingos, almuerzo y comida. Platos y ambiental italiano: lasagnas holandes \$ 200, voltiini alla paestum \$ 300, spaghetto \$ 230, canalloni alla sossini \$ 200, tortelloni \$ 230, peperonato \$ 160, crema caramelada \$ 110.



CHINOS
Fono 34278-395364. Abierto de lunes a domingo. Almuerzo y comida. Filete a la pimienta \$ 250; Cerdo ajo dulce \$ 210; Pollo con almendras \$ 270. Cinco salones VIPs para ejecutivos estacionamiento propio. Tarjetas de crédito. Dinners-Visa, American Express.

Restaurante Cantón: Merced 572. Fono 304924, abierto todo el año, de 12 a 24 horas. Platos preparados para llevar. Camarón Mandarin \$ 140, Wan tan \$ 45. Chanco mongolian \$ 180.

Nan King: Apoquindo 2730, Fono 745667, abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida: filete mongolian \$ 220, filete especial \$ 220; pollo Nan King, \$ 65.

Restaurante Pai Fu: Santa Rosa 101.



**PARRILLADAS
Y CARNES**

El Arriero: Restaurante bar ejecutivo. Especialidad "Las Tablitas". Bifes, chorizos, filetes, lomos, carnes a las brasas. Se reciben órdenes para banquetes y recepciones. Exquisitos: Su trago favorito. Finos canapés. Teatinos 369. Fono 724718.

La Estancia: Las Condes 43810. Fono 472383. Abierto de martes a domingo, almuerzo y comida. Parrillada \$ 550. Restaurante con gran capacidad, especial para manifestaciones Orquesta, todas las noches. Jueves, viernes y sábado conjunto folklórico.

El Parrón: Providencia 1188. Fono 339821. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida. Parrillada por persona \$ 270; entrecorte \$ 550 para 2 personas. Filete especial \$ 330, lomo corriente \$ 200. Postres: Cassata \$ 70, torta y almendrado \$ 80.

La Parrillada: Avda. José Domingo Cañas 1301. Fono 230815. Abierto de lunes a viernes, almuerzo y comida, sábado, domingo almuerzo. Parrilladas \$ 270; lomo \$ 290, filete \$ 340, entrecorte \$ 430.

EL Horcón: Ricardo Lyon 224. Fono 235437. Abierto de lunes a domingo, almuerzo y comida. Brasero Horcón solo almuerzo. Parrilladas \$ 400 para dos personas; entrecorte \$ 550.

El Idol: Víctor Manuel esquina Maule. Abierto todos los días, almuerzo y comida. La mejor carne de vacuno y cerdo en un ambiente deportivo atendido por su dueño, el crack de fútbol Romualdo Moro.



FRANCESES

Arlequin: General Holley 2322, reservas mesa al 743356, abierto de lunes a sábado en horas de almuerzo y comida. Se destaca por sus salsas a la francesa. Filete Arlequin \$ 580, corvina Victoria (premio gastronómico 1978) \$ 520, postres: crêpe suzette \$ 300, castañas con licuado \$ 276.

Le Bistro: José Antonio Sofía 2723 (Tobalaba, a una cuadra de Providencia), abierto de lunes a viernes, almuerzo y comida, sábado solo comidas, ambiente francés, música Edith Piaf, mesitas decoradas en el estilo Almuerzo del dia: robalo con salsa tartara y ensalada lechuga, piezas de cerdo al horno con pure con salsa tartara y ensalada de lechuga, piezas de cerdo al horno con puré de papas, kuchen de manzana, café \$ 350. En el almuerzo cambia diariamente. En la comida puede elegir entre 6 entradas, 6 platos de fondo, 4 postres por \$ 850.

La Nación

Espectáculos

13B

Santiago, Chile
Miércoles 18-1981



El pequeño Ernest Meier, de 1 metro y 36 centímetros, que caracteriza al inspector Clouseau, busca su equipaje entre las maletas del elenco.



La atractiva patinadora belga, Michele Colberg.

Llegaron las estrellas del "Holiday On Ice"

18 PANTERAS ROSA

No hay un patinador especial para caracterizar a la Pantera Rosa, puesto que en el elenco vienen 18 panteras rosas que en algún momento del show saldrán a escena.

Lo mismo ocurre con "Snoopy", que se perfila como un futuro astro del hielo, pero por cuyo interior desfilan varios artistas.

LAS ESTRELLAS

"La Nación" conversó con algunos de los astros de este colorido espectáculo de patinaje sobre hielo. Entre ellas, Joann McGowan, norteamericana que procede de una familia de patinadores. "Mis padres me enseñaron este trabajo" —dijo Joann— es un buen ejercicio y para lograrlo hay que tener coordinación con las rodillas. Con el patinaje se desarrollan los músculos de las piernas y del cuerpo entero".

Martin Minshull se confiesa como un perfeccionista. Es inglés y en su presentación combina la velocidad, el vigor, la habilidad atlética, agilidad, intensidad dramática y un amplio conocimiento de las técnicas de baile.

Fue campeón de patinaje tres veces en campeonatos profesionales en 1964.

Teri Tucker es una de las máximas estrellas que trae el Holiday este año. Lleva 25 años patinando y 10 en este espectáculo internacional, pero ésta es su primera visita a Chile. Actúa al comienzo y final del show en el cuadro "La Navidad de los Dickens" donde también hace un solo de patinaje.

La máquina que mantiene en perfectas condiciones la pista de hielo quedó en Chile el año pasado y se instaló en el Teatro Caupolicán hace algunas semanas.

Los ensayos del Holiday On Ice comienzan hoy mismo y las funciones se extenderán hasta mediados de abril.

En Canal 7

Jorge Tarud animará "Música Libre"

Jorge Tarud será el animador del programa "Música Libre" de Canal 7, que estará integrado por el



Jorge Tarud pasa a la televisión. Tarud a cargo de la animación del programa "Música Libre", en Canal 7.

TUR-BUS cuando viajar es un placer

Viña Valpo. Stgo. Rígu. Conce. P. Montt

Tel. 793995 - 796452 Stgo.

TUR-BUS

GENERAL GANA 125
FONO 50209 ICAS. 5035-CORREO 3
SANTIAGO

año pasado, es decir, los sábados a partir de las 18.00 horas con artistas y grupos que admira la juventud. Los domingos, desde las 20.00 horas recitales con intérpretes para el público adicto a la música de Frank Sinatra, Roberto Carlos o Gilbert Bécaud, por ejemplo.

Estos programas comenzarán al regreso de Tarud, pues él estima que éstos deben entregarse sobre la base de un libreto, con el propósito de enriquecer el espacio y entregar la mayor cantidad posible de datos sobre persona y obra musical.

Y, para mayor conocimiento de la gente que gusta de la música, se dirá el nombre, el intérprete y autor de cada disco que se difunda durante el día, labor que hasta el presente mes no se hacía.

Esta innovación se introduce a partir de abril pues la emisora tendrá un locutor en vivo durante la mañana y parte de la tarde.

En cuanto a lo musical, estará reforzada con el material discográfico que traerá Jorge Tarud luego de su gira por Estados Unidos, Argentina y Brasil, lo que se iniciará en los próximos días.

RECITALES

También retornarán los especiales con la música de los conjuntos y solistas más famosos. Estos se realizarán en los horarios habituales del

METALURGICA KONMY
* VENTANALES Y PUERTAS DE ALUMINIO
* CIERRES DE TERRAZAS
* INSTALACIONES COMERCIALES
* SE RECIBEN TRABAJOS DE PROVINCIA.

GENERAL GANA
125
FONO 50209 ICAS. 5035-CORREO 3
SANTIAGO

MATURANA 1298
FONOS: 65744-715165
Avda. Balmaceda esq. Maturana
SANTIAGO-OESTE

TV 13 transmitirá por primera vez una ópera vía satélite

Canal 13 será el primer canal de televisión de nuestro país que transmite una ópera en directo, vía satélite, desde Nueva York. El acuerdo firmado ayer en Estados Unidos, señala que "La Traviata" llegará por las pantallas de la estación católica el próximo sábado 28 de marzo en un horario no especificado aún.

El director ejecutivo de Canal 13, Eleodoro Rodríguez Matta, fue la persona que suscribió el acuerdo a nombre de la Corporación de Televisión de la Universidad Católica. De esta forma, Chile es el único país de América del Sur que recibirá las microondas de una transmisión en directo llevada a Inglaterra, Alemania, Austria, Noruega, Bélgica, España, Portugal, Checoslovaquia, Hungría, Bulgaria, Japón y Francia.

"La Traviata" es una de las más célebres obras del repertorio culto. El compositor italiano Giuseppe Verdi se basó en la novela "La Dame de las camelias" de Alejandro Dumas, para componer tan preciada obra. En esta ocasión es llevada una vez más al escenario en la interpretación del tenor Plácido Domingo, de la soprano Illeana Cotrubas y del barítono Cornell MacNeill.

El acompañamiento musical corresponde a la orquesta del Metropolitan Opera House, bajo la dirección del maestro James Levine. Este prestigioso músico enfrenta por tercera vez al montaje de tal obra, que en la última década ha recibido innumerables críticas a favor.

BEETHOVEN EN LAS PANTALLAS

El acuerdo suscrito en Nueva York también es extensivo para transmitir las nueve sinfonías de Beethoven. Estas piezas orquestales son las obras más solicitadas dentro de las composiciones del músico. Buena cuota de su fama proviene de tales obras, que por su calidad y sencillez cuenta con el apoyo del gran público.

Tales emisiones comenzarán a transmitirse en una fecha que Canal 13 anunciará con la debida anticipación.



PLÁCIDO DOMINGO es el tenor que interpretará "La Traviata", en la primera transmisión en directo, vía satélite, que realiza en nuestro país un canal de televisión.

En "La Tarde Grande" de Canal 11

Humor con "maestros chasquillas"

"Aquí se arregla de todo", es el sugerente nombre del espacio humorístico que tendrá "La Tarde Grande" de Teleonce. Los actores encargados de la comedia son Patricia Iribarra —la conocida gorda del ballet de Tomás Vidiella—; la vedette argentina Estela Milano; Guillermo Bruce; Carlos Trujillo, "Carlocito", y Tato Chacón.

El libretista del bloque cómico es César Enrique Rosel, además la cuota de humor para la tarde del sábado en el Canal laico tendrá 12 "gags" que se alternarán en el programa, el cual comenzará a las 13.30 horas y hasta las 20.20 horas. En los cortos humorísticos o "pantallazos" participarán también actores y artistas especialmente invitados.

Martín Minshull se confiesa como un perfeccionista. Es inglés y en su presentación combina la velocidad, el vigor,

y la habilidad atlética, agilidad, intensidad dramática y un amplio conocimiento de las técnicas de baile.

Fue campeón de patinaje tres veces en campeonatos profesionales en 1964.

Teri Tucker es una de las máximas estrellas que trae el Holiday este año. Lleva 25 años patinando y 10 en este espectáculo internacional, pero ésta es su primera visita a Chile. Actúa al comienzo y final del show en el cuadro "La Navidad de los Dickens" donde también hace un solo de patinaje.

La máquina que mantiene en perfectas condiciones la pista de hielo quedó en Chile el año pasado y se instaló en el Teatro Caupolicán hace algunas semanas.

Los ensayos del Holiday On Ice comienzan hoy mismo y las funciones se extenderán hasta mediados de abril.



La actriz Patricia Iribarra estará un año en la pantalla de Teleonce, en espacios humorísticos y musicales.

co. Además, es una forma de capitalizar lo que tengo y es bastante", expresó riendo.

De su temporal alejamiento de la Compañía de Tomás Vidiella que la dio a conocer, expresó: "Mi incorporación a la televisión fue de común acuerdo con Tomás, pues somos muy amigos. Incluso él me aconsejó que lo hiciera, ya que es una magnífica oportunidad para mostrar mi capacidad. Además, los ensayos para el programa del Canal me impide viajar al norte en las representaciones de Cabaret Bijoux, puesto que antes tenía contrato firmado con Teleonce".

COMEDIA MUSICAL

Los proyectos más inmediatos de Patricia son perfeccionar en baile y canto, además de continuar en teatro, una vez que regrese la Compañía de Vidiella de su gira al norte, o bien en otra que le ofrezca posibilidades. Además señaló que en Canal 11 se presentará un panorama auspicioso puesto que aparte de la comedia, participará en espacios musicales que tiene programado la estación, en abierto competencia con Sabados Gigantes.

"Ojalá que resulte todo en Canal 11, aunque fuera hasta la mitad —manifestó la actriz— pero en todo caso este año lo veo muy bueno para mí en el plano profesional". Y agregó con su acostumbrada "chispa" que también espera mucho en el plano amoroso. "Estoy buscando un joven simpático que le gusten las gorditas", dice riendo.



GOOD YEAR

NEUMATICOS-CAMARAS-BATERIAS

RECAUCHAJE Y MONTAJE

OFERTA DE PRECIOS PERMANENTES



I. RABINOVICH
COMERCIAL
Y CIA. LTDA.
CONCESIONARIOS
AUTORIZADOS

MATURANA 1298
FONOS: 65744-715165
Avda. Balmaceda esq. Maturana
SANTIAGO-OESTE

GARAGE EL PARQUE

MANUEL H. VERA E.



DAIHATSU

SERVICIO AUTORIZADO

MECANICA EN GENERAL

ELECTRICIDAD

PINTURA

DESABOLLADURA

STOCK COMPLETO EN REPUESTOS ORIGINALES

PORUTGAL
1490

FONO 568947
SANTIAGO



FCA DE CARPAS

H HIDALGO

CARLOS HIDALGO MUÑEZ

LES OFRECE:

Carpas para camiones

Carpas de vendimia

Capotas para camionetas en covernil y lona

CONSULTE SU CREDITO

ENTREGA EN 48 HORAS

Despachos a provincia y todo tipo de reparaciones

SAN IGNACIO 1162
TELEFONO 50528

En abril estrenarán filme con la "novia de Superman"

□ Se trata de "Willie y Phil", que mostrará a Margot Kidder en un rol diferente

En abril se estrenará en Chile la película "Willie y Phil", realizada por el director Paul Mazursky, con la actuación protagonista de Margot Kidder. Se trata de una comedia con todo un bagaje de humor y mucha sátira, que revela con maestría la cambiante relación de la juventud de la década de los años 70.

La acción transcurre en un heterogéneo marco: Nueva York, Malibú Beach y Katmandú. Entre pastillas de LSD, el retornado y entre las pastillas de LSD, los jóvenes se hacen amigos entrañables. La relación se hace aún más estrecha con la presencia de una joven, Margot Kidder, la cual reafirma aún más sus lazos... Se encuentra, se unen, se alejan, se reencuentran...

Pendiente en todo instante del momento en que les tocó vivir, a través de gestos y actitudes, nos revelan signos de la vida cotidiana.

Margot Kidder, quien se dio a conocer por su actuación en la película "Superman", posee la versatilidad necesaria que el rol requiere. Acerca de su participación en "Willie y Phil" ha confesado a la prensa: "Nunca me he sentido más identificada y plena en un papel cinematográfico. Paul Mazursky posee un sentido profundo para desarrollar las comedias que revelan el alma humana, los sentimientos. Jeannette, la protagonista de esta cinta es independiente y dinámica, se asemeja a mí como dos gotas de agua". También se declara admiradora incondicional del equipo de producción y de sus compañeros de trabajo, los actores Ray Sharkey y Michael Ontkean.

Luego de su actuación en "Superman" han pasado dos años —Margot Kidder es considerada en Europa una de las artistas más populares. Su papel en "Willie y Phil" afianzó su meteórica trayectoria en el cine. Es independiente y auténtica, al igual que el rol que representa en dicha cinta.

Margot Kidder, abandonó sin pena ni gloria Inglaterra, su país natal, para radicarse en Toronto, Canadá. Como aprendiz de comediante, en un constante afán por la perfección, realizó todo tipo de trabajos para costear sus estudios y sobresalir. Su primer

rol protagónico lo desempeñó en la obra "Gaily, gaily". Los críticos americanos le dieron su aprobación y la apodaron "la encantadora Gaily". También cosechó excelentes comentarios con su actuación en "Superman". Luego Brian de Palma le dio un papel principal en su obra "Sisters", para lo cual consideró su atractivo y talento bistrófónico.

Otros roles dignos de destacar en la carrera de Margot Kidder son "La kermesse des sièges", donde actuó junto a Robert Redford, y "Black Christmas", realizada en Inglaterra. También marcó un hito en su carrera el apoyo de Robert Altman en el año 1970. En esa época incursionó en la televisión, en un cortometraje auspiciado por el American Film Institute. Además actuó en un documental junto a Marlon Brando y Jack Nicholson. Y fue en ese entonces cuando la propusieron para su papel en "Superman".

Margot Kidder en ese instante comprendió que la fama estaba cerca: "Había esperado mucho una oportunidad así, y se me dio", dijo. Tal como lo suponía todo en su vida cambió, pero su privacidad comenzó a perderse.

Enseguida, se le presentó la oportunidad de hacer "Superman II" con Richard Lester, desde allí empezó a inclinar su carrera hacia la comedia. Tuvo que elegir rumbo, pensó y pensó, se inclinó hacia la pintura y el arte. Pero su carrera en el cine ya la había tomado con seriedad y la apremiaba. Frente la veremos en "Willie y Phil", cinta que es para Margot Kidder otro paso más en una lucha por la notoriedad en el difícil mundo del cine de hoy.



Margot Kidder, protagonista de la película "Willie y Phil" que se estrenará en abril en nuestras pantallas. La actriz se conoció en nuestro medio en el rol de la novia de "Superman".

Gerente de PAR Producciones

"Es una infamia supuesto fracaso del Jappening"

Como una infamia calificó Patricio García, gerente de PAR Producciones, informaciones provenientes de la ciudad de Valdivia, en el sentido de que la gira realizada por el "Jappening con Ja" a tres ciudades del sur habría sido un rotundo fracaso.

Las versiones indicaban que, incluso, en Valdivia debió suspenderse la presentación del grupo a causa de que "se vendieron sólo 23 entradas".

"Todo lo que se ha dicho —afirma García— es una infamia, pues en Valdivia las entradas nunca se pusieron en venta. No hay tal fracaso del Jappening con Ja porque nadie actuó". Explgó que cuando el Jappening llegó a Valdivia, las entradas no estaban timbradas por Impuestos Internos, requisito indispensable para cualquier actuación. Esta fue la razón por la cual el grupo no se presentó en dicha ciudad.

"Sin embargo, mucha gente se congregó en la plaza para conocer y conversar con los integrantes del Jappening y se mostraron muy cordiales con los artistas. El rechazo hacia el grupo no es tal", dijo García.

"Añadió que, muy por el contrario de lo que se ha afirmado, el grupo se presentó con gran éxito en Puerto Montt Ancud.

"En estas ciudades actuaron con lleno completo e, incluso, lograron congregarse en el centro de la ciudad un

público de alrededor de 5.000 personas que esperaba conocer a los integrantes del Jappening", aseguró.

"Además los rumores que han circulado en cuanto a que Televisión Nacional estaría en estos momentos realizando una investigación sobre este punto, es otra infamia", reveló el gerente de PAR Producciones. "El Jappening estaba contratado por una suma fija y no dependía de nadie. En todo caso hemos conversado con el gerente de Producción de Televisión Nacional y este nos ha expresado todo su apoyo", dijo Patricio García.



Jappening Con Ja

En dirección teatral

Dictarán curso de magister

La Universidad de Chile, a través de su Facultad de Artes, dictará próximamente un programa de "Magister en Dirección Teatral". Pueden postular a este grado académico aquellos profesionales que posean un título de actor o sean titulados en otras carreras, acreditando a través de los antecedentes correspondientes una reconocida práctica y trayectoria en el campo de la creación teatral.

Las vacantes son cinco, cuatro para profesionales chilenos y una para extranjero.

La característica fundamental de este programa es lograr que las más altas exigencias — la formación de los futuros directores teatrales chilenos. Se les entregará un conjunto de asignaturas que contribuyan a su capaci-

tación integral como creadores de la puesta en escena, incluyendo en particular su formación técnica —con caracteres eminentemente prácticos— y su formación moral. Esta última referida a la comprensión de las distintas tendencias dramáticas con que todo director tiene que enfrentarse en el teatro contemporáneo.

El programa dura un mínimo de seis semestres, incluyendo el proceso de titulación con la tesis de graduación en escena.

Las inscripciones se reciben en Amuntéguen N° 630, días 19 y 20 de marzo, de 9 a 12 y de 14 a 17 horas. Los exámenes se realizarán el martes 24 y el viernes 25 de marzo a las 9 de la mañana.

Tito Fernández: gira por Europa

El próximo mes partirá a Europa Tito Fernández, con el fin de iniciar su segunda gira por el Viejo Mundo, la que esta vez comenzará en Suecia. La fecha exacta aún no se conoce, pero se estima que será en la segunda quincena de abril, cuando el artista termine una grabación para EMI Odeón y sus compromisos artísticos en un local nocturno de la capital.

Los países confirmados hasta el momento son Suecia, España y Francia. En esta última nación, seguramente actuará nuevamente en el Olympia de París, escenario que lo acogió muy bien cuando el artista se presentó hace unos meses.

El cantante anunció que, aparte de sus composiciones conocidas, llevará un repertorio mejor preparado, pues su experiencia anterior por Europa le ayudó a comprender que el público es diferente en los diversos lugares del mundo.

En las páginas siguientes:

hoy en espectáculos

TEATROS

CAUPOLCAN. San Diego 840 (85912 - 82437). Miércoles debut: "Holiday on Ice" (Carnaval en el hielo). Previa Promoción para gremios, industrias, instituciones, ministerios.

CAMILO HENRIQUEZ. Amanuquegli 31 (614112) 19 hrs. "Cero a la izquierda" \$ 200. \$ 150 y 160.

DEL ANCEL. San Antonio 255 (33605) 19-45 hrs. "Carrascal 4.000" \$ 250.

EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (479716) 20 hrs. "El emperador Cervi".

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). Bot. 20, 30 y 22-30 hrs. "Festival en la cárcel" \$ 200. Con: Johny Anido, Elizabeth Wagner, gran elenco cómico, vedettes, coristas.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Goethe.

KAFE ULM. Alameda 151. Encuentro con la poesía chilena — "Poesía de Magallanes". Con: Rolando Cárdenas, Aristóteles Espinoza, Ramón Díaz, Luis Aravena...

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11 hrs. "La mujer de mi padre" (film) y show con strip tease en vivo: "Las gatitas del Paseo Huérfanos" (21) \$ 80.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20, 30 y 22-30 hrs. "Compráte un metro Oregón" \$ 200. Con: Wendoline, Mino Voldés, Eduardo Thompson, Daniel Vilches, vedettes, coristas, strip tease.

CINES

CINES DE CENTRO

ALFI. Alameda 778 (35357). Horario película: 12, 50, 15, 40, 17, 30, 19, 20 y 21-10 hrs. "A los cirujanos se les va la mano" (18) \$ 60. M. y M. \$ 40.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Horario película: 11, 20, 12, 20, 15, 20, 19, 20 y 21, 20 hrs. "Músicas de medianoche" (21) \$ 80. Desde las 17,30 hrs. \$ 100. M. y M. \$ 60.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11:30 hrs. "Alicia en el

país de las maravillas" y "Blanca Nieves y los 7 enanitos" (Walt Disney). (Men.) \$ 70. L. M. y M. \$ 35.

CAPRI. Monjitas 823 (392414). Desde las 10 hrs. "Conspiración en China" (Ching Lui) y "La mujer apache" (Sun Lang). (18) \$ 45. Miér. \$ 30.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. "Mas allá de la gloria" (Les Marvin). (14) \$ 80 y \$ 100. M. y M. \$ 60.

CERVANTES. M. Cousiño (381894). Desde las 11 hrs. "Desde el jardín" (Shirley McLaine). (18) \$ 80. M. y M. \$ 60.

NILO. Monjitas 879 (394201). Desde las 10 hrs. "Amor libre" (Alma Muriel) y "La otra virgenidad" (Julissa). (21) \$ 60. Miér. \$ 40.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Apocalipsis ahora" (Marlon Brando) y "Jaguar el titánico" (David Chiang). (18) \$ 60. Miér. \$ 40.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 12,30 hrs. "¿Y... dónde está el piloto?" (Men.) \$ 80. M. y M. \$ 60.

NILO. Monjitas 879 (394201). Desde las 10 hrs. "Amor libre" (Alma Muriel) y "La otra virgenidad" (Julissa). (21) \$ 60. Miér. \$ 40.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11 hrs. "La mujer de mi padre" (Carroll Baker). (21) \$ 80 y show con strip tease en vivo.

PLAZA. Compañía 1068 (48741). Desde las 10 horas. "El maestro borrachón" (Jacky Chan). (14) \$ 80. Miércoles \$ 50.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 horas. "Las variaciones del amor" (21) \$ 80. Miércoles y Jueves \$ 50.

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 12 horas. "El toro salvaje" (Robert de Niro) \$ 100. Miércoles \$ 50.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 horas. "Las picardías del sexo" y "Las Pildoras" (21) \$ 50. M. y M. \$ 30.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10:30 horas. "La muerte de un corruptor" (Ornella Mutti) y "No, con mi mujer no pienso" (Leonor Benedetto) (21) \$ 60.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 horas. "El tambor" (David Bennet) y "Las chicas deliciosas" (Jennifer O'Neal) (21) \$ 70. Miércoles \$ 50.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18, 30 y 21,30 horas. "Terremoto" (Charlton Heston) (men) \$ 100 Miércoles \$ 60.

OPORTUNIDAD. Estado y Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. "El sueño de la serpiente" (Lix. Ullmann). (18) \$ 80. M. y M. \$ 60.

IMPERIO. Estado 215 (307960). Desde las 11 hrs. "Despiadada cacería humana" (Perry King). (18) \$ 80. M. y M. \$ 40.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 12,30 horas. "Las reinas del sexo" (Femi Benussi) (21) \$ 80. M. y M. \$ 50.

ALF. Alameda 778 (35357). Horario película: 12, 50, 15, 40, 17, 30, 19, 20 y 21-10 hrs. "A los cirujanos se les va la mano" (18) \$ 60. M. y M. \$ 40.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Horario película: 11, 20, 12, 20, 15, 20, 19, 20 y 21, 20 hrs. "Músicas de medianoche" (21) \$ 80. Desde las 17,30 hrs. \$ 100. M. y M. \$ 60.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11:30 hrs. "Alicia en el

país de las maravillas" y "Blanca Nieves y los 7 enanitos" (Walt Disney). (Men.) \$ 70. L. M. y M. \$ 35.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 14 hrs. "Escándalo" (21) \$ 80. M. y M. \$ 50.

PROVIDENCIA. Monjitas 823 (392414). Desde las 10 hrs. "El supersonido" (Michael Coby). (Men.) \$ 80. M. y M. \$ 60.

WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Horario película: 11, 20, 13, 25, 15, 20, 17, 35, 19, 30 y 21, 25 hrs. "Bella de dia" (Catherine Deneuve). (21) \$ 80. Desde las 17,30 hrs. \$ 100. M. y M. \$ 60.

YORK. Alumada 169 (66687). Desde las 10 hrs. "Apocalipsis ahora" (Marlon Brando) y "Jaguar el titánico" (David Chiang). (18) \$ 60. Miér. \$ 40.

SECTOR GRAN AVENIDA SAN DIEGO:

PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 14 horas. "El boxeador de los dedos de acero" (Jimmy Lee), "La gran conspiración de Kung Fu" y "S.O.S. submarino nuclear" (18) \$ 60.

COLON. San Pablo y Maipú. Desde las 14 horas. "Programa triple acción" \$ 30.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992) 16, 19 y 22 horas. "Más allá de la gloria" (Les Marvin) (14) \$ 120. Miércoles \$ 70.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816) 16, 19 y 22 horas. "La Rosa" (18) \$ 100 y \$ 120. M. y M. \$ 60.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43143) 16, 19, 20 y 22 horas. "¿Y... dónde está el piloto" (men) (Julie Hagerty) \$ 100. Miércoles \$ 50.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 horas. "Gigante americano" (Richard Gere) y "Diez, la mujer perfecta" (Bo Derek) (21) \$ 50.

ORIENTE. P. de Valdivia, 099 (41345) 16, 19 y 21,45 horas. "El hueve de la serpiente" (David Carradine) (18) \$ 100 y \$ 120. M. y M. \$ 60.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (235846) 16, 18, 30 y 22 horas. "Bella de dia" (Catherine Deneuve) (21) \$ 100 y \$ 120. M. y M. \$ 60.

PROVIDENCIA. Manuel Montt 32 (42867) 15, 19, 15 y 22 horas. "El toro salvaje" (Robert de Niro) (18) \$ 100. Miércoles \$ 50.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (242466) 16, 19 y 22 horas. "La dama desaparece" (men) (Elliot Gould) \$ 100 y \$ 120. M. y M. \$ 60.

La Nación

Espectáculos

16B

Santiago, Chile
Marzo, Miércoles 18-1981

Teresita Rouge: una vedette chilena que triunfa en París

Teresita Rouge, una de las escasas vedettes chilenas que triunfa en Europa, está de regreso en Chile para entregar la experiencia ganada en los grandes escenarios de París. En la actualidad es figura exclusiva del Crazy Horse, donde actúa cerrando la comedia musical del Salón Music Hall.

"La verdad es que originalmente vine a pasar una corta temporada junto a mi familia, pero este establecimiento nocturno de Santiago me contrató, lo que retrasó mi retorno a Francia, donde diversos contratos me esperan. Por suerte, mis representantes en París me han informado sobre la posibilidad de retornar a mediados de año para lo cual espero terminar la presente temporada del Crazy Horse", puntualizó la artista nacional.

Explicó a continuación, que uno de los principales inconvenientes del espectáculo frívolo de nuestro país, es

su improvisación. "Las que dicen llamarse vedettes en Chile —señaló— no toman esto con la suficiente seriedad como para prestigiar el título de tal. En Francia y en Europa, en general, quienes nos dedicamos a esto debemos ensayar por lo menos seis horas diarias. Así se educa el cuerpo, se le da la elasticidad necesaria y la persona adquiere el profesionalismo necesario para ser estrella. El espectáculo frívolo tiene en Francia el prestigio que le falta en nuestro país. La persona entonces se motiva y se interesa por ser mejor", comentó Teresita Rouge.

EVOLUCIÓN DE LA VEDETTE: HACER TOPLESS

La artista comentó luego que no encuentra ningún motivo válido para no realizar topless en sus actuaciones.

"Si en un principio nos vestimos de plumas y estrellas, luego éstas se olvidaron. En estos momentos en Europa las medias escénicas no se utilizan. Se descartaron a lo menos hace diez años. Entonces, la nueva modalidad es lucir el busto. Como vengo de un medio más desarrollado, no me ha resultado difícil hacer topless. Todo lo contrario, lo he considerado lo más común", explicó Teresita Rouge.

Consultada acerca de la siguiente evolución de las vedettes, señaló que será la mejor utilización de su cuerpo. "En estos momentos, la plástica y la estética son factores de importancia para la artista nocturna. Queremos hacer un trabajo de la mejor manera, para así atraer al espectador, no tan sólo por la belleza física, sino por lo realizado sobre un escenario", comentó la entrevistada.

Explicó a continuación que en estos

momentos se prepara intensamente para tal cambio artístico.

"Para gran satisfacción nuestra, podemos decir que el público ya pide al género frívolo más arte que cuerpo. Esto es una gran meta alcanzada, porque como el espectador aumenta cada vez su interés por ver cosas nuevas, nosotros tenemos la posibilidad de progresar artísticamente. En Europa ya comienza a vivirse este clima. Ojalá que en nuestro país ocurriera pronto lo mismo", contó la vedette chilena.

NO SOY MAL MIRADA

Consultada si ella en Chile es mal mirada por la gente, como al común de las vedettes chilenas. Teresita Rouge dijo: "He tenido la suerte de no vivir este rechazo colectivo, porque me he cuidado de trabajar en los mejores locales de nuestro país y del extranjero. Esto me ha permitido estar frente a un público comprensivo, educado y no tan sólo ansioso de ver un cuerposino también calidad artística, que yo he aprendido a entregar en el Lido de París, en el Crazy Horse o en mis actuaciones particulares", finalizó diciendo Teresita Rouge.

TERESITA ROUGE es la vedette chilena que luego de triunfar en Francia, regresó a nuestro país para ofrecer una corta temporada en Santiago. Permanecerá hasta fines de abril, para luego retornar a París, donde tiene contratos pendientes.

En Venezuela informan sobre nuevo programa de Canal 13



CARACAS, 17 Marzo (DPA).— Un connotado grupo de artistas venezolanos de primerísima fila en la farándula local, viajará el próximo domingo a Santiago, a realizar una presentación especial en el programa "Chile te invita", de la Televisión de Universidad Católica de ese país.

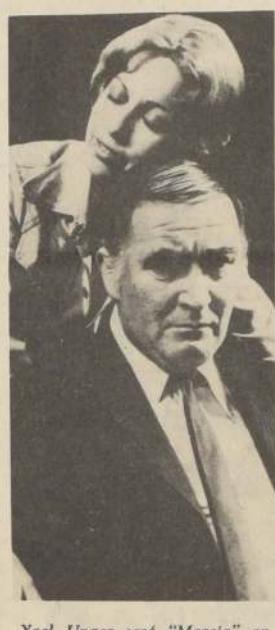
El grupo lo integran la bailarina Yolanda Moreno, lo mejor que ha tenido Venezuela en expresión balletístico-folklorica en los últimos 25 años, el compositor (y a veces cantante) Chelique Saravia, otra de las glorias venezolanas en el mundo de la canción popular, autor, entre centenares de obras, de "Ansiedad"; la juvenil cantante Delia, que arribó en segundo lugar en el Festival de la OTI realizado en Caracas en 1979, y El Cuarteto "Serenata Guayanesa", considerado también entre las mejores expresiones folklóricas que han gravitado en los últimos años en Venezuela.

Los artistas venezolanos permanecerán una semana en Santiago. Es la primera vez que viajan a Chile y se consideran "muy aptos" para dejar bien plantado el nombre de Venezuela en ese hermano país".

De otra parte, acaba de regresar a Caracas el cantante José Luis Rodríguez, quien disputa mano a mano en América Latina popularidad al español Julio Iglesias. Rodríguez estuvo en Argentina, Chile y Perú, y al regresar afirmó que "éste ha sido un viaje positivo y hermoso". El astro venezolano estuvo en el Festival de Viña del Mar (Chile). Luego pasó a Perú a realizar algunos programas para la televisión, y finalmente viajó a Buenos Aires donde realizó también varios programas. "Tengo fe en que entrará bien en Argentina", precisó Rodríguez.

Al mismo tiempo, anunció que sus próximas metas son, precisamente, Argentina, y luego Brasil y España.

Yolanda Moreno, directora del conjunto folklórico "Danzas de Venezuela".



Yael Unger será "Marcia" en "La Madrastra".



Gente de teatro

PREPARAN MONTAJE DE "ROSA"

Liliana Ross junto a su marido, Hugo Miller, montarán en el transcurso de este año la obra "Rosa", del autor Andrew Davies. El esposo de la actriz será el director y co productor musical de esta creación que popularizó en Londres la actriz Glenda Jackson. Mientras, Liliana trabaja junto al director de Pepe Vilar.

SE RECUPERA MARCOS ZUCKER

Más recuperado de su lumbago se encuentra Marcos Zucker. El actor, que encarna a Tevie en la obra "El Violinista en el Tejado", cuyo estreno es el próximo viernes 25 en el Casino Las Vegas, no ha dejado de asistir a los ensayos, a pesar de la dolencia que lo aqueja.

"EL LANGOSTA"

Arturo Moya Grau, autor de la telenovela "La Madrastra", aumentó la participación de su personaje popular "El Langosta" en cuanto a tiempo de aparición en escena.

Además, la obra se estructuró, para su presentación en televisión, en cien capítulos cuya filmación se extenderá hasta fines de julio. Por el momento se trabaja intensamente en el estudio de calle Lira, lugar en el que se realizó durante el año pasado el programa "Estudio 26".



Liliana Ross, luego de una exitosa temporada juntos a Eduardo Baldanti, comenzó juntos a su marido el montaje de "Rosa".

teleprogramas

Miércoles 18 de Marzo de 1981



CANAL 5

- 18,01 TERRY TOONS. Dibujos animados.
- 18,25 ISIS. Serie de aventuras
- 18,45 BONANZA. Aventuras del oeste con la familia Cartwright
- 19,35 DEPORTEVISION
- 20,05 CRONICA 5. Noticias
- 20,30 PANORAMA. Documental. HOY: "LAS NUEVAS ESTRELLAS EN EL FIRMAMENTO"
- 21,00 LOS TROTAMUNDOS. Aventuras
- 21,25 OBRA DE LA SEMANA. HOY: "LOS FISICOS DE FRIEDERICK". Tres grandes personajes de presentan en pantalla: el científico Isaac Newton, el físico Albert Einstein y el Rey Salomón. Aparentemente tres enfermos mentales. Actuación de Aaron Herman, Bruno Rey, Sergio Klaiber. Producción Benjamin Cann.
- 22,30 MUSICA ILIMITADA. Lulú, Kris Kristofferson, Mermelade, Flirtations, Middle of the Road, Sweet.
- 23,00 MATRIMONIO A LA FRANCESCA. Comedia. HOY: "EVA Y LOS DISGUSTOS CONYUGALES"
- 23,15 CRONICA 5. Noticias
- 23,40 REFLEXIONES. Con Monseñor René Pienovi.

CANAL 7

- 11,00 SPUNKY Y TADPOLE. Microprograma infantil.
- 11,05 CEILLIN. Payasos.
- 12,00 JANA DE LA SELVA. Serie infantil.
- 12,30 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa misceláneo.
- 14,00 J. J. JUEZ. Teleserie mexicana.
- 15,00 PRIMER AMOR. Teleserie.
- 15,50 LA HECHIZADA. Comedia.
- 16,20 REMI. Dibujos animados.
- 16,40 AQUAMAN. Aventuras para los niños.
- 17,00 LOS DUKES DE HAZZARD. Serie de aventuras.
- 18,00 TARDE DE CINE. Hoy: "Romance en Crosvon", con Rex Harrison y Anna Neagle. Durante la Segunda Guerra Mundial, una joven inglesa se haya en un triángulo amoroso, pretendida por un soldado y por un oficial inglés. Todo parece resolverse cuando uno de ellos muere.
- 20,15 MUNDO INDOMITO. Serie documental.
- 20,40 MUY BUENAS NOCHES. A DESCANSAR
- 20,45 SESENTA MINUTOS. Noticias.

CANAL 11

- 07,00 TELEONCE AL DESPERTAR
- 08,50 CIERRE
- 11,00 CARTA DE AJUSTE
- 11,30 TIERRA DE GIGANTES. Ciencia ficción hoy: "UNA PEQUEÑA GUERRA". Con Gary Conway. Un niño que juega a la guerra con soldados a control remoto atrapa a uno de los hombrecitos y lo deja mal herido.

CANAL 12

- 21,25 DESPUES DEL MEDIODIA. Programa donde se comentan los hechos noticiosos ocurridos durante la mañana.
- 13,00 EL CAFE ES CON PEPE GUIXE HOY: Francesca (mundo).
- 13,30 SEPTIMO ARTE: Hoy: "NOCHE TRAGICA". Con James Stewart y Audie Murphy. En el oeste americano, una empresa constructora de ferrocarriles afronta serios problemas.
- 15,00 EL SANTO. Serie policial
- 16,00 EL AVISPÓN VERDE. Hoy: "EL SECRETO DE SALLY BELL". El Avispón investiga un cuantioso contrabando de narcóticos.
- 16,30 FIESTA DE DIBUJOS ANIMADOS. HERCULES, METEORO, MARVEL FUNNY COMPANY Y POPEYE.
- 18,05 HISTORIA POLICIAL
- 19,00 MUSICA PARA VER. Programa musical
- 19,45 ISAURA
- 20,25 TELEONCE NOTICIAS
- 21,15 EL TIEMPO
- 21,20 LAS PELEAS QUE USTED NO VIO: Un recuento de las mejores peleas que se realizaron en "Boxeo de Gala".

CANAL 13

- 11,00 SESAMO STREET. Programa didáctico infantil.
- 12,00 FESTIVAL INFANTIL. Con el Dr. Misterio, Grandprix y La Princesa Sally.
- 13,00 ALMORZANDO EN EL 13. Con la conducción de la periodista Gloria Stanley.
- 14,00 ROSA... DE LEJOS. Teleserie argentina.
- 15,00 ESTACION TERMINAL. Teleserie argentina.
- 16,30 EL HOMBRE INVISIBLE.

- Las aventuras de un inventor científico.
- 17,30 CINE EN SU CASA. "El avión del presidente ha desaparecido". Suspense.
- 19,15 SCOOBY DOO. Dibujos animados.
- 19,30 MAZINGER. Dibujos animados japoneses.
- 20,00 LAS PARLANCHINAS. Dibujos animados.
- 20,25 LOS TELEVINCENTES. Imitan a los niños a dormir.
- 20,30 TELETRÉCE. Noticias. De forma del tiempo con Carmen Laureoguberry.
- 21,30 TEATRO DE HUMOR. Con la Compañía Argentina de Teatro que encabeza Darío Vittori.
- 22,45 MUNDG FUTURO. Miniserie basada en el libro de Aldous Huxley. Último episodio.
- 00,15 CINE DE MEDIANOCHE. Cine. Hoy: "Sed de crímenes". Policial (Flare Up) Con Roger Welch, James Stacy. Un celoso y perturbado mentor desconfía del trabajo que realiza su mujer —una bailarina— sin imaginar ésta y sus compañeras las intenciones de su marido...